LA NACION

Santiago, Domingo 4 de Marzo de 1973

Año LVI Nº 20.169

PRECIO
Semana E° 9 Domingo E° 10
Aéreo a Provincias E° 11 Aéreo a Provincias E° 12

MARQUE EL CANDIDATO O LA LISTA **NUNCA** LOS DOS JUNTOS

ASI ANULA SU VOTO

ASI VOTA POR LA LISTA

ASI VOTA POR SU CANDIDATO

Votar por la UP es votar por Chile:

HOY EL VOTO ES EL ARMA DEL PUEBLO

Ciudadano elector:

Hoy quedarás, por un instante, a solas con tu conciencia, dentro de la cámara secreta, y deberás meditar en la trascendencia de tu voto.

Tú has sido siempre democrático, libre y progresista, pero te quieren convencer que los que ahora defienden la democracia son los viejos nazis, que los sustentadores de la libertad son los gorilas y que el progreso consiste en "volver a cero".

Regresar al pasado es hacer lo contrario de eso que has defendido y practicado en toda tu vida. Es renegar de tus convicciones. Es entregarte a los que siempre has combatido.

Te dan como pretexto el que existen dificultades, que afrontamos obstáculos, que tenemos "colas". Todo cambio social es difícil y nadie te dijo que la revolución era un baile de etiqueta. Pero hemos recuperado el cobre, destruido el latifundio, creado el área social, estableciendo las bases de la sociedad socialista de mañana.

La reacción y el fascismo agravan las dificultades artificialmente, mantienen el mercado negro para que tú hagas colas, se coluden con el imperialismo para estrangularnos económicamente.

Pero tú eres chileno. Tú no le temes a los enemigos. Tú no arriarás tu bandera en medio de la batalla. Como dijo Maira en el Mitin de la Victoria, estamos a medio camino y no podemos retroceder.

Ciudadano elector: te llamamos a meditar en lo que significa una regresión. En la cobardía de "volver a cero". En la grandeza de nuestra tarea.

TE LLAMAMOS A VOTAR POR LOS CANDIDATOS DE LA UNIDAD POPULAR.
TE LLAMAMOS A SEGUIR ADELANTE.
TE LLAMAMOS A AVANZAR SIN TRANSAR.
¡NO A LA REACCION!
¡NO A LOS FASCISTAS!
¡NO AL IMPERIALISMO!



ELLOS PRIMERO

¡Qué tal la pequeña! Su buen vaso de leche, su uniforme limpiecito, privilegiada la rotita. ¿Y yo? Pues orgulloso de ser su padre, porque con este gobierno, compadrito, estamos echándole firme pa'delante... Fíjese en la niña: tiene la escuela y la leche, el medio litro, y cuando llega el verano tiene sus vacaciones en los balnearios populares, y si, por desgracia, se accidenta, está protegida por un seguro que le garantiza tratamiento completo...¡Cómo no estar orgulloso de mi hija y de mi gobierno! Nacionalizamos el cobre, el salitre, el hierro, el petróleo y la banca. Los obreros somos dueños de las fábricas. Los campesinos ya no tienen que sufrir el látigo del patrón; la plata no nos sobra, pero tampoco nos falta. Y la vieja está feliz en la casa. ¿Qué hay colas? ¡Qué importa! Son los últimos estertores de los patrones. La vieja entiende y se las arregla con la JAP...¡Caramba que hemos avanzado, compadrito y puchas que nos falta harto que caminar! Pero yo le digo: el pueblo no se detiene, a nosotros no nos para nadie, ni el imperialismo ni la derecha ni los acaparadores, ni los especuladores, ni aquellos que nos bloquean, ni los que claman por el golpe...¿Sabe qué nos alienta, quiénes nos impulsan a avanzar? Los pequeños, como mi niña, compadrito, por ella y por Chile es que usted y yo y todos juntos vamos a seguir haciendo la revolución sin transar y sin parar...

AQUI VOTA UD.

PRIMER DISTRITO

PRIMERA COMUNA SANTA LUCIA
Varones: Estación Mapocho
Mujeres: Edificio Gabriela Mistral

SEGUNDA COMUNA SANTA ANA
Varones: Liceo Aplicación (Ricardo Cumming 2129)
Mujeres: Liceo N° 1 de Niñas (Compañía con San Martín)

TERCERA COMUNA PORTALES
Varones: Escuela Salvador Sanfuente (Catedral 3250)
Escuela Técnica Femenina N° 2 (Matucana 403)
Mujeres: Liceo N° 2 (Matucana 93)

CUARTA COMUNA ESTACION
Varones: Escuela Normal José Abelardo Núñez (Ecuador 3650)
Mujeres: Escuela Superior de Hombres N° 50 (Avenida Bernardo O'Higgins 4268).

QUINTA COMUNA CAÑADILLA
Varones: Liceo Gabriela Mistral (Independencia 1221)
Mujeres: Escuela N° 18 (Huasco 1801)

SEXTA COMUNA RECOLETA
Varones: Escuela Industrial N° 3 (Juárez 730 y 760)
Mujeres: Escuela Normal N° 2 (Juárez 500)
Liceo de Niñas N° 4 (Recoleta esquina Juárez)

SEPTIMA COMUNA MAESTRANZA
Varones: Escuela Federico Errázuriz (Vicuña Mackenna 1004)
Mujeres: Liceo Hombres N° 8 (Bustamante 443)

OCTAVA COMUNA UNIVERSIDAD
Varones: Instituto Nacional (San Diego 52)
Mujeres: Escuela N° 6 de Hombres (Lord Cochrane 850)

NOVENA COMUNA SAN LAZARO
Varones: Liceo Experimental Darío Salas (Avenida España 545)
Mujeres: Instituto Comercial N° 2 (Avda. España N° 554, 560, 576, 590)

DECIMA COMUNA PARQUE COUSIÑO
Varones: Escuela Ingeniería "U" (Beauchef 850)
Mujeres: Liceo Hombres N° 4, Barros Borgoño (San Diego 1597)

SEGUNDO DISTRITO

COMUNA CONCHALI
Varones: Escuela N° 226 (Sección 1 a 62)
Escuela República de Venezuela N° 359 (Sección 63 a 115)
Escuela Centralizada El Salto (Sección 116 a 225)
Mujeres: Liceo de Hombres N° 12 (Avda. Dorsal 1387) (Sección 1 a 62)
Escuela N° 125 (Cañete con Independencia) (Sección 63 a 120)
Escuela de Hombres N° 43 (Independencia con Cañete) (Sección 121 a 209)

COMUNA BARRANCAS
Varones: San Pablo 6.600, esquina Los Canelos, Población Lo Prado
Mujeres: Escuela N° 228 (Los Crisantemos 6667, Población Lo Prado)

COMUNA RENCA
Varones: Escuela N° 163 (Domingo Santa María 4482)
Mujeres: Escuela N° 64 (Domingo Santa María 4383)

COMUNA QUINTA NORMAL
Varones: Local José Joaquín Pérez esquina Molina Lavín
Mujeres: Liceo Hombres N° 9 (Catedral 4681)

COMUNA DE LAMPA
Varones: Escuela N° 158 (frente Plaza Armas)
Mujeres: Escuela N° 158 (frente Plaza Armas)

COMUNA COLINA
Varones: Escuela de Niñas 166
Mujeres: Escuela de Niñas 166

COMUNA DE TILTIL
Varones: Local Escuela N° 202
Mujeres: Local Escuela N° 202

COMUNA QUILICURA
Varones: Escuela N° 165 (José Fco. Vergara N° 101)
Mujeres: Escuela N° 165 (" " " " ")

TERCER DISTRITO

COMUNA SAN MIGUEL

Varones: Grupo Escolar Darío Salas Escuelas N° 5 y 19 (Entre Llico y Pirámide, Paradero 11 Gran Avenida) (Sección 1 a 204)

Escuela Juan Antonio Ríos (Paradero 16 y medio Gran Avenida (Sección 205 a 281)

Instituto Comercial N° 4 (Alvarez de Toledo esq. Gran Avda.) Sección 282 a 375)

Mujeres: Escuela Industrial Superior de Artes Gráficas (Florencia 1442, Paradero 8 y medio Gran Avda. (Sección 1 a 94)

Liceo Hombres Andrés Bello (Soto Aguilar 1241, Paradero 6) (Sección 95 a 156)

Escuela Hogar Chacón (Ricardo Morales 3369, Paradero 5) (Sección 157 a 347)

COMUNA LA CISTERNA

Varones: Escuela N° 40 (Covarrubias 9370, Paradero 27 Gran Avda. ((Sección 1 a 160)

Centro de Enseñanza Media (Goycolea 469, Paradero 26) (Sección 161 a 205)

Mujeres: Liceo 14 Hombres (Paradero 14 Gran Avda.) (Sección 1 a 77). Liceo 10 de Niñas (Paradero 29 Gran Avda.) (Sección 78 a 198)

COMUNA LA CISTERNA SECTOR CARDENAL CARO

Varones: Centro Enseñanza N° 1 (Cardenal Caro esquina de La Habana) Mujeres: Centro Enseñanza Media N° 1 (Cardenal Caro esquina La Habana)

COMUNA LA GRANJA

Varones: Escuela N° 100 de Educación Básica (Cuba esquina Juan Antonio Ríos, Paradero 24 y medio Santa Rosa)

Mujeres: Escuela N° 32, República Arabe Unidad (Paraguay esquina Pedro Aguirre Cerda)

COMUNA NUÑOA

Varones: Estadio Nacional sector oriente
Mujeres: Estadio Nacional sector poniente

COMUNA PROVIDENCIA

Varones: Liceo de Niñas N° 7 Providencia 1836
Mujeres Liceo José Victorino Lastarria (Miguel Claro 32)

COMUNA LAS CONDES.

Varones: Liceo de Niñas N° 14 (Padre Hurtado 1150)
Mujeres: Liceo de Hombres N° 11 (Las Tranqueras N° 726)

COMUNA LA FLORIDA

Varones: Liceo de Hombres La Florida
Mujeres: Escuela N° 282

COMUNA LA REINA

Varones: Liceo The Grange School (Ramón Laval 1836)
Mujeres: Colegio Grange School (Príncipe de Gales 6200)

Ministerio de OO.PP.:

ASEGURADO TRANSPORTE PARA LOS ELECTORES

EL CAPITAN de Fragata Rodolfo Calderón Aldunate Ayudante del Ministro de Obras Públicas y Transporte, Contralmirante Daniel Arellano, entregó el siguiente informe acerca de las medidas que ha tomado ese ministerio para garantizar el buen desplazamiento de los votantes hacia y desde los locales de votación. El texto es el siguiente:

El Gobierno a través de instrucciones del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Subsecretaría de Transporte, ha establecido todos los dispositivos más adecuados y que permitan a toda la ciudadanía concurrir normalmente a los centros de votación durante el día 4 de Marzo.

Ferrocarriles del Estado reforzó todos sus servicios de transportes de pasajeros destinando el material de tracción disponible a servicios especiales y así transportar al público especialmente dentro de las provincias más densamente pobladas. En provincias de gran extensión territorial como Coquimbo se han establecido diversos servicios de distancias medias que permitan cubrir las necesidades de transporte de las principales ciudades.

En igual forma Ferrocarriles ha dispuesto que durante los días 2, 3 y 4 de marzo, los pasajes que se adquieran de ida y regreso, tengan una rebaja del 50%. Con estos boletos rebajados se podrá iniciar el viaje de regreso hasta el lunes 5 de marzo inclusive.

El desplazamiento de los electores entre Valparaíso-Santiago y vice versa, se ha asegurado mediante un refuerzo considerable de los servicios interprovinciales particulares y Ferrocarriles del Estado, como así mismo las líneas de taxis colectivos.

En cuanto se refiere a la Provincia de Santiago y particularmente las comunas que integran el llamado Gran Santiago, los servicios de buses urbanos y suburbanos trabajarán como un día normal y se ha asegurado que la totalidad del material ETC esté en pleno trabajo durante todo el domingo 4 y hasta las últimas horas de la noche. Esto significa que más de 2.800 microbuses y 800 unidades de ETC mantendrán servicios continuados durante ese día.

Con el objeto de asegurar la movilización de esta gran masa ciudadana, la Subsecretaría de Transportes debió cancelar todas las autorizaciones otorgadas a clubes deportivos y otras organizaciones de carácter social para sacar de sus recorridos habituales los medios de movilización colectiva.

Durante el día sábado 3 y a partir de las 7 horas, ETC dispuso que una dotación de 30 buses Mercedes Benz mantenga un servicio con frecuencia no superior a 10 minutos, entre Santiago y Cartagena, a fin de asegurar el regreso a la Capital de los ciudadanos que estuvieren haciendo uso de feriado o descanso en los balnearios contiguos al puerto de San Antonio y zona turística de Cartagena.

El último de estos buses saldrá a las 22 horas hacia la Capital. Se solicitó para este efecto la colaboración del público para que no congestione los últimos servicios de la noche.

En cuanto se refiere a los servicios interprovinciales de distancias largas, trabajarán con todas las dotaciones disponibles y cualquier situación difícil no se deriva de la elección misma sino de la saturación provocada por una demanda de pasajes sin precedentes, y que afectó los servicios durante la temporada fines 1972-marzo 1973.

El Gobierno está seguro que con las medidas arbitradas se atenderá dentro de los mayores márgenes de seguridad a todo el público que deba moverse de un lugar a otro durante el día 4 de marzo, para cumplir con sus deberes cívicos.

(FDO) RODOLFO CALDERON ALDUNATE
CAPITAN DE FRAGATA A.
AYUDANTE DEL MINISTERIO DE OO.PP. y T."



LA B. H. Y EL DESCUARTIZADO: primer encuentro en el camino a Quilicura.

En Conchalí:

DESCUBRIERON 97 "PAQUETES FREI"

EN CALLE NORUEGA Nº 5622, de la Villa Conchalí, se encontraron 97 paquetes Frei, listos para ser despachados a los centros de madres que apoyan las candidatos de la DC.

Cada paquete contenía productos vitales como Omo, Rinso, té, aceite, mercaderías que habitualmente escasean en los negocios comerciales de la capital, pero que se encuentran en grandes cantidades en todas las secretarías políticas de la DC, y que son repartidos a personas que se comprometen a sufragar por los candidatos derechistas.

Este hecho fue descubierto por inspectores obreros ad honorem de la línea blanca, en una secretaría política de la Democracia Cristiana.

¿Es el descuartizado el cónyuge de la española?

LAS DUDAS ABRUMAN A LA BRIGADA DE HOMICIDIOS

Seis preguntas para la policía especializada

—DUDAS QUE QUITAN el sueño tienen los sabuesos de la Brigada de Homicidios con respecto al total dilucidamiento del llamado "caso del descuartizado", cuya cónyuge fue encontrada muerta en su departamento de calle Matucana. Esas dudas quemantes, quedaron manifestadas abiertamente ayer por parte del Comisario de la BH, **Waldo Montecinos,** quien adoptó una posición muy defensiva al señalar que **"ya antes dije que existían fundadas presunciones que el descuartizado fuese el ciudadano español Mariano Salazar Díaz, pero sólo presunciones".**

El caso, cuya espectacularidad hará historia en los anales del crimen chileno, ha tenido una serie de inesperados giros que han desconcertado a los detectives. Una y otra vez, las pistas y diligencias han fracasado rotundamente. En los últimos días, los propios policías debieron reconocer que "no tenían de donde afirmarse para continuar las diligencias".

Sin embargo, cuando todo parecía perdido, (el propio Waldo Montecinos dijo a "LA NACION" que existían pocas posibilidades de que las diligencias dieran resultados positivos) en la tina de baño de su departamento de Avenida Matucana, fue encontrado el cadáver descompuesto de la ciudadana española **Carmen Fernández Mardones,** de 48 años, casada con Salazar Díaz, un comerciante nacionalizado chileno. En el ropero del inmueble, se ubicaron varias prendas de vestir masculinas, entre ellas pantalones que son de confección idéntica a la que vestía el cadáver encontrado en Quilicura. La data de muerte de la mujer, coincide con la del descuartizado. Todo ello, hizo pensar que finalmente se tenía la identidad del desconocido.

LES CORROE LA DUDA

Sin embargo, los reveses que los detectives han sufrido, hacen temer a éstos que el caso tome un nuevo giro. Un observador resumió en breves palabras toda la extraña situación creada en las esferas de la BH.

—"Aunque los detectives estén totalmente seguros de la identidad de los restos humanos —dijo— **siempre van a dudar de estar en lo cierto. El caso ha tenido giros inesperados. Cada vez que creyeron estar en una pista segura, fracasaron estrepitosamen-te y eso, esta vez, les hace temer".**

NO ASEGURE NADA

El jefe de la BH, Waldo Montecinos, dijo ayer:

—"Ustedes deben recordar que les dije muy claramente que existen fundadas presunciones que este resto humano pertenezca al ciudadano español Mariano Salaza Díaz, pero no aseguró nada..."

Según lo señalado por Montecinos, la identidad exacta del descuartizado se tendrá sólo el martes próximo, o, al menos, se descartará si pertenece al español nacionalizado chileno. El Comisario en una actitud francamente defensiva, no entró en mayores explicaciones, aunque admitió que ahora han surgido antecedentes que suspenden hasta esa fecha, el martes, un pronunciamiento definitivo.

Entretanto, en el resto de la unidad especializada, ha caído un espeso velo de silencio y nadie se atreve a pronunciarse sobre el caso. Los detectives, al parecer, han recibido instrucciones precisas de no aventurar opiniones que puedan echar a perder cualquier diligencia.

La policía de Investigaciones, enfrenta tal vez el mayor puzzle policial de toda su historia, porque en torno al hecho de sangre, existe tal magnitud de hitos desconcertantes que a estas alturas tienen abrumados a los cincuenta funcionarios de la BH.

NO HAY ROBO

Entretanto, en lo que respecta al homicidio de la española María del Carmen Fernández Mardones, presuntivamente cónyuge del descuartizado, ultimada en el interior del departamento ubicado en el número 14 de Avenida Matucana, no existen indicios de que el móvil haya sido el robo. No hay desorden en la vivienda, escenario del bárbaro crimen perpetrado, según testigos, el pasado viernes 16 de febrero, pero ello no es prueba suficiente para indicar que los delincuentes robaron especies cuya existencia y ubicación exacta conocían.

Por otra parte, los funcionarios de la BH que llegaron hasta el sitio del suceso, encontraron cerca del cadáver las joyas que usaba habitualmente la víctima. Estas eran lo suficientemente valiosas como para haber llamado la atención.

Por otra parte, existe el testimonio de la conserje del edificio, María Martínez, igual que otros vecinos, deseo del comerciante Díaz de viajar lo antes... extranjero, determinación... tenía prácticamente... do.

SEIS PREGUNTAS PARA LA BH

El hipotéticamente... macabro suceso, tiene... interrogantes para los... He aquí algunas:

1º En el caso que el descuartizado fuese el cónyuge de... ma de Avenida Matucana... qué mataron a la mujer... ron al hombre vivo al ex...

2.— "Este, ¿salió del... mento antes del homicidio... hizo posteriormente... por los asesinos?

3.- Si no es robo, ¿cuál... móvil más aparente?

¿Venganza?

4.- ¿Por qué quería... Díaz Abandonar tan rápido... el país, hecho que, sus... vecinos lo tenía obsesionado...

5.- ¿Estaba amenazado...

6.- Algunos vecinos de... Salazar viajaría sólo al... ¿Por qué no con su esposa...



LA ENTRADA PRINCIPAL del edificio de Departamentos de Avenida Matucana Nº 14. ¿Qué ocurrió realmente en su interior?



DE IZQUIERDA A DERECHA, Inspector Espinoza, Comisario Waldo Montecinos y Julio Rada: "Se está trabajando..."

FALTA INFORMACION A CANDIDATO DUPRE

No hay peor sordo que el que no quiere oír. El refrán le cae como anillo al dedo a Carlos Dupré, ex Alcalde de La Reina, quien a falta de mayores méritos para su candidatura a diputado, comenzó a repetir en "Las Ultimas Noticias" del viernes, la campaña de desprestigio al cobre y a los trabajadores del metal rojo. Estas repeticiones, luego de las documentadas declaraciones de Jorge Arrate, Vicepresidente de CODELCO y de los informes de producción de dicho organismo técnico, parecen simple majadería y desinformación. De hecho en sus caprichosas apreciaciones, menciona a Julio Zambrano Torres como Presidente del Directorio de la Compañía Cobre Chuquicamata, en circunstancias que hace más de un año que no trabaja en esa empresa.

Si a Dupré le molesta el punto de vista político y programático de la Unidad Popular y predica bajas de producción del cobre, en Chuquicamata, sin mencionar el fracaso técnico en el diseño del proyecto de EXOTICA, fracaso producido bajo la administración norteamericana y en el que no cabe responsabilidad alguna a la administración nacional actual, salvo la que le pueda caber a los democratascristianos, o sea, al partido del señor Dupré, cuando era Gobierno.

Durante la administración norteamericana-democratacristiana las empresas extranjeras retiraban más de 100 millones de dólares al año como utilidades. Las ventas de cobre las hacían la Anaconda, Kennecott y Cerro. Estas empresas compraban el 95% de los repuestos en USA y sobrefacturaban los precios. La dirección de las empresas estaba en manos norteamericanas. No se impulsaba el desarrollo... lógico nacional. No había... trabajador en los directorios de... las empresas del cobre... mía a los trabajadores. Durante la administración... teamericana-democratacristiana... se produjeron 540 mil t... métricas en 1970. Con la... Popular se produjeron... tonelas métricas en 197... mil toneladas métricas... Además hay participación... tes no. Los errores y... la nacionalización han... la "eficiencia" norteamericana... democratacristiana.

Este fin de semana:

CARNE DE VACUNO

SOCOAGRO informó que en el presente fin de semana la población de Santiago contará con mil quinientos cincuenta toneladas de productos cárneos para su abastecimiento normal, de los cuales 950 toneladas corresponden a pollos congelados y 600 toneladas de cordero.

Por otra parte, para Valparaíso se han destinado 350... de carne de vacuno.

Igualmente se han d... los abastec... correspondientes para... Fuerzas Armadas, Carabineros... Servicios que trabajarán... te el acto electoral del D... 4, y a los Hospitales.

LA NACION

LOS FASCISTAS NO PASARAN

Tras la legítima consigna de ganar más votos, las corrientes partidarias en pugna ya nada pueden hacer por modificar el veredicto ciudadano que a estas horas se está expresando en la soledad de la cámara secreta. Partidos y candidatos hicieron todo lo que les era posible hacer y las omisiones en que hayan incurrido ya no tienen remedio. La pasión de la contienda, sin embargo, profundizó una división artificial y pasajera entre los chilenos, que tendió a diluir la división más verdadera y permanente que hay entre los explotadores y sus víctimas.

El resultado que hoy entreguen las urnas, va a revelar sin duda en qué cuantía ha ido creciendo el número de conciencias conquistadas por y para el proceso de profundos cambios que está protagonizando el pueblo trabajador. Pero va a revelar también en qué medida aún subsisten importantes sectores de capas medias y de asalariados que no han comprendido el sentido hondo e histórico que, pese a sus inclinaciones partidistas circunstanciales, de todas maneras están protagonizando como trabajadores. Como bien se sabe, la ideología dominante es siempre la ideología de la clase dominante; esa ideología subsiste por bastante tiempo, aunque la clase dominante haya desaparecido. Por eso no es de extrañar que aún haya importantes contingentes de trabajadores que siguen cogidos por la ideología de la clase económica que fue dominante y que sigue siendo fuerte en nuestro país. Esta deformación ideológica permite que un trabajador pueda, sin dejar de ser un explotado, asumir la ideología y la defensa de los intereses de sus explotadores.

De modo que aunque el pueblo obtendrá más votos y elegirá más parlamentarios que en elecciones anteriores, esa victoria suya es un capítulo más, que no detiene ni posterga la tarea siempre presente de conquistar más voluntades para el proceso de liberación de todos los explotados.

Se trata de curar las heridas y superar la artificial división que, entre los trabajadores, pudo causar la apasionada contienda electoral que llega a su fin. Ahora, a esperar el veredicto y a someterse a él, para reasumir desde mañana cada uno su lugar en el combate diario por construir el Chile sin privilegios y sin injusticias que los trabajadores se han propuesto como tarea histórica.

Porque los enemigos del pueblo, los dueños de privilegios que aún subsisten y los titulares de privilegios ya perdidos para siempre, tampoco se quedarán conformes con la cuota de pueblo que engañosamente lograron reclutar tras sus banderas, y continuarán en su propia lucha por volver el tiempo atrás. Lo que hoy hayan ganado o perdido en las urnas no los va a poner tranquilos, porque para ellos una batalla parlamentaria es otro capítulo de la lucha de clases en que también están empeñados.

La elección de hoy no nos cabe duda que habrá de transcurrir dentro de los marcos de normalidad previstos. El sólo hecho de que se celebre esta consulta popular con plenas garantías para todos, es ya en sí un triunfo importantísimo para el pueblo, ya que no hay que olvidar que quienes promovieron la guerra civil a partir del paro empresarial de octubre, señalaron, ante su derrota, que ni siquiera las elecciones de hoy serían importantes para el logro de sus propósitos. De ese modo comenzaron ellos a abdicar de los caminos electorales que les franquea la ley, para preparar otros terrenos de enfrentamiento, que no el de las urnas. El haber obligado a encauzar su acción dentro del marco electoral, del que los derechistas pugnaron por salirse hasta el último momento, ratifica la fuerza del Gobierno sustentada en la ley, la Constitución y el apoyo de las grandes masas organizadas en sus sindicatos y partidos. Es una victoria del pueblo. Y es una prueba más de que la democracia es y será siempre respetada por el pueblo y por su Gobierno.

Esta es la octava elección, entre generales y complementarias, que se celebra en Chile desde aquella presidencial en que ganó el compañero Salvador Allende. Son ocho desmentidos, ocho "tapabocas", a aquellos derechistas que pretextando defender la democracia quisieron alzarse contra el pueblo porque nunca más iba a haber elecciones en nuestro país. Lo que no les impide seguir hasta hoy "defendiendo" una democracia que nadie del pueblo ni del Gobierno pretende conculcar. Por el contrario, la base social de sustentación de una democracia representativa como la nuestra, se ha visto ampliada con este Gobierno, al reconocerse el derecho a voto a los analfabetos y a los menores de 21 y mayores de 18 años. Cada vez más elecciones y cada vez más electores, prueban hasta la saciedad que el Gobierno Popular está firmemente decidido a cumplir con su Programa Básico y abrir el camino a la construcción socialista, sin restringir el conjunto de derechos ciudadanos que la ley y la Constitución garantizan a todos los chilenos.

No hay razones, entonces, para que las elecciones de hoy, cualquiera que sea la circunstancial correlación de fuerzas que refleje, altere ese camino trazado o cambie las reglas del juego existentes. Dentro del mismo marco, la lucha seguirá adelante: por más alimentos para el pueblo, por una distribución más justa, por un área social más amplia y poderosa, por todo aquello que se plantea en el Programa Básico del Gobierno.

Otra cosa será, en cambio, si la derecha pretende, en algún punto o etapa del proceso, desbordar los cauces legales para plantear la defensa de sus intereses en el terreno inconstitucional. No nos cabe duda de que la inmensa mayoría de los chilenos, sean partidarios u opositores al Gobierno, repudian la sola idea de una guerra civil o de una ruptura del ordenamiento legal del país. Esta inmensa mayoría debe ser respetada, incluso en las discrepancias con el Gobierno que muchos sectores pudieran sustentar. Porque más allá de un partidarismo gobernante u opositor, está el interés nacional por encima de todas las cosas. La paz social, para promover los cambios o para oponerse a ellos dentro de los marcos que ayer impuso la burguesía y que hoy respeta el pueblo, debe mantenerse a todo precio. No se puede exigir al pueblo que respete la paz social cuando no gobierna, como en el pasado, y quebrarla desde la oposición cuando el pueblo se ha convertido en Gobierno. Está en juego la vida de millones de seres humanos, cuando se promueve una alteración institucional que conduciría fatalmente a la guerra civil. Y no es el pueblo quien la promueve, sino sus enemigos.

En gran medida, la alta votación y el incremento de su fuerza parlamentaria, servirá al pueblo como factor disuasivo frente a los afiebrados manejos que ha estado realizando cierta parte de la derecha durante este último tiempo, con miras a convertir el resultado de la elección de hoy en un episodio sangriento. Los más recalcitrantes de sus dirigentes han pretendido que la oposición obtendrá más del 70 por ciento de los sufragios y que esa votación legitimaría un cambio de Gobierno. Desde luego, estarán muy lejos de alcanzar esa cifra. Pero no es en el resultado numérico de esta elección donde pueda cuestionarse o legitimarse la permanencia del Gobierno en su lugar. Ella está legitimada desde el 4 de septiembre de 1970, y lo estará hasta el 4 de septiembre de 1976. Nadie le pidió a los señores Frei o Alessandri que terminaran su mandato el día mismo en que sus fuerzas electorales quedaron reducidas al 29,8 y al 23,6 por ciento, respectivamente. Ni mucho menos, nadie pretendió echarlos mediante golpes de fuerza. Sino que se luchó y esperó el término legal de sus mandatos. En las siete elecciones habidas desde septiembre de 1970 hasta ahora, el Gobierno de Allende, que comenzó con una base electoral de sustentación del 36,2 por ciento, nunca ha logrado menos del 41,9, habiéndose empinado incluso al 51 por ciento en una de tales elecciones complementarias. Estas cifras, que se verán confirmadas e incrementadas hoy, demuestran que el Gobierno actual, a dos años y medio de su mandato, administra al país con una base electoral muy superior a la de los otros dos gobernantes anteriores. Razón suficiente para descalificar a quienes pretenden, sobre la base de pronósticos arbitrarios, cambiar al Gobierno por la fuerza y antes de que haya cumplido su período constitucional.

LETRA SOBRELETRAS

Por Luis Iñigo Madrigal

Sobre "Los Diez" y Fernando Santiván

Dentro de la labor de rescate de nuestra cultura que, desde hace algún tiempo vienen desarrollando diversas editoriales chilenas, merece especial mención la realizada por Editorial Nascimento. Este sello, sobremanera a través de su Colección Popular, ha publicado una serie de títulos de interés y difícil hallazgo para la historia de nuestra letras. Recientemente tal labor se ha visto reafirmada por la publicación, en esa casa Editorial, de dos obras **Dos revistas chilenas: Los Diez y Artes y Letras** de Helene Tzitsikas y **La hechizada** de Fernando Santiván, con un prólogo de Mariano Latorre. A ambas obras se refiere a presente crónica.

"Los Diez no forman ni una secta, ni una sociedad, ni una institución. Carecen de disposiciones establecidas, y no pretenden otra cosa que cultivar el arte con una libertad natural". Con estas palabras definía Pedro Prado al grupo de artistas chilenos que comenzó a participar en la vida intelectual del país hacia el año 1915. A pesar de haber publicado algunos números de una revista y de haber editado cuatro libros, los hechos, reglamentos e integrantes de ese grupo suelen estar rodeados de misterio. Tanto es así que los componentes de la facción no fueron siempre diez sus nombres variaron por la muerte, pero formaron parte de el Eduardo Barrios, Julio Bertrand Vidal, arquitecto y pintor; Acario Cotapos, músico; Augusto D'Halmar; Armando Donoso, crítico; Alberto García Guerrero, músico; Juan Francisco González, pintor; Ernesto Guzmán, Alfonso Leng, músico; Manuel Magallanes Moure, el propio Pedro Prado, Alberto Ried, poeta cuentista y escultor, Julio Ortiz de Zárate y Diego Dublé Urrutia.

El primer número de la revista de Los Diez apareció en septiembre de 1916 y sólo alcanzaron a publicarse tres más. Los libros editados correspondieron a **Venidos a menos** de Rafael Maluenda, **La hechizada** de Fernando Santiván, **Días de campo** de Federico Gana, además de una **Pequeña Antología de Poetas Chilenos Contemporáneos** publicada en 1917 con una introducción de Armando Donoso titulada "La evolución de nuestra poesía lírica". En los números de la revista pueden encontrarse colaboraciones de los autores ya citados, de Carlos Mondaca, Angel Cruchaga Santa María, Gabriela Mistral, Manuel Rojas, y otros también artículos de "El licenciado Vidriera", pseudónimo de Luis David Cruz Ocampo, y de "El Hermano Errante", apelativo que según unos correspondería a D'Halmar y según otros a Prado; tal vez se trate de un ente indeterminado como "El Hermano Mayor", a quien, según el número I de la Revista "Los Diez deben obedecer ciegamente. Lo que él diga se hará; pero no hay temor de que diga cosa alguna, porque nadie sabe cual es el Hermano Mayor, y cada uno puede y debe creer que él lo es".

Dejaron cuatro números de una Revista, cuatro libros, las torres reales e imaginarias en que se reunían bajo la presencia de una cabeza de chivo que presidía también las iniciaciones de los nuevos miembros y una promoción artística y literaria de lo mejor que ha tenido Chile. En 1917 desapareció el sello editorial de Los Diez y con él, a poco, el grupo mismo. En 1924 tuvieron una última manifestación de su actividad: un breve folleto en el cual proponían una nueva Constitución Política para el país; la publicación no era de todos, no obstante, aparecer con su nombre, sino sólo de Pedro Prado. Como grupo, Los Diez ya se había desgranado, por muertes, por viajes o por distanciamiento de sus integrantes.

El libro que hoy comentamos **Dos Revistas Chilena: "Los Diez" y "Artes y Letras"** de Helena Tzitsikas entrega valiosos materiales para el estudio de la labor de ese grupo en el contexto de nuestra letras; aparte de una nota introductoria que destaca la importancia de las publicaciones a que se refiere, el volúmen comprende los **Indices anotados** de las dos revistas en referencia, trabajo que, por sí sólo entrega alta significación y utilidad al libro; también algunos documentos sobre las críticas que la **Antología** de Donoso suscitó en el momento de su aparición y una muestra de los artículos publicados en las dos revistas a que se refiere, amén de otros materiales (estadísticas, Pseudónimos, Bibliografía, Indice de Autores), que redondean el volúmen y le confieren mayor valor.

La autora, Helena Tzitsikas, había publicado en la misma Editorial Nascimento que ha dado a luz el presente libro, una voluminosa obra sobre Fernando Santiván, escritor ligado al grupo de Los Diez como precursor, a través de la famosa Colonia Tolstoyana, como anota Tzitsikas: "Fernando Santiván, que fue precursor de Los Diez con la fundación de la Colonia Tolstoyana y luego continuador de su Revista con la publicación de **Artes y Letras** no formó parte de Los Diez por no concordar con la poca seriedad del cenáculo y con las ideas de Prado".

Justamente Editorial Nascimento acaba de reeditar una de las más famosas obras de Santiván **La Hechizada**. Nacido como Fernando Santibáñez Puga, en Arauco el 1º-VII-1886, desde el comienzo de su carrera literaria se ve en Santiván una preocupación social que no le abandona sino en contadas ocasiones. **Palpitaciones de vida**, cuentos publicados en 1909, su primer libro, fue saludado por Emilio Vaisse con estas palabras "los cuadros de Santiván son llenos de colorido y movimiento y en ellos cierto pesimismo responde a la realidad triste en que, al fin, viene a sumirse nuestra vida"; en las narraciones de esta primera obra se advierte la acendrada influencia de los realistas rusos. El tema amoroso, que ha de ocupar muchas páginas de su producción posterior, aparece ya en el segundo libro de cuentos que publica, **En la montaña** (1917) en donde, a diferencia del primero, las acciones se desenvuelven en escenarios exclusivamente campesinos. En el género cuentístico ha abordado también el terreno policial en **Braceando en la vida** (1927). En novela la producción del autor es extensa; de ella la de mayor calidad es incuestionablemente **El Crisol** (1913) obra que narra los amores de un joven Bernabé Robles, y Adriana Blume, hija de los antiguos patrones de los padres del muchacho. La diferencia social de los amantes hace que su cariño siga extraños caminos. Adriana en un comienzo se muestra solícita y amable con Bernabé, para luego despreciarlo y, finalmente entregarle su amor por completo (a semejanza de lo que ocurre en **Martín Rivas**, de Blest Gana); en **El Crisol** la fábula descrita alterna con la relación de la vida del muchacho en la Escuela de Artes y Oficios en donde estudia, relación en la que es posible distinguir claros rasgos autobiográficos. La crítica social que emana de la novela y que pone en acento en los males que acarrea la abrupta y absurda diferencia de clases que separa a Adriana y Bernabé, se pierde y decolora con el final feliz que la obra insinúa y que se puede seguir en **Robles Blume y Cía**, libro que continúa la acción de **El Crisol** en cierto sentido. Según juicio de la mayoría de los críticos del país la mejor de las novelas de Santiván, es justamente **La hechizada** que es también la única que está casi totalmente desprovista de elementos sociales, si bien es posible advertir en ella una situación inversa a la planteada en **El Crisol**; cuenta el amor imposible de un muchacho, Baltazar y de una hermosa campesina, Humilde, que cree imperdonable el haber pertenecido anteriormente a otro hombre; la obra, a pesar de su feble contenido es amena y de cierto innegable encanto. Santiván ha escrito también biografías, volúmenes de crónicas literarias y dos libros de recuerdos personales **(Memorias de un Tolstoyano y Confesiones de Santiván)**, a más de otras narraciones **(La camará, Campamento)** y dos piezas teatrales **(Abismo, Mundo presentido)**.

VENTANA DE LA POLITICA

Calma

Todas las elecciones tienen, en Chile, un común denominador, que es la tranquilidad imperante durante la jornada misma de votación, aunque la campaña haya sido ardorosa y hasta violenta. Este fenómeno empezamos a observarlo ayer y, seguramente, se prolongará en el día de hoy. Es como si se lanzaran tarros de aceite sobre el mar embravecido y las aguas se aquietaran por un rato.

Porque podrá decirse cualquiera cosa de nuestras elecciones, menos que no son limpias e imparciales. Por eso el hecho mismo de concurrir hoy a las urnas es una bofetada en el rostro de la derecha que levantó campañas en el país y en el extranjero sosteniendo que, después de la llegada al Gobierno de Salvador Allende, no habría más elecciones en Chile.

Los que no querían elecciones eran, paradojalmente, los mismos que hablaban tanto de ellas, o sea, los derechistas. Ellos se habían trazado otros planes, más expeditos y más rápidos. El plan "alfa", el plan "gama" y el plan "carabina de Ambrosio". Los tiros les salieron por la culata y se vieron constreñidos, un poco a última hora, otro poco a regañadientes, a meterse en el baile de las candidaturas.

Y ahí los tenemos bailando, con poca gracia, algunos al estilo Frankenstein de Musalem, otros como pesados elefantes en la modalidad de Jarpa y, más de uno, con las volteretas chaplinescas de un Baltra.

Victoria

Nadie pudo celebrar con más razón la victoria por adelantado que las huestes de la Unidad Popular. El acto cumbre del viernes es el más gigantesco que Santiago haya presenciado y le entró el habla a los matones de la confabulación. Cerca de un millón de santiaguinos se congregaron para escuchar la palabra de un solo orador, el diputado de la Izquierda Cristiana Luis Maira, quien dijo que no era concebible detenerse a mitad del camino.

Decimos que la Unidad Popular pudo celebrar anticipadamente su éxito debido a que la CODE se suicidó también por anticipado, al presentar erradamente un panorama político y trazar con torpeza su estrategia. Entusiasmados con su precaria unidad creyeron aplastar a la izquierda y conseguir los dos tercios del Congreso para derrocar "constitucionalmente" al Jefe del Estado.

La "unidad" se les hizo trizas y la loca esperanza de los dos tercios se derrumbó estrepitosamente. En cambio, la unidad de la izquierda es sólida y auténtica, lo que asegura desde ya un progreso porcentual muy importante en los escrutinios de esta tarde.

Es casi un acontecimiento para ser presentado por Ripley, un "increíble", pero cierto. La CODE se comportó de tal manera y se las ingenió con tanta estupidez que pase lo que pase en la elección aparecerá como ignominiosamente derrotada.

¿Quién fue el genial estratega? ¿Qué editorialista de "El Mercurio" los metió en este berenjenal?

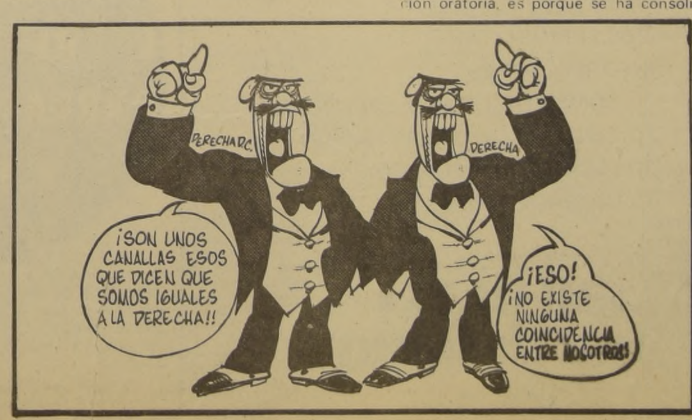
Unidad

Para que una combinación política, integrada por diversas fuerzas, pueda culminar su campaña en un solo acto, sin que los candidatos se disputen la representación oratoria, es porque se ha consolidado la auténtica unidad, de programa y acción. La Unidad Popular no tuvo problemas para otorgarle la tribuna únicamente a Luis Maira, quien expuso el pensamiento común, derivado de una misma plataforma.

En cambio la CODE mostró la hilacha. Ni siquiera pudieron plantearse la "posibilidad" de culminar en conjunto la campaña. Si lo hubieran conseguido, cada orador habría disparado para donde estuviera vuelto, con peligro de tumbar al "asociado". Lo más probable es que los democratacristianos hubieran pifiado a Jarpa y los nacionales a Frei. La torre de Babel habría sido el gran espectáculo nacional.

De ahí que exista, en muchos partidarios de la CODE, un verdadero drama de conciencia. Saben que votar por Frei, en Santiago, es lo mismo que votar por Jarpa. Entonces, ellos que creen votar por la defensa de la "libertad" —, que no corre peligro alguno— estarían sufragando por el fascismo.

La libertad debe defenderse de sus amigos, pues para sus enemigos se basta sola.



MARQUE EL CANDIDATO O LA LISTA NUNCA LOS DOS JUNTOS

ASI ANULA SU VOTO

ASI VOTA POR LA LISTA

ASI VOTA POR SU CANDIDATO



Los abanderados del movimiento revolucionario chileno, en la tribuna central de la magna concentración del viernes pasado. Mario Palestro, actual Diputado Socialista por el Tercer Distrito, que será reelegido hoy; Aníbal Palma, que por su posición en el Ministerio de Educación llegará hoy a Senado; Volodia Teitelboim, abanderado del Partido Comunista; Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista, una de las primeras mayorías nacionales; Luis Corvalán, Secretario General del Comunismo; Rafael Agustín Gumucio, presidente del Partido de Unidad Popular, y Benjamin Teplisky, del Partido Radical.

ORDEN DEL DIA DE LA UNIDAD POPULAR

El partido Federado de la Unidad entregó la siguiente orden del día señalando que "la elección de hoy es una batalla política de la más alta importancia nacional. Para forjar la victoria que el pueblo anhela, se precisa el concurso de todos los patriotas cuyas posiciones se identifican con los intereses de la Patria, los cambios y la revolución".

ORDEN DEL DIA

1.- Los militantes, simpatizantes y adherentes de la Unidad Popular deberán superar todos los inconvenientes que les impidan concurrir a los lugares de votación.

2.- Deberán concurrir a votar en las primeras horas del día.

3.- Aquellos militantes, simpatizantes y adherentes que no tengan asignadas tareas políticas deberán concurrir a los lugares de votación a las 8 de la mañana a fin de constituir sus mesas receptoras de sufragios en caso de inasistencia o atraso de sus vocales.

4.- Los apoderados de los Partidos que conforman la Unidad Popular deberán ser los primeros en presentarse en las mesas receptoras de sufragios y sólo se retirarán de ellas, una vez que se haya entregado el acto del escrutinio a la fuerza pública.

5.- Los militantes, adherentes y simpatizantes deberán comunicar a sus respectivos partidos cualquier irregularidad que noten hoy, especialmente relacionadas con la movilización, instalación de mesas receptoras de sufragios, atención de electores, etc.

6.- Aquellos militantes, adherentes y simpatizantes que dispongan de vehiculos deberán ponerlos a disposición de sus respectivos partidos a fin de trasladar a los lugares de votación a enfermos e inválidos.



Los trabajadores del Departamento Ejecuciones de CORVI se montaron sobre una pala mecánica y así llegaron hasta la más grande de las concentraciones realizadas en la actual campaña electoral. "Digan que estamos firmes con Altamirano, porque él es firmeza contra los momios y los yanquis ladrones", gritaron al pasar por Vicuña Mackenna frente a Santa Isabel.

4.510.000 ELECTORES

Cuatro millones y medio de personas tienen derecho a emitir hoy su voluntad soberana a traves del voto, en una elección que ratificará la tradicional democracia y alto espíritu cívico del pueblo chileno, lo que será garantizado por el Gobierno Popular.

Los electores hábiles son exactamente 4.510.000 que se dividen en 2.144.862 mujeres y 2.364.697 varones. Por provincias, el total de electores es el siguiente.

Provincia Tarapacá: Hombres, 54.831; Mujeres, 44.562; Extranjeros 0; Total, 99.393.

Provincia Antofagasta: Hombres, 83.560; Mujeres, 65.389; Extranjeros 0; Total, 148.949.

Provincia Atacama Hombres 44.163; Mujeres, 32.299; Extranjeros, 23 Total, 76.485.

Provincia Coquimbo: Hombres, 84.680; Mujeres, 72.624; Extranjeros 0; Total, 157.336.

Provincia Aconcagua: Hombres, 46.042; Mujeres, 39.039; Extranjeros 0; Total 85.081.

Provincia Valparaíso, Hombres, 208.279; Mujeres, 219.674; Extranjeros 0; Total, 427.953.

Provincia Santiago, Hombres 835.785; Mujeres, 829.429; Extranjeros, 128 Total, 1.728.342.

Provincia O'Higgins: Hombres 80.596; Mujeres, 69.039; Extranjeros, 102; Total, 149.737.

Provincia: Colchagua, Hombres, 43.564; Mujeres, 34.362; Extranjeros, 1; Total, 67.927.

Provincia Curicó Hombres 32.116 Mujeres, 25.788; Extranjeros, 17; Total, 57.921.

Provincia Talca Hombres, 56.378; Mujeres, 47.374; Extranjeros 0; Total, 103.752.

Provincia Maule Hombres 23.730; Mujeres, 20.867; Extranjeros 0; Total 44.597.

Provincia Linares Hombres 48.458; Mujeres 39.834; Extranjeros 0; Total, 88.292.

Provincia Ñuble Hombres, 82.290; Mujeres, 62.567; Extranjeros 0; Total 144.857.

Provincia Concepción Hombres, 166.858; Mujeres, 147.258; Extranjeros 8; Total, 314.124.

Provincia Arauco Hombres 26.849; Mujeres, 17.179; Extranjeros, 0; Total 44.028.

Provincia Bío Bío Hombres 52.127; Mujeres, 34.809; Extranjeros 0; Total 86.936.

Provincia Malleco Hombres 49365; Mujeres, 35.429; Extranjeros, 41; Total 84.835.

Provincia Cautín, Hombres 109.249; Mujeres 73.531; Extranjeros 0; Total 182.780.

Provincia Valdivia Hombres 75.460; Mujeres 53.726; Extranjeros 0; Total, 129.186.

Provincia Osorno Hombres 42.124 Mujeres; 30.415; Extranjeros, 23; Total 72.562.

Provincia Llanquihue Hombres 44.925; Mujeres, 30.509; Extranjeros, 126; Total, 75.560.

Provincia Chiloé; Hombres, 25.873; Mujeres 20.748; Extranjeros 0; Total 46.657.

Provincia Aysén; Hombres, 15.276; Mujeres, 10.178; Extranjeros 0, Total, 25.454.

Provincia Magallanes Hombres, 32.119; Mujeres, 25.197; Extranjeros 0. Total, 57.316.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Primer Distrito, Hombres, 240.846; Mujeres, 249.669; Extranjeros 0 Total 490.515.

Segundo Distrito Hombres, 194.449; Mujeres, 194.779; Extranjeros, 23; Total, 389.251.

Tercer Distrito Hombres, 312.987; Mujeres, 368.677; Extranjeros, 74; Total, 681.738.

Cuarto Distrito (Octava Agrupación) Hombres, 87.503; Mujeres, 79.304; Extranjeros 31; Total 166.838.

(Los extranjeros están considerados en los lugares donde se eligen regidores)



El líder del Partido Socialista trata de avanzar hacia el escenario central de la magna concentración del viernes pasado, mientras que decenas de sus adherentes lo rodean al grito de "AVANZAR SIN TRANSAR". Carlos Altamirano está entre las dos primeras mayorías nacionales en los comicios de hoy.

LA CIFRA REPARTIDORA

El sistema de cifra repartidora será usado en las elecciones de hoy para determinar quiénes y cuántos son los elegidos de cada lista. Aparentemente difícil, el sistema se comprende con mayor facilidad al aplicarlo en forma práctica.

El primer paso es sumar los votos obtenidos por cada lista (ya sea por preferencias a la lista o a cualquiera de los candidatos que la integren). Se divide luego cada una de estas cifras por uno, por dos, por tres, por cuatro, etc. hasta completar el número de cargos a llenar.

Se colocan después los resultados de estas divisiones en orden decreciente y la última cantidad correspondiente al número de cargos a llenar es la cifra repartidora. Con ella se va viendo lista por lista cuantos cargos eligen respectivamente cada una. Para determinar quiénes son los elegidos de cada lista, basta establecer quien obtuvo mayor votación.

EJEMPLO

Por ejemplo, en la Provincia de Santiago deben elegirse cinco senadores, para establecer cuantos obtuvo cada lista hay que hacer la siguiente operación:

Se suman los votos de cada lista. Supongamos que la lista A obtuvo 100 votos y la lista B 150. Hay que dividir luego estos totales, separadamente, por uno, por dos, por tres, por cuatro y por cinco, que son los cargos a llenar.

Tenemos entonces que la división de la lista A nos da, dividida por uno, 100; dividida por dos, 50; dividida por tres, 33; dividida por cuatro, 25 y dividida por cinco, 20. La otra lista nos da 150, 75, 50 37 y 30.

Colocamos después estos resultados en orden decreciente hasta completar los cinco cargos a elegir, 150, 100, 75, 50 y 50. El quinto lugar es la cifra repartidora: 50.

Se divide posteriormente el total de votos de cada lista por la cifra repartidora y tenemos que se eligen según cuantas veces quepa la repartidora en cada lista. La lista A, con 100 votos, elige dos y la lista B, con 150, elige tres.

EN LA PRACTICA

LISTA A	LISTA B
100 votos	150 votos

Los cargos a llenar son cinco, al dividir por uno, por dos, etc. hasta cinco, nos da:

100:1 100	150:1 150
100:2 50	150:2 75
100:3 33	150:3 50
100:4 25	150:4 37
100:5 20	150:5 30

Se colocan los resultados en orden decreciente:

150, 100, 75, 50, 50, 37, 33, 30, 25, 20

Los cargos a elegir son cinco, entonces la cifra repartidora es quinta, 50. Los totales de cada lista se dividen por la repartidora:

100 50 2 150 50 3

La lista A elige dos y la lista B elige tres.

Ahora, para ver cuáles son los elegidos de cada lista se determina por quienes tienen las mayores votaciones.



"No, no digan de qué partido somos. Somos de la Unidad Popular. Somos trabajadores de Gildemeister y estamos convencidos que la única forma de avanzar hacia el Socialismo es ganando la Batalla de Marzo. Frei y sus secuaces sólo sirvieron al Imperialismo. Allende es Patria y Revolución". Un grupo de empleados de la Gildemeister, intervenida por el Gobierno Popular, montó una caricaturesca figura de Eduardo Frei, aludiendo al siniestro personaje de la televisión Barnabás Collins.

ACTUAL REPRESENTACION PARLAMENTARIA Y LA UP

Hoy postulan a ocupar un sillón parlamentario 361 candidatos de los cuales sólo 175 podrán lograr su objetivo ya que se eligen 150 diputados para renovar la Cámara y 25 senadores, pues la Cámara Alta se renueva parcialmente, por mitades cada cuatro años.

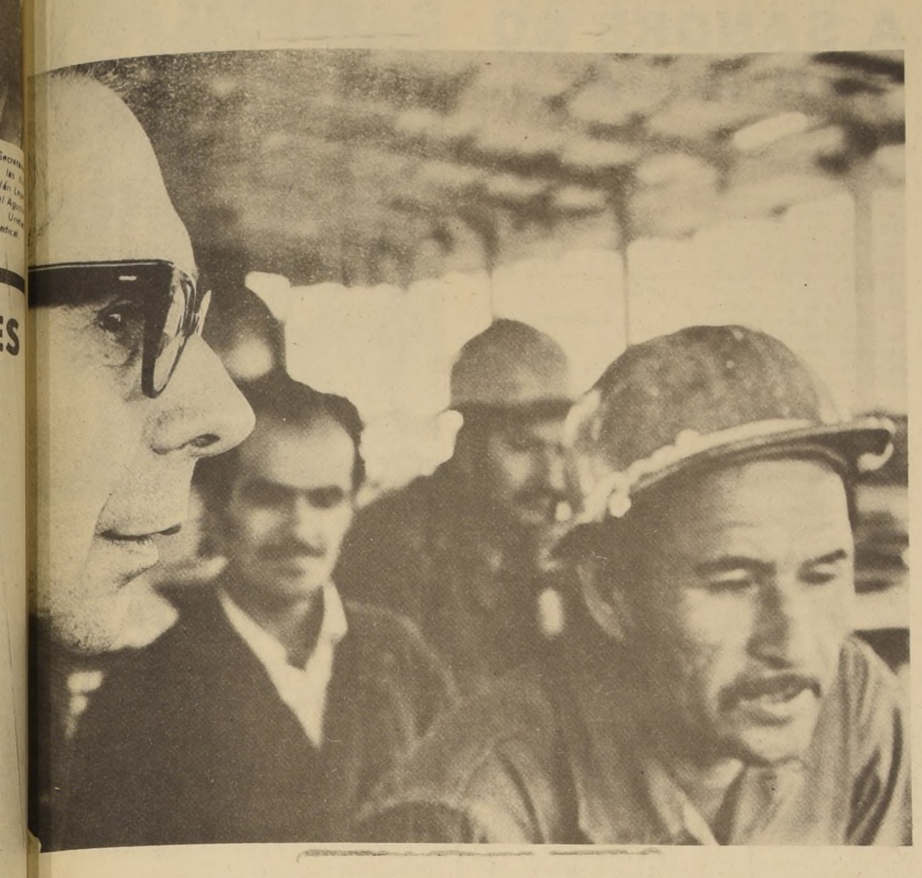
La actual correlación de fuerzas en el Congreso es marcadamente favorable a la oposición que contó en este periodo con 93 diputados. De ellos, 47 pertenecen a la Democracia Cristiana; 33 al Partido Nacional, 7 al PIR y 6 a la Democracia Radical. En el Senado contaba con 32 representantes: 20 Demócratas Cristianos, 5 nacionales, 5 del PIR y 2 de la Democracia Radical.

La Unidad Popular en tanto, ocupó 57 escaños en la Cámara: 22 del Partido Comunista; 14 del Partido Socialista; 12 del Partido Radical y 9 de la Izquierda Cristiana. En el Senado, las fuerzas que apoyan al Gobierno mantuvieron 18 representantes: 6 del Partido Comunista, 5 del Partido Socialista; 2 de la Izquierda Cristiana; 1 del API y 1 de la Unión Socialista Popular.

ULTIMA ELECCION GENERAL

En la última elección general de regidores en todo el país, los diferentes partidos políticos obtuvieron los siguientes resultados:

Partido Comunista: 477.862 votos (16,9%)
Partido Democracia Radical: 110.021 votos (3,9%)
Partido Demócrata Cristiano: 729.398 votos (25,7%)
PADENA: 13.487 votos (0,5%)
Partido Nacional: 513.874 votos (18,1%)
Partido Radical: 228.426 votos (8,1%)
Partido Social Demócrata: 38.054 votos (1,3%)
Partido Socialista: 633.367 votos (22,3%)
Unión Socialista Popular: 29.527 votos (1%)



CARLOS ALTAMIRANO, Secretario General del Partido Socialista, avanzada de la lucha obrera. Su campaña culmina hoy cuando obtenga una de las dos primeras mayorías nacionales.

Gigantesca concentración UP.:

GRITO DE VICTORIA TRONO EN SANTIAGO

Cientos de miles de trabajadores con un entusiasmo indescriptible se mantuvieron hasta cerca de la medianoche del viernes en las calles céntricas de la capital, luego de asistir a la más grande concentración de masas de los últimos años.

Desde que comenzaron a reunirse los manifestantes en los distintos lugares de Santiago, hasta el desfile final con que culminó el majestuoso mitin, en plena Alameda B. O'Higgins, mujeres, jóvenes, ancianos, obreros, campesinos, no dejaron de gritar y avivar al Gobierno Popular.

Los motes, carteles y gritos de esos cientos de miles de hombres y mujeres demostraron una vez más que la Unidad Popular es una fuerza arrolladora y que sobre ella recae la tarea histórica del pueblo de realizar y llevar hasta el final el proceso revolucionario en nuestra patria.

Gritos como: HACEMOS COLA Y QUE FUE... SEGUIMOS SIENDO DE LA UP.; EL PUEBLO EXIGE CANASTA POPULAR; CREAR, CREAR PODER POPULAR; y otros más, están señalando claramente que la propaganda organizada de la derecha, tendiente a engañar a la opinión pública sobre quiénes son los verdaderos culpables de lo que ocurre en nuestro país, no ha logrado sus propósitos.

La Unidad Popular la noche del viernes ratificó, una vez más, que sigue siendo la primera fuerza del país, y constituye la mayoría activa y productora de nuestra Patria.

La demostración de masas dejó sin habla a los reaccionarios, sobre todo a aquellos que vieron desplegarse por Avenida Providencia (su barrio) a una columna impresionante de mujeres y hombres decididos a dar la pelea en cualquier barrio por el gobierno y su revolución. Bajo el grito atronador de "MOMIA, AHORA SACA LA CACEROLA", los aterrados derechistas de esa arteria procedieron a cerrar con llave sus edificios de departamentos ante el miedo que los inundó al ver la impresionante Marcha de la Victoria.

Mientras tanto, los cordones industriales, comandos comunales y cordones poblacionales repletaban de lado a lado Vicuña Mackenna hasta Avenida Matta, bajo un bosque de banderas y el tronante grito de "LA IZQUIERDA UNIDA, JAMAS SERA VENCIDA".

La Alameda vio pasar a una muchedumbre combativa que llenó la arteria sur, de subida hacia Plaza Italia, pujante de jóvenes y mujeres, bajo centenares de afiches, motes y carteles.

DESFILE

Después de la concentración y hasta cerca de la medianoche, cientos de miles de trabajadores desfilaron por las arterias de la Alameda con la misma energía, luego de haber permanecido casi ocho horas de pie y caminando.

Cuadras y cuadras de entusiastas manifestantes pasaron por el centro de Santiago rumbo hacia Estación Central bajo atronadores gritos de apoyo al gobierno popular. Decenas de carros alegóricos pusieron la nota simpática del desfile, llamando la atención uno que portaba un gran retrato de un niño tomando leche.



Centenares de miles de hombres y mujeres progresistas, unidos por el ideal de construir el Socialismo en Chile, anticiparon el viernes pasado la victoria que obtendrá hoy la Unidad Popular. Una de las columnas que convergieron sobre la Plaza Baquedano avanza por Alameda frente al Cerro Santa Lucía. Las maniobras derechistas de crear un clima de violencia, sirvieron para fortelecer la conciencia revolucionaria del pueblo chileno.

ALTERNATIVA: EXPLOTACION O SOCIALISMO

Carlos Altamirano Orrego, militante del Partido Socialista desde hace 26 años, actual Secretario General de su colectividad, Senador por Santiago y candidato a la reelección.

Obtuvo su título de Abogado en 1949.- Desde 1951 y por espacio de casi 10 años se desempeñó como Catedrático en las Escuelas de Derecho y de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile, labor que avaló su candidatura a la rectoría de la Universidad de Concepción.

Deportista de relevantes méritos, fue Campeón Sudamericano de Salto Alto en 1945.

Durante la administración de Carlos Ibáñez del Campo ocupó la Subsecretaria del Ministerio de Hacienda.- En 1961 fue elegido Diputado por Valdivia.- En 1965 el pueblo lo hizo Senador por Santiago.

Carlos Altamirano Orrego ha sido el único Senador de la República que ha cumplido pena de cárcel en toda la Historia del Parlamento. Su condena fue la culminación de un clasista proceso llevado adelante por el Gobierno de Eduardo Frei.- Como Diputado ocupó la Presidencia de la Comisión de Hacienda.

Ha sostenido trascendentales entrevistas con los líderes más relevantes de los movimientos revolucionarios, tales como Fidel Castro, Leonid Brezhnev, Kim Il Sung Pan Van Dong y Chou En Lav.

Carlos Altamirano obtendrá, de acuerdo a encuestas y cálculos objetivos, una de las dos mayorías nacionales en los comicios de hoy.

INTERVENCION RADIAL

Como culminación de la campaña del Partido Socialista, el líder de esa colectividad, Carlos Altamirano, pronunció anoche por cadena nacional de emisoras, un trascendental discurso en el cual realizó un breve recuento de toda la lucha electoral y destacó los planteamientos centrales del Partido Socialista frente al momento político que vive hoy el país. El texto completo de la intervención del abanderado socialista, es el siguiente:

"Al poner término a nuestra campaña electoral, queremos hacer a nombre del Partido Socialista un breve recuento de las posiciones que hemos mantenido en el curso de ella. Nuestro propósito es que estos planteamientos sirvan para orientar y movilizar a los trabajadores en su lucha contra los enemigos de la Patria.

Como los hemos reiterado tantas veces, estas elecciones no resolverán el problema de fondo, que constituye en esencia un conflicto de clase. Porque cualesquiera sean los resultados electorales, las fuerzas contrarrevolucionarias persistirán en su objetivo de derrocar el Gobierno Popular. En tanto, las fuerzas revolucionarias mantendrán su decisión inquebrantable de continuar avanzando en el camino del cumplimiento del Programa de la Unidad Popular y de la profundización del proceso revolucionario.

Estamos seguros que el resultado de las próximas eleccciones reafirmará la legitimidad política del mandato presidencial de nuestro camarada Salvador Allende y de su programa. También estamos seguros que ese resultado ampliará y fortalecerá las posiciones revolucionarias en el seno del Congreso Nacional, bastión en que se encuentran atrincherados los sectores reaccionarios.

Por eso, hemos dicho que esta elección constituye hoy, una tarea revolucionaria.

INTENSA ACTIVIDAD

A nombre de la Dirección del Partido Socialista, debemos destacar, con justificado orgullo, la intensa, fervorosa y consecuente actividad que han realizado nuestros compañeros y compañeras militantes y simpatizantes, los viejos y los nuevos cuadros del Partido. Asimismo, destacamos y valoramos el apoyo generoso y decidido que están brindando a los candidatos socialistas en algunas provincias la Izquierda Cristiana y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, así como los numerosos contingentes de movimientos independientes de todo orden.

Queremos destacar particularmente la amplia y vibrante adhesión de las mujeres. Ellas, con esa pasión y generosidad que saben desplegar al servicio de las causas nobles, han comprendido claramente que en esta contienda está comprometido su destino, el de su hogar y el de sus hijos.

Un elocuente testimonio de esta decisión constituyó la presencia de 30 mil mujeres en el grandioso acto del Estadio Sta. Laura acto sin precedentes en la historia del país, donde fueron proclamados los candidatos socialistas de la provincia de Santiago.

En esta hora, en que apelamos a la confianza y al apoyo de nuestro pueblo, queremos reiterar algunos principios generales que condicionan la política del Partido Socialista; explican su razón de ser como vanguardia de la clase trabajadora y orientan los objetivos que perseguimos en esta etapa del proceso revolucionario.

MENTIRAS DERECHISTAS

La burguesía, parapetada en los partidos de la mal llamada "Confederación Democrática", ha intensificado en los últimos meses una virulenta campaña de mistificación destinada a desfigurar la verdadera imagen del socialismo, con el vano propósito de intimidar y confundir al pueblo.

Estamos seguros que ese deleznable objetivo ha fracazado porque nuestro pueblo -hombres y mujeres- ha alcanzado una madurez política que lo hace invunerable a la mentira y el engaño, madurez expresada con elocuencia en su elevada conciencia de clase, en su vigoroso espíritu combatiente y en su firme decisión revolucionaria.

Ninguna concepción creada por el hombre puede igualar en su espíritu liberador al socialismo. Esta doctrina se alza contra el egoísmo de la sociedad burguesa. Sin embargo, todo lo que la vieja sociedad tenga de positivo para la dignificación del hombre es conservado y proyectado hacia la futura sociedad de trabajadores. Así el pueblo podrá disfrutar de los bienes que el mismo crea, y pasar, como dijera Engels,

"Del reino de la necesidad, al reino de la libertad".

Idéntico sentido tiene la política del Partido Socialista en Chile. Sus fundadores afirmaron que no sería un partido más en el juego de la política chilena. Su formación venía a satisfacer una profunda necesidad histórica, unir a todos los trabajadores, a todos los revolucionarios, en una acción conjunta y combatiente hacia la conquista del poder y la construcción de la sociedad socialista.

Para esa misión existe nuestro Partido en Chile.

En ese espíritu liberatorio igual al de los patriotas de 1810 convocamos hoy a todos los trabajadores a movilizarse para desarrolllar y afianzar nuestra Segunda Independencia iniciada en 1970.

ALTERNATIVA

En la presente coyuntura electoral, todos los chilenos nos enfrentamos a una clara alternativa: o retornamos a la independencia extranjera, y a la explotación capitalista, que significa subdesarrollo y desigualdad, o nos decidimos a continuar avanzando a dar un gran salto adelante para convertir la riqueza potencial de Chile en una riqueza real, para todos los chilenos.

En cuarenta años de luchas junto a la clase obrera el Partido Socialista ha acumulado una rica experiencia. Esta experiencia nos enseña fundamentalmente que la Revolución Socialista constituye en su primera etapa un proceso que debe realizar simultáneamente las tareas democráticas que la burguesía fue incapaz de cumplir, y las nuevas tareas socialistas.

Este concepto esta contenido en el Programa Básico del Gobierno de la Unidad Popular y sobre todo, surge como un imperativo de la propia experiencia recogida por las masas. Así nace la conciencia revolucionaria que impulsa más decididamente el proceso.

Todo esto explica la voluntad irreversible de avanzar sin transar, consigna surgida en el seno mismo de los trabajadores.

En el curso de esta campaña electoral, que hoy culmina, hemos sido claros y directos en el planteamiento de nuestros propósitos políticos y no hemos hecho concesiones demagógicas.

Hemos reiterado una y otra vez nuestra decisión de profundizar con las masas el carácter socialista del proceso.

Con ese objetivo, planteamos en esta campaña electoral la necesidad de encarar algunas tareas inmediatas:

PRIMERO: Impulsar el desarrollo de todas las formas de poder popular que están surgiendo como expresión de la movilización de las masas en su lucha contra el poder burgués.

Por eso, los socialistas estamos por el más amplio desarrollo de los Comandos Comunales, los Consejos Campesinos, y todos los organismos impulsores de la plena participación popular en el estímulo, control y vigilancia de la producción y distribución.

SEGUNDO: Ampliar el Area Social de la economía hasta darle efectivamente un carácter dominante, porque ella constituye el origen de la economía socialista.

Durante el paro sedicioso de octubre dijimos: Toda industria paralizada por los patrones será tomada por lo trabajadores para hacerla producir. Con posterioridad al paro, volvemos a reiterar ante la cínica pretensión reaccionaria de recuperarlas. Nuestra resolución de no devolver a los conspiradores ninguna industria requisada o intervenida.

TERCERO: Profundizar y acelerar la Reforma Agraria, poniendo en plena actividad los latifundios hasta ahora expropiados. Asimismo, extendiendo las expropiaciones a los fundos de la burguesía agraria, a todos aquellos mayores de 40 hectáreas de riego básico.

CUARTO: Encarar la distribución de los alimentos y otros productos esenciales, asegurando un reparto equitativo, basado en el control y la participación directa del pueblo, a través de las Juntas de Abastecimientos y Precios (JAP), Almacenes Populares, Canasta Familiar.

Solo de esta forma evitaremos el sistema tradicional de distribución, que significa pleno abastecimiento para los ricos y racionamiento de hecho para los pobres.

QUINTO.— Restringir los ingresos de la burguesía para fortelecer la inversión pública, dirigida a impulsar el desarrollo del Area Social de la economía y, a la vez, continuar la redistribución del ingreso nacional mediante el reajuste del sector asalariado.

SEXTO: Para asegurar el cumplimiento de estas tareas es imprescindible unir a todos los revolucionarios. Es esencial, unir, aún más a los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular y dentro de ella con particular decisión la unidad socialista-comunista.

Por nuestro intermedio, el Partido Socialista llama a todos los trabajadores: obreros, campesinos, profesionales, técnicos, estudiantes; pequeños agricultores, industriales y comerciantes, y a todos aquellos que viven de su trabajo personal, a unirse en el más vasto movimiento popular que conoce Chile. Unirse para alcanzar la más grandiosa meta que se ha trazado nuestro pueblo: un Chile libre, grande e independiente. Un Chile de todos los trabajadores. Un Chile socialista.

Con la serenidad y la confianza que emana de la identificación de nuestra lucha, junto a las masas trabajadoras, les invitamos a concurrir a las urnas para dar un nuevo y vigoroso respaldo a nuestro Gobierno Popular, impulsar aún más profundamente el proceso revolucionario y derrotar definitivamente a la burguesía sediciosa.

Saludamos y deseamos el mayor éxito a todos los partidos y movimientos de la Unidad Popular. La victoria de cualquiera de ellos es la victoria de toda la Unidad Popular.

¡Convirtamos esta elección en un triunfo categórico del Partido Socialista y de la Unidad Popular del pueblo de Chile.

¡PATRIA—RESOLUCION—SOCIALISMO ¡VENCEREMOS!

Cobra actualidad el verso de Eduardo Barreto:

EL COLOR DE LA SANGRE NO SE OLVIDA: ES TAN ROJA...

La campaña electoral que culmina hoy se caracterizó por el clima de violencia que quiso darle la Derecha reaccionaria como una forma de falsear la imagen real del país y esconder, por anticipado y ante su desesperación, la derrota que sufrirán esta tarde sus candidatos a parlamentarios.

Los ataques con armas de fuego, los asaltos a las colectividades políticas progresistas, las agresiones fascistoides, sin embargo, sólo sirvieron para desprestigiar más aún a la oposición y aunar con mayor fuerza a los trabajadores agudizando su conciencia de clase.

ASESINATOS

Los Comandos Rolando Matus, el Movimiento Patria y Libertad y grupos de la Juventud Demócrata Cristiana, fueron los principales actores de la violencia reaccionaria desplegada implacablemente en contra de la clase proletaria.

Militantes nacionales dieron muerte a tiros, frente a su propia casa, a un comunista de la comuna de Las Barrancas. El grave hecho se produjo a pocos pasos del lugar en donde se proclamaba a Volodia Teitelboim y se celebraba la victoria de la Unidad Popular en una Junta de Vecinos.

En Traiguén, el Presidente de la Juventud Nacional, usando la prepotencia propia de aquellos que nacieron bajo un régimen feudal, dio muerte a puntapiés a un obrero mueblista, sólo porque el trabajador gritó una consigna a favor de la Unidad Popular.

En Temuco, el ex Alcalde y candidato a Diputado de la Democracia Radical, Germán Becker, como para culminar la violencia derechista, dio muerte antes de ayer al campesino Samuel Mariqueo, lanzando su camioneta en contra de la cabalgadura del trabajador. El asesino que desea ocupar un sillón en la Cámara de Diputados para coartar todo beneficio en favor del pueblo, sólo se bajó de su camioneta para insultar a los testigos presenciales del hecho, sin siquiera preocuparse de su víctima que agonizaba en la berma del camino.

Las sedes de los partidos y movimientos de la Unidad Popular, sin excepción fueron el blanco propicio para los ataques de la Derecha, la Democracia Cristiana y el movimiento fascista Patria y Libertad. Incendiaron el local del Partido Socialista en Puente Alto. Otro tanto hicieron con la sede de las Juventudes Comunistas en Población Los Nogales.

Militantes del Partido Nacional, encabezados por el parlamentario Sergio Diez, lanzaron antorchas y combustibles en contra de la sede del Partido Socialista en Talca.

También atentaron los reaccionarios contra los locales del Partido Comunista en Molina, Balmaceda, Puerto Montt y Quilpué. Trataron de incendiar, lográndolo en muchos casos, las sedes del Partido Socialista en Lota, Conchalí, San Carlos, Nacimiento y Linares. Atacaron la sede del Partido Radical en San Fernando y la del MAPU en Yumbel.

Los daños causados por estos atentados fueron cuantiosos. Se perdió documentación, destrozaron afiches y propaganda y se robaron máquinas de escribir y artículos de escritorio.

AGRESIONES

La lista de agresiones es mucho más larga aún. Militantes de todos los partidos de izquierda fueron víctimas de las hordas fascistas. Hay algunos casos dramáticos, como el ataque del candidato de la Democracia Radical Eugenio Velasco, con golpes de laque, puños y pies, en contra de ancianos jubilados del Servicio de Seguro Social en Talca, o la agresión criminal en contra de niños simpatizantes de la Izquierda Cristiana, a los que luego de golpearlos inhumanamente, lanzaron al río, cerca de Larmahue, en la provincia de O'Higgins.

Trataron de asesinar al Senador Rafael Agustín Gumucio, Presidente del Partido de Unidad Popular, y en el camino a Cauquenes, dispararon con armas de grueso calibre sobre el Diputado Socialista y actual candidato a Senador, Erich Schnake. El abanderado socialista salvó milagrosamente de una muerte que los criminales reaccionarios deban por segura.

En Población Juan Antonio Ríos atacaron a Gladys Marín. La oportuna intervención de los jóvenes comunistas puso en fuga a los cobardes agresores.

Al culminar hoy la campaña electoral, en donde el pueblo decidirá continuar con el proceso de cambios que lleva a la construcción del Socialismo, queda un doloroso saldo de muertos y heridos entre las filas del pueblo.

La Democracia Cristiana, hija natural de la Derecha y del fascismo, junto a Patria y Libertad y al Partido Nacional, quiso convertir una elección en trampolín a una guerra civil, sólo por la ambición de un hombre que fue incapaz de hacer una revolución y de terminar su período en libertad, y para conquistar nuevamente el monopolio, el control del crédito, los latifundios, y entregar al imperialismo nuestro cobre.

La sangre obrera corrió, como ha corrido en el tiempo de Santa María de Iquique, de El Salvador, de La Coruña, de Ranquil y de a José María Caro. Pero, como dijera el combativo poeta socialista Eduardo Barreto, ya con la muerte cerrando sus ojos "El color de la sangre no se olvida, es tan roja".



CON CASCOS de fibra o de acero y premunidos de cadenas, y [...] los mercenarios del grupúsculo fascista "Patria y Libertad" promovieron desórdenes a diario durante toda la campaña, dejando saldo de muertos y heridos graves, entre trabajadores, pobladores, incluso niños inocentes.

ACTA DE LA DECIMAOCTAVA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago de Chile a tres días del mes de marzo de mil novecientos setenta y tres, siendo las catorce horas y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 32 de la Ley General de Elecciones, se reunió en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces infrascrito don Alberto González Gutiérrez, la Junta Electoral del Tercer Distrito del Departamento de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial de Santiago, don Carlos Barrientos Díaz, quien la preside; del Notario Público don Patricio Zaldívar Mackenna, suplente de don Rafael Zaldívar Díaz; Notario que le sigue al más antiguo del Tesorero Comunal de Ñuñoa don Luis Soto Rodríguez; del Oficial Civil más antiguo de la misma Comuna, don Roberto Franco Paiva y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago menos antiguo don Alberto González Gutiérrez, que actúa como Secretario.

La Junta tomó conocimiento de la entrega de los útiles electorales, a los Comisarios debidamente designados procediendo en la sesión de hoy día a continuar en la ejecución de dicha labor con los Comisarios que se han presentado a retirar sus útiles para el correcto y ordenado funcionamiento de las mesas que deberán funcionar el día de la Elección, vale decir, el día cuatro de marzo de mil novecientos setenta y tres.

FIRMADO: Carlos Barrientos Díaz, Presidente; Patricio Zaldívar Mackenna, Luis Soto Rodríguez; Roberto Franco Paiva; y Alberto González Gutiérrez, Conservador de Bienes Raíces de Santiago, y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago.

ALBERTO GONZALEZ GUTIERREZ
Conservador de Bienes Raíces
del Tercer Distrito de Stgo.

SE LE SALIO EL NA[ZI]

Onofre Jarpa dijo en su programa de "cultura p[...]ca" (?) del viernes por la noche que eso de que é[l...] nazi no correspondía a la verdad y se trataba [...] "invenciones".

Pero a continuación, como es bastante duro [de] mollera, se le "salió el nazi afuera" y se puso a rid[iculi]zar a Volodia, pronunciando burlescamente sus ap[elli]dos, con acento judaico.

A continuación habló admirativamente de[l...] Monckeberg, y no ridiculizó su apellido pronunc[ián]dolo "Monkebeg", porque este caballero tiene [...] nombre alemán.

En Chile no nos interesa el origen racial de na[die]. No hemos utilizado políticamente que Frei [...] descendiente de suizo, o Tomic de yugoslavo [...] Alessandri de italiano. Nuestra patria es un crisol [de] nacionalidades y de razas y solamente un nazi des[...]triado y bruto ha sido capaz de recurrir a tam[aña] grosería, carente de argumentos o razones.

La mujer del César no sólo debía ser honrada, s[ino] que también parecerlo. El que dice que no es [...] además de afirmarlo, debe exhibirlo.

AMAU[...]

MISERABLE ACTITUD DE BOENINGER CONTR[A] MUJER EMBARAZADA

Una inhumana actitud tuvo el rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger al negarle el derecho pre natal a la funcionaria del Canal Nueve de Televisión, Silvia Mardones.

Este derecho, que se reconoce en Chile y en todos los países del mundo, y que nunca había sido siquiera tocado, fue violado por el reaccionario Boeninger quien sin importarle la condición de embarazada de Silvia se opuso a que ella hiciera uso de la ley que beneficia a la mujer.

Los mismos que hacen gárgaras con la "legalidad", "libertad" y "democracia" son los primeros en violarla en perjuicio de los trabajadores.

Paralelamente a esta maniobra, incalificable por su actitud antihumana y contraria a los derechos de toda persona, el reaccionario Boeninger dispuso la remoción del Jefe de Remuneraciones, reemplazándolo por un conocido militante freísta de apellido Contreras. La finalidad está dirigida a hacer efectivo el no pago de los sueldos y salarios del personal de Canal Nueve.

LADRONES

El hecho de no cancelar los sueldos del personal constituye un robo, ya que los traba[jadores] han cumplido durante [...] con su responsabilidad.

El no pago de los sue[ldos] viene a sumar así, a [...] alarmante, a la continua [...] de atropellos y agresiones [...] ha sido sometido el perso[nal de] Canal Nueve.

MALVERSACION

Las violaciones a las le[yes del] trabajo son múltiples y a [...] suma la cuantiosa malver[sación] de fondos dispuesto por Bo[enin]ger al contratar nuevos pe[riodis]tas y funcionarios los que [...] alrededor de tres millones [de] escudos.

Todos los contratados [...] descansando en sus casas [...] ben sueldos mensuales. M[ien]tanto a los periodistas y em[plea]dos de Canal Nueve que [...] elaborado durante treinta [...] les ha negado el pago.

Al parecer, todos [los] democratacristianos cortan [con la] misma tijera. Frente a las [muje]res embarazadas son [...] Las envían a la cárcel o le[s nie]gan el derecho legal que [...] hacer uso de su perm[iso pre] natal. Esto para que las [...] no lo olviden.

TELEFONOS DE URGENCIA

✱ Valparaíso

Asistencia Pública	3021
Bomberos	7607
Bote Salvavidas	4388
Carabineros	7864
Radiopatrullas	55502
	55088

✱ Viña del Mar

Asistencia Pública	80375
Bomberos	84321
Carabineros	85141
Radiopatrullas	882236
	85760



VIVIENDAS PARA IMPONENTES ACTIVOS Y PASIVOS DE AYSEN DEL SERVICIO D[E] SEGURO SOCIAL

NOMINA DE IMPONENTES ACTIVOS Y PASIVOS QUE FUERON SELECCIONADOS PARA ASIGNARLES VIVIENDAS EN LA POBLACION "RIVERA SUR" DE PUERTO AYSEN EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN EL DECRETO SUPREMO Nº 31, DE FECHA 26 DE ENERO DE 1968

Nº ORDEN	Nº INSCRIPCION	NOMBRES	PUNTAJE
1	23.444.311	Campos Villalobos Gaby	4.580
2	77.983.213	Rivera Altamirano Wilfredo	3.102
3	10.965.770	Agüero Agüero Héctor René	2.442
4	51.881.537-20	Lepio Lepio José Emiliano	1.324
5	88.879.932	Talcao Muñoz Sergio	668
6	93.958.123	Vargas Cheuquemán Tirso	590
7	46.426.347	Hernández Gallardo Alfonso	500
8	54.877.225	Mansilla Rivera Olga	500

SELECCION PENSIONADOS

1	94.332.137	Vásquez Elizardo	2.150

SELECCION DOMESTICAS

1	28.869.580	Contreras Castañeda Emelina Elisa	932

INFORMACIONES Y DIFUSION DEL S. S. S.

COINCIDENCIAS EN LOS ACTOS ELECTORALES DE CHILE Y FRANCIA

GEORGES POMPIDOU.

MADRID, 3 (EFE)— Los nexos, coincidencias y similitudes de las elecciones que mañana se celebran en Francia y Chile son analizados hoy en un editorial del matutino "ABC" (monárquico conservador), que las define como elecciones "formalmente parlamentarias y realmente de regímenes".

"Ambos comicios —escribe el editorialista— se presentan con un grado de politización singular y en las campañas previas ha sido discutida la figura constitucional del Presidente: la oposición chilena, dando una interpretación plebiscitaria a la consulta, y la oposición francesa con juicios restrictivos del carácter presidencialista de la V República. En ambos casos las fuerzas políticas enfrentadas al poder articulan su dialéctica de fondo sobre patrones parlamentarios. En uno y otro caso cabe decir que el debate ha ahondado hasta el nivel mismo de una disputa de régimen".

A continuación, el editorial señala el nexo ideológico que relaciona a ambas elecciones, refiriéndose al viaje del año pasado de Francois Mitterrand a Chile con un cierto propósito de aprobación expresa de la línea revolucionaria allendista, de "la vía chilena al socialismo", y dando a entender que la fórmula de aquella democracia andina era una bandera válida para el Frentepopulismo francés". "La teórica combinación de las libertades democráticas con la transformación socialista de las estructuras era para la estrategia electoral de Mitterrad, un planteamiento revolucionario muy adecuado, puesto que de entrada neutralizará la crítica principal de la mayoría gaullista", se argumenta.

En opinión del editorialista, los hechos posteriores vinieron a inutilizar tal compuesto dialéctico, y, en cierto modo, a volverlo en contra de quienes lo utilizaron en Francia porque "el caos económico imperante en Chile demostró la básica inviabilidad de la "vía chilena al socialismo" desde los presupuestos parlamentarios de que partió, es decir desde la situación de minoría en que los partidos de la Unidad Popular se encuentran".

"La resultante actual —se añade— de la experiencia chilena (indeterminación esencial de las opciones económicas nacionales, y radicalización progresiva de las fuerzas políticas) no es cosa que se presente como capaz de animar al electorado francés a votar por la izquierda unida".

Tras subrayar que el socialismo económico aplicado parcialmente ofrece bastantes más limitaciones que las propias de un sistema económico socialista en su integridad, el editorial de "ABC" estima que todo lo expuesto tendrá una incuestionable incidencia en las urnas chilenas, así como habrá de pesar lo suyo en Francia, país engranado en un sistema supranacional de economía de mercado, de libre iniciativa, a la que han respetado y respetan todos los partidos socialistas que alcanzaron el poder.

Finalmente, se apunta que tanto en Francia como en Chile se sustanciará mañana un problema de régimen: iniciar la liquidación de los fundamentos ideológicos de la V República francesa o refrendar la continuidad de la línea política gaullista, rectificar la línea del allendismo o continuar el grave punto muerto en que la política chilena se encuentra. "Las de mañana en Francia y en Chile —termina el editorial— son dos elecciones formalmente parlamentarias y realmente de regímenes".

Elijen nuevo Parlamento:

30 MILLONES DE FRANCESES EMITEN HOY SUS SUFRAGIOS

PARIS 3 (UPI) Los dirigentes de los partidos políticos hicieron hoy un vehemente llamado a los 30 millones de ciudadanos inscritos para votar a fin de que concurran mañana a las urnas electorales en forma masiva para la elección de diputados a la Asamblea Nacional.

Los dirigentes señalaron que se trata de unas elecciones altamente críticas para el futuro del país.

"Pensad en Francia cuando votéis", dijo el Primer Ministro degaullista, Pierre Messmer.

El líder de partido socialista, Francois Mitterand, dijo por su parte que lo que se habrá de decidir es la clase de sociedad que el pueblo francés desea para los próximos cinco años.

"Lo que se necesita es un cambio completo de política después de 15 años de régimen degaullista", fue la observación del dirigente comunista Georges Marchais.

"Nuestra patria debe buscar un nuevo sendero hacia una democracia liberal estable, libre del férreo collar de un gobierno absoluto", declaró Jean Lecanuet, que dirige al nuevo "movimiento reformista", organización que sigue un curso político medianero.

El pueblo francés votará mañana para elegir a una nueva Asamblea Nacional integrada por 490 diputados, para un período de cinco años.

Por primera vez desde 1958, los degaullistas irán a la contienda sin que los guíe efectivamente el espíritu del General Charles de Gaulle.

Y por primera vez desde 1936, el Partido Comunista y el Socialista se han unido en una alianza izquierdista que ha anunciado una política común.

Según los resultados de las encuestas más recientes de la opinión pública, la alianza comunista-socialista llevaría una ventaja del 11 por ciento de los votos al partido degaullista que ha gobernado a Francia durante los últimos 15 años.

Esas encuestas dan a los izquierdistas el 47 por ciento de los votos; a los degaullistas, el 36 por ciento; al Movimiento de Reforma el 14 por ciento, y el tres por ciento a una serie de grupos que militan en la derecha.

Los comentaristas políticos franceses dicen que por la forma en que están demarcados los diferentes distritos electorales del país, el resultado podría ser prácticamente un empate, o bien una pequeña ventaja para la alianza izquierdista.

Pero el Presidente Georges



FRANCOIS MITTERRAND, líder socialista francés

Pompidou, el sucesor del General De Gaulle y muy degaullista, ha dicho que bajo ninguna circunstancia nombraría a un Primer Ministro Izquierdista para formar un gobierno que incluyera comunistas, por primera vez en 27 años.

DRAMA INCOMPRENSIBLE

BEIRUT 3 (Servicio Especial de EFE) Una febril actividad política y diplomática reina en todo el mundo árabe desde que se conoció la ejecución de los tres diplomáticos en Jartum a manos de guerrilleros palestinos. El desenlace —provisional— del episodio contradice crudamente los indicios de que una solución negociada sería encontrada finalmente: se sabe de fuente oficial que el Presidente Sadat había ofrecido todo el día de ayer un santuario diplomático a los palestinos en Egipto si aceptaban volar a El Cairo. Las ofertas del jefe de estado egipcio no fueron atendidas. El presidente del Líbano, Soleiman Frangie, hizo llegar un urgente mensaje a su colega egipcio al mediodía del viernes y los observadores políticos por sus gestiones de mediación.

Los medios diplomáticos y políticos parecen aterrados ante el primer desenlace del drama. Es la primera vez, efectivamente, que diplomáticos secuestrados por guerrilleros palestinos son muertos. Hasta ahora la guerra secreta entre palestinos e israelíes había hecho un cierto número de muertos entre las filas de ambas organizaciones, pero el personal de terceros países fue excluido, esto naturalmente si no se cuenta la matanza del aeropuerto de Lod (la mayoría de los muertos fueron puertorriqueños), efectuado por japoneses extrañamente vinculados a la resistencia.

El secuestro de funcionarios israelíes en Bangkok (Thailandia) terminó sin efusión de sangre y el atentado palestino contra el embajador jordano en Londres en 1971 sólo le causó heridas leves. Los palestinos mataron, en cambio, a Wasfi Tall —considerado como uno de los jefes de gobierno más antipalestinos que ha habido en Jordania— cuando asistía en El Cairo a una reunión de funcionarios inter-árabes.

La opinión más extendida aquí es que la resistencia "ha derrochado un capital de simpatía producido por el derribo del avión libio".

Efectivamente dos hechos vuelven incomprensible la actitud palestina: de un lado el derribo citado, que no podía ser malgastado en el nivel de la opinión pública de un modo tan precipitado e inútil, y, de otro, la presencia de Golda Meir en Washington en estos días. Secuestrar al embajador norteamericano en Jartum y matarlo a tiros cuando el jefe del gobierno israelí está pidiendo armas y dinero en los Estados Unidos es una coincidencia inoportuna.

Estos hechos hacen pensar a los observadores que los palestinos, en realidad, han actuado presionados por algo. Este algo podría ser la situación de Abu Daud, cuya liberación se pedía en cabeza en las listas de exigencias presentadas el jueves. Daud es un antiguo jefe del Servicio de Inteligencia de Al Fatah y pasa por ser un "hombre de septiembre negro". Está detenido en Ammán y en los medios palestinos se teme que sea pasado por las armas. Ha sido condenado a muerte hace unos días por complot contra el estado jordano, se teme que sea ejecutado, si no lo ha sido ya.

AZUCAR CUBANA PARA CHILE

LA HABANA, 3 (EFE). En los próximos días el buque mercante cubano "Sierra Maestra" zarpará de la isla con el primer cargamento de azúcar donado por Cuba a Chile a propuesta del Primer Ministro, Fidel Castro.

El "Sierra Maestra" llegará al puerto chileno de Talcahuano alrededor del 25 de marzo, con 12.000 toneladas de azúcar, a este cargamento seguirán otros en junio, septiembre y diciembre hasta completar las 40.000 toneladas asignadas gratuitamente a Chile.

Una delegación chilena integrada por Mario Vallejo y Enzo Meschi, Gerente y Subgerente Comercial respectivamente de la empresa estatal "Industria Azucarera Nacional" (IANSA) vino especialmente a Cuba para precisar la fecha y programación de los embarques y agradecer en nombre del pueblo chileno la donación hecha por Cuba. La delegación regresó ayer a su país.

Las 40.000 toneladas de azúcar cubana que se embarcarán a Chile constituyen el diez por ciento del consumo total de la población chilena en un año, y serán refinadas en el país austral.

PERU RESPALDA SOBERANIA DE PANAMA SOBRE EL CANAL

LIMA, 3 (AFP).— El Perú respalda la soberanía de Panamá sobre el Canal, foco de tensión constante, declaró anoche el Canciller Miguel Angel de la Flor.

El Ministro habló en la sesión de clausura de la conferencia de los 52 embajadores del país en el extranjero, quienes recibieron nuevas directivas sobre la política exterior peruana.

Tratando del caso de la zona del canal, el Ministro declaró:

"En América, serios problemas aún no alcanzan soluciones justas. El Canal de Panamá, símbolo de un tipo de relación entre el norte y el sur de nuestro continente, sigue persistente en una injusta situación".

Tras manifestar que "Latinoamérica debe tomar urgente conciencia de esta situación que constituye un foco de tensión constante", el canciller concluyó.

ROMA: COMENTARIOS SOBRE LAS ELECCIONES CHILENAS

ROMA 3 (ANSA) Las elecciones chilenas que se celebrarán mañana domingo siguen siendo tema principal de comentarios, crónicas y entrevistas de casi toda la prensa italiana.

"Allende está seguro de vencer", titula "Corriere Della Sera" la crónica de su enviado especial Mario Cervi, recogiendo la conferencia de prensa del Presidente Allende a los periodistas extranjeros.

"A dura prueba el gobierno de Allende en las elecciones de mañana en Chile" opina "Il Tempo", conservador de derecha de Roma.

"Banco de prueba en Chile para el gobierno de Allende" titula la crónica "Il Messaggero" de Roma. Refiriéndose a los pronósticos de los partidos de Unidad Popular, recoge estas declaraciones: "Seguramente tendremos que registrar una flexión del 49 por ciento pasaremos probablemente a un 40 por cien" sostiene el senador Carlos Altamirano, secretario del partido socialista, un hombre que no esconde el propósito de proponerse como presidente de Chile en 1976. Cualquier porcentaje superior al 36 será una victoria para la Unidad Popular, está en "Los cursos y recursos" de la historia chilena —afirma Altamirano— que un gobierno chileno pierda fuerza en las elecciones sucesivas a las presidenciales".

El órgano del partido comunista italiano "L'Unita" al dar la noticia de las elecciones políticas en Chile, publica un llamamiento del instituto para el estudio de la sociedad contemporánea firmado por personalidades de la política y la literatura en el que se lee entre otras cosas: "vemos en las elecciones políticas chilenas un caso ejemplar de transformación profunda de la economía y de la sociedad actuadas en el pleno respeto de la voluntad popular, del consentimiento, de la participación de las masas trabajadoras y de las reglas y principios de la democracia política. Leemos en vuestra experiencia la concreta posibilidad de realización de un encuentro histórico entre movimientos populares y fuerzas políticas de inspiración socialista, comunista y católica en la construcción de una nueva sociedad".

PARIS: SATISFACCION POR LA DETENCION DE KLAUS BARBIE

PARIS (EFE) Una profunda satisfacción ha producido en general en Francia la noticia de la detención de Klaus Barbie en La Paz por la justicia boliviana, tras la solicitud de extradición formulada por el gobierno francés hace un año, por crímenes de guerra, durante su actuación como Jefe de la Gestapo nazi en la ciudad de Lyon (sureste de Francia).

En círculos oficiosos de esta capital se pone de manifiesto que la justicia de la petición francesa sobre la extradición de Barbie, quien ha reconocido su identidad y declarado como falsa la de Klaus Altmann, sobre la que se ocultó durante los últimos años, ha sido reconocida finalmente por los tribunales bolivianos.

La extradición del ex Jefe de la Gestapo y considerado como el responsable de la muerte de Jean Moulin, el héroe de la resistencia francesa de la Segunda Guerra Mundial, fue planteada por Francia a los más altos niveles. Tras las gestiones por las vías diplomáticas habituales, el presidente francés Georges Pompidou escribió al presidente boliviano solicitando su mediación ante la justicia.

La historia se había iniciado en agosto de 1971, cuando la joven alemana francesa por matrimonio, Beate Klarsfeld, quien se ha fijado como meta el hallar a todos los criminales de guerra de Alemania hitleriana escondidos por el mundo, halló a Klaus Barbie, bajo la personalidad de un importante ciudadano boliviano llamado Klaus Altman.

Jefe de la Gestapo alemana en Lyon entre 1942 y 1944, Barbie había conseguido marchar a América Latina tras la derrota de Hitler y halló refugio en Bolivia, donde se nacionalizó en 1957.

EN REBELDIA

Mientras tanto, la justicia francesa lo había condenado en rebeldía, el 25 de noviembre de 1954, por crímenes de guerra, en un proceso que se desarrolló en Lyon y en el que comparecieron los principales dirigentes de las fuerzas de ocupación.

Barbie, adjunto del teniente Coronel Knab, principal responsable de la Gestapo en la región del Ródano, era considerado como el autor de la detención y torturas que dieron lugar a su muerte, de Jean Moulin, a quien el general Charles de Gaulle había enviado desde Londres para reunificar la resistencia francesa.

También parece ser que fue quien ordenó la deportación y exterminio de varias decenas de niños judíos y algunos fusilamientos colectivos de hebreos en las afueras de Lyon.

Con orgía de colores, bailes y musica se inició:

EL CARNAVAL CARIOCA

RIO DE JANIERO, 3 (AFP) — Las escuelas de Samba de las "Favellas" cariocas dictaban hoy desde anoche su ley carnavalera de rítmico frenesí a un Río de Janeiro pletórico de brasileños, turistas y policía.

15.000 agentes, en efecto, encuadraban con severos y relucientes cascos y armas en bandolera, la orgía de color, máscaras, plumas, disfraces, tamborería. Pero, con los 38 grados a la sombra del verano austral carioca, su omnipresencia suscitaba más regocijo que cautela, más alboroto que prudencia, y más riqueza de contrastes.

El año pasado, las fiestas del Rey Momo Primero se habían saldado con 116 muertos —asesinados, accidentados, baleados— y 18.931 heridos hospitalizados. Las autoridades de Río habían considerado "normal" ese balance.

Hasta los aviones, barcos y ferrocarriles que traen diariamente a la ciudad a 24.000 forasteros parecen desplazarse a ritmo de sambas batucada marchina.

De las altas "Favelas" se despeñan ecos de percusión, incontenibles, invasores, siempre regulares y nunca horrísonos.

Del extranjero llegaron docenas de millares de personalidades pólíticas, artísticas, comerciales. Desde la primera noche del carnaval más célebre del mundo, asistieron al mismo —como presidencia política africana— Marie Therese Houphouet-Boigny, esposa del Presidente de Costa de Mar Fil y Karl Bond, Canciller de Zaire.

RIO DE JANIERO, 3 (AFP) — El carnaval carioca, más genuina fiesta popular brasileña, hizo su aparición en Brasil en 1641 como diversión de la nobleza.

En 1933 fue oficializado por la intendencia de Río de Janeiro, en aquella época capital del Brasil.

Después de ser la festividad más animada de la nobleza residente en la colonia portuguesa en América del Sur, el carnaval carioca se transformó en fiesta del pueblo originando grandes conflictos callejeros, para finalmente convertirse en la mayor y más genuina fiesta popular brasileña. Los festejos del primer carnaval fueron realizados hace 332 años para conmemorar la restauración de la monarquía portuguesa. Durante toda la época colonial brasileña, esta fiesta fue realizada para conmemorar acontecimientos importantes de la metrópoli portuguesa.

En el siglo dieciocho, el carnaval carioca adquirió características de fiesta popular, festejándose en la época de Pascua.

El "Entrudo", como se denominaban las batallas callejeras trabadas con agua, talco y otras municiones más contundentes para la integridad física de los combatientes, fue la principal característica de los festejos carnavalescos en aquella época.

En 1840 el carnaval conquistó los salones de los hoteles de lujo de Río de Janeiro, en los cuales se realizaron los primeros bailes de máscaras de esta ciudad.

Los festejos del carnaval carioca adquirieron en 1867 características que se conservan aún a través del tiempo, concursos de máscaras y desfiles de conjuntos y grandes sociedades carnavalescas que se convirtieron finalmente en una tradición de Río de Janeiro.

Dos años después fue presentada la primera composición musical carnavalesca cuando aparecieron los conjuntos de músicos en los desfiles callejeros.

Los conjuntos carnavalescos denominados "blocos", "cordones" y "ranchos" precursores de las escuelas de Samba. Participan con entusiasmo en los concursos organizados por la secretaría de turismo del estado de Río de Janeiro. El "Bloco" es un conjunto carnavalesco constituido por numerosas personas ataviadas con disfraces idénticos, que efectúan evoluciones al compás de la música ejecutada por un conjunto musical, integrado en su mayoría por instrumentos de percusión. Sus integrantes recorren las calles y avenidas del centro de la ciudad en interminables desfiles que se prolongan durante los cuatro días de carnaval.

Las grandes sociedades carnavalescas que desfilan con carruajes alegóricos al compás de ritmos lentos, se denominan "Ranchos". Los grupos de personas denominados "cordones" festejan el carnaval en los salones de los clubes de la ciudad, efectuando esporádicas incursiones por las calles y avenidas donde la multitud rinde homenaje al Rey Momo. Sus intergrantes que visten disfraces de diveros tipos, se agrupan en sociedades carnavalescas entre las que se destacan las de "bola preta" y "club de los embajadores".

Después de la revolución cívico militar del año 1930, los festejos del Carnaval Carioca adquirieron mayores proporciones con las manifestaciones callejeras compitiendo en alegría y entusiasmo con las animadas reuniones danzantes realizadas en los salones de lujo de la ciudad.

ESCUELAS DE SAMBA.

Una nueva atracción se transformó en la más importante manifestación callejera del Carnaval Carioca. El desfile de las escuelas de samba.

Integradas por un número ilimitado de personas que varían de trescientos a casi tres mil, las escuelas de samba compiten anualmente por el título de Campeón del Carnaval, ante millares de entusiasmados espectadores que asisten durante doce a catorce horas a sus evoluciones coreográficas en la Avenida Presidente Vargas, transformada en imponente escenario de asfalto de más de un kilómetro de extensión.

Sus integrantes desfilan ataviados con lujosos disfraces confeccionados con entusiasmo y perfección por ellos mismos. Constituidas en su mayoría por habitantes de las favelas (construcciones precarias en las colinas de la ciudad), las escuelas de samba se preparan durante todo el año para el desfile del domingo de carnaval, que constituye una auténtica competición de buen gusto, colorido, lujo y alegría. Todas las escuelas de samba desfilan con sus propios conjuntos musicales, denominados "baterías", integrados por instrumentos de percusión, entre los cuales hay tambores, panderetas, tamboriles, cuícas y otros de origen africano.

PORTABANDERA

Las grandes atracciones de las escuelas de samba son las evoluciones de la portabandera, de los pasistas y de las baterías.

CONSTERNACION POR ASESINATO DE DIPLOMATICOS EN JARTUM

Los cadáveres de las representantes de Estados Unidos y Bélgica permanecen en la Embajada de Arabia Saudita en poder de los fedayines.

BEIRUTH 3 (ANSA). Los cadáveres de los dos diplomáticos norteamericanos "ejecutados" ayer por los guerrilleros palestinos de "Septiembre Negro" como represalia por el rechazo de sus condiciones, todavía se encuentran en la embajada de Arabia Saudita en Jartum, asediada por tropas sudanesas.

Las víctimas son el embajador Cleo Noel, de 54 años de edad, y el encargado de negocios Curtis Moore, de 47 años; según las últimas informaciones dadas a conocer por las autoridades sudanesas, todavía se encontraría con vida, aunque gravemente herido, el encargado de negocios Belga Guy Eid, de origen árabe.

La primera noticia sobre el trágico epílogo del episodio, fue dada por uno de los sobrevivientes, el embajador de Arabia Saudita Aldullah El Malouk, quien informó por teléfono al ministro sudanés del Interior Mohammed Al Bagir, que los guerrilleros habían matado a tres de los rehenes.

Sin embargo, un oficial sudanés que posteriormente pudo entrar en la embajada, informó haber comprobado que el diplomático belga se encontraba gravemente herido.

El quinto rehén es el encargado de negocios de Jordania.

Los guerrilleros de "Setiembre Negro" que irrumpieron en la embaja de Arabia Saudita a las 18.45 locales del jueves, mientras tenía lugar una recepción ofrecida por el embajador saudita a todo el cuerpo diplomático de Jartum, ejecutaron a los dos rehenes unas 24 horas después.

La información fue dada por Al Malhouk a las 19 locales; pocos instantes antes, las tropas que asedian la Embajada habían oído cinco detonaciones.

DRAMATICAS CONSULTAS

La ejecución de los diplomáticos norteamericanos tuvo lugar al cabo de una serie de frenéticas consultas. Fuentes de la embajada norteamericana han informado que en las horas precedentes habían sido establecidos numerosos contactos y que los propios rehenes estadounidenses habían hablado por teléfono un par de veces con la misión.

En una de estas ocasiones, el embajador norteamericano habló con un funcionario y le pidió que le informase sobre lo que se estaba haciendo para resolver la difícil situación.

Mientras los guerrilleros demostraban una creciente impaciencia, una imprevista tormenta de arena se abatió sobre el aeropuerto de Jartum, obligando a regresar a El Cairo al avión militar a bordo del cual viajaba el Subsecretario Norteamericano de Estado William Macomber, enviado por el presidente Richard Nixon para hacerse cargo de la embajada y dirigir las negociaciones para liberar a los rehenes.

Poco antes, las autoridades sudanesas habían comunicado la llegada del funcionario norteamericano a los guerrilleros; en el curso de uno de los últimos contactos en esa ocasión los palestinos amenazaron con matar a los rehenes, insistiendo en el hecho de que su primer ultimatum había vencido veinticuatro horas antes, sin que nadie les hubiese formulado propuestas concretas.

RODEADA DE TROPAS

La embajada de Arabia Saudita se encuentra rodeada por tropas sudanesas, que han emplazado ametralladoras pesadas y unidades blindadas; según fuentes diplomáticas, las tropas sudanesas podrían irrumpir de un momento a otro en la embajada.

En un último comunicado oficial la radio de Jartum, después de confirmar oficialmente la muerte de los dos diplomáticos norteamericanos, expresó el profundo pesar del gobierno sudanés por el epílogo del episodio.

La radio subrayó que el Gobierno sudanés hizo todo lo posible por salvar la vida de los diplomáticos y de los propios guerrilleros, y agregó: "El gobierno sudanés condena la eliminación de personas inocentes, independientemente del móvil, expresa su profundo dolor por lo ocurrido".

A cambio de la vida de los rehenes, los guerrilleros habían pedido la liberación de numerosos prisioneros palestinos o simpatizantes de la causa árabe, como Sirhan Bishara Sirhan, condenado a cadena perpetua por el asesinato del Senador Robert Kennedy.

Entre las medidas exigidas por los guerrilleros, figuraban la liberación de su Abu Daoud, líder de Al Fatah que se encuentra prisionero en Jordania, y de unos cincuenta palestinos detenidos en el mismo país.

Además exigieron la liberación de los miembros de la "banda Haader Meinhoff" y de todas las mujeres árabes detenidas en Israel, pero estas dos condiciones fueron abandonadas ayer de mañana, cuando los guerrilleros pronunciaron un nuevo ultimátum que vencía a las 12 GMT.

Este ultimátum fue suspendido posteriormente, en función de las negociaciones, hasta que el episodio desembocó repentinamente en la ejecución de los dos diplomáticos norteamericanos.

TRES MUERTOS

Radio El Cairo ha anunciado que los guerrilleros palestinos se negarán a entregar los cadáveres de los tres diplomáticos ejecutados".

Habiendo hablado de tres cadáveres se confirmaría la muerte de Guy Eid, encargado de negocios de Bélgica.

Según la agencia noticiosa Egipcia "Men", la esposa del embajador de Arabia Saudita insiste en acompañar a su marido, una vez que los guerrilleros hayan obtenido el avión que han exigido.

Los palestinos se han negado a aceptar el deseo de la mujer del embajador y siguen sin revelar a qué país se proponen viajar, en el caso de que les proporcionen el avión.

GOBIERNO SUDANES RECHAZO ULTIMATUM DE LOS TERRORISTAS

JARTUM 3 (AFP). El Gobierno sudanés rechazó el ultimátum de los palestinos de "Septiembre Negro" y les instó a que liberen los rehenes y se rindan, se anunció hoy aquí.

Las autoridades, que habían celebrado una reunión extraordinaria a fines de esta mañana, justificaron su decisión por su preocupación de que, autorizando al Comando a salir del país por avión en compañía de varios rehenes, en realidad lo que harían sería llevar el problema a otro país árabe.

El Consejo de Ministros sudanés encargó igualmente al teniente Abu El Kassem, miembro del Consejo de la Revolución, para comunicar su decisión a los fedayines.

Los fedayines habían lanzado un ultimátum a las autoridades sudanesas, que expiraba a las 12.00 GMT. Pedían que se les garantizara su salida de la Embajada de Arabia Saudita, donde se habían atrincherado y de Sudán, sin lo cual ejecutarían a los dos rehenes aún vivos.

La tensión aumentó considerablemente en las inmediaciones de la embajada. Vehículos ligeros y otros blindados llegaron al lugar y la mayoría de los edificios que rodeaban la embajada saudita fueron evacuados.

Anteriormente habían circulado rumores sobre una posible operación para desalojar a los fedayines. Pero dicho proyecto parece fue descartado.

A las 09.00 GMT, uno de los palestinos se asomó al balcón de la Embajada y se dirigió por altavoz, a los policías que rodeaban el edificio diplomático. Declaró que los miembros del Comando negaron el acceso a la Embajada de los representantes de la Media Luna Roja (Cruz Roja Arabe).

RECHAZO

JARTUM (AFP). Los palestinos de Septiembre Negro que se encuentran con dos rehenes en la Embajada de Arabia Saudita en Jartum, rechazaron hoy implícitamente la demanda de rendición que les hizo el Gobierno de Sudán.

Apenas habían transcurrido siete minutos desde que la radio difundió la decisión gubernamental, cuando un miembro el grupo de palestinos que ocupan la Embajada, apareció en un balcón del edificio, mientras que otro se mostró dos pisos más arriba armado con fusil ametrallador.

El primero de ellos, que llevaba la cabeza cubierta por un pasamontañas blanco que ocultaba sus facciones, se sirvió de un altavoz para insistir en la conveniencia de que se les permita abandonar el país en compañía de los dos rehenes que conservan en su poder: el Embajador de Arabia Saudita y el encargado de negocios de Jordania.

El Palestino, que dio la impresión de hablar con menos firmeza y convicción que anteriormente, se dirigió a las tropas que asedian la Embajada, advirtiéndoles que era inútil recurrir a la fuerza.

El vocero del grupo palestino arengó a los soldados sudaneses repitiendo en varias ocasiones que sudaneses y palestinos son hermanos, unidos en el combate contra el imperialismo norteamericano y su aliado, Israel.

El palestino confirmó la muerte de los diplomáticos estadounidenses y belga e indicó que sus cuerpos no serán entregados a las autoridades hasta que los fedayines reciban la autorización para abandonar el país.

El grupo de palestinos desea marcharse de Sudán en un avión acompañado por los rehenes. El rumbo se fijará después del despegue del aparato.

"El enemigo es pérfido y podría interceptar el aparato si conociese su destino. No queremos caer en esta trampa", agregó el vocero desde el balcón de la Embajada.

Seguidamente insistió en que los fedayines no tienen intención de dar muerte a los dos rehenes que conservan en su poder y que son un medio para garantizar la seguridad de los hombres del grupo.

El vocero palestino confirmó que le Embajada está minada y agregó que esas precauciones eran necesarias. "Sois soldados, dijo dirigiéndose a las tropas que tienen cercada la embajada, y debéis comprender nuestra preocupación de mantenernos vigilantes".

GRAN BRETAÑA SIN CALEFACCION

LONDRES 3 (UPI) Los obreros en huelga de la empresa de gas forzaron hoy los primeros cortes en gran escala del servicio a hogares, en una protesta nacional contra la congelación de salarios durante tres meses ordenada por el gobierno.

Los hospitales, a través del país informaron "situaciones desesperadas" luego de un paro de empleados que forzó el cierre de las cocinas y lavanderías.

Funcionarios de la junta de gas señalaron que el servicio a unos 50.000 hogares en secciones industriales del interior del país será cortado hoy.

Cartelones, empleados de correos haciendo entrega especial de advertencias y policías con altoparlantes, dieron aviso a las amas de casa afectadas de apagar sus estufas y refrigeradores de gas.

Según los funcionarios la presión de gas de alrededor de cuatro millones de hogares ha sido reducida por razón del paro y más de 100.000 niños escolares fueron devueltos a sus casas ayer debido a la falta de combustible para calefacción.

La huelga de los empleados de hospitales, ya en su segundo día, es parte de una campaña de realizar un paro cada día, organizada por los sindicatos esta semana con esperanza de forzar al gobierno a poner fin a la congelación.

Por falta de ropa de cama limpia muchas intervenciones quirúrgicas han tenido que ser pospuestas y montones de sábanas y toallas sucias y manchadas de sangre llenan los corredores de muchos hospitales, la mayor parte de los cuales sólo atienden actualmente casos de emergencia.

MARQUE EL CANDIDATO O LA LISTA NUNCA LOS DOS JUNTOS

ASI ANULA SU VOTO

ASI VOTA POR LA LISTA

ASI VOTA POR SU CANDIDATO

GENERAL PRATS:

LA CIUDADANIA DEBE TENER CONFIANZA Y SEGURIDAD

El Gobierno ha tomado todas las medidas para mantener el orden público y garantizar la libertad.

UN LLAMADO para que los electores concurran muy temprano a las urnas, especialmente los vocales de mesa, hizo el Ministro del Interior, General Carlos Prats. Agregó que la ciudadanía debe tener confianza y que pueden llegar con absoluta libertad a los lugares de votación y que su seguridad será garantizada por la Fuerza Pública.

En una breve conversación con los periodistas de Moneda, el General Prats señaló ayer que todas las medidas para asegurar el libre acceso a los recintos de votación para mantener el orden público y evitar el cohecho están en plena ejecución. Los Jefes de Plaza y de fuerza se hicieron cargo de sus puestos el viernes en la mañana y están atendiendo cualquier problema que se suscite.

Reiteró el Secretario de Estado que la ciudadanía debe acudir a emitir su sufragio con confianza y seguridad.

TRANSPORTE

Informó, por otra parte, el Ministro del Interior que se han tomado todas las medidas necesarias para el transporte de los electores a sus lugares correspondientes de votación. Para tal efecto, el Ministerio de Obras Públicas ha adoptado medidas especiales para que la locomoción colectiva, tanto urbana, rural e interprovincial, funcione normalmente.

Ferrocarriles del Estado mantendrá también su servicio normal de trenes.

"Lo que importa ahora es la respuesta de la ciudadanía", señaló el General Prats.

COMPUTOS

Lo fundamental según manifestó el Ministro del Interior, es que la ciudadanía acuda temprano a sufragar y las mesas empiecen a funcionar a las 8 horas para que los resultados puedan ser dados a conocer a la opinión pública temprano.

Ya se encuentra instalado en el edificio Gabriela Mistral todo el sistema de computación, del cual responde el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quién se instalará durante todo el día en ese recinto. El Ministro Prats dijo que había visitado las instalaciones y que se esperaba éxito y eficiencia.

En este recinto los representantes políticos y órganos de difusión tendrán sus lugares de trabajo y estarán recibiendo la información al minuto.

El General Prats dijo que permanecerá desde las 7.30 de la mañana en su gabinete, recibiendo la información de todo el país y atendiendo cualquier problema que pueda suscitarse. Solicitó a cada colectividad política que se haga presente en la moneda por cualquier inconveniente. Señaló, además, que entre las 10 y 11 horas acudirá a sufragar al Liceo 14 de Las Condes y que realizará alguna visita a los lugares de votación de la capital.

El propósito del Gobierno según manifestó el Secretario de Estado, es entregar el primer boletín a las 19 horas. El segundo a las 21 horas y el 3 a las 23 horas. El informe final dependerá de la recopilación y centralización de todos los sufragios.

MANIFESTACIONES

Consultado sobre las concentraciones o desfiles posteriores a la elección, expresó, que los encargados de conceder el permiso serán los Intendentes, previo acuerdo con los jefes de fuerza correspondientes. Dijo que ellos serán los encargados de revisar la correspondiente solicitud de los partidos políticos y proceder a la sectorización para impedir incidentes, entre las distintas corrientes políticas y además para disponer la presencia de las fuerzas disuasivas si fuera necesario.

RESPONSABILIDAD ANTE EL PAIS

Consultado sobre la situación del país, señaló que era de completa tranquilidad y que se mantendrá así.

Agregó que como Ministro le preocupa la responsabilidad que tiene ante el país, especialmente, porque en el ambiente democrático de nuestra Patria, es el pueblo quien tiene que expresar su voluntad en las urnas, el único método legítimo de expresión.

Finalmente, al preguntarle si estaba satisfecho de su misión en el Ministerio del Interior, manifestó que **"Estoy satisfecho de haber sido consecuente entre mis actos y expresiones públicas desde que asumí. Mi conducta no ha variado en ningún momento, en función de responder a la alta confianza del Presidente al designarme en el cargo".**



CARLOS PRATS

TODO LISTO PARA EL ACTO ELECCIONARIO

AL MEDIODIA DE AYER el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, se constituyó en las dependencias especiales instaladas en el Edificio de la Cultura "Gabriela Mistral", donde funcionará la Subsecretaría del Interior hasta que finalice el acto electoral de hoy.

Inmediatamente que llegó al recinto, el Subsecretario efectuó una prueba general de telecomunicaciones con todas las Intendencias y Gobernaciones del país. Agregó que "todo estaba listo" para el acto eleccionario de hoy.

Reiteró que se darán todas las facilidades necesarias tanto a la prensa nacional como extranjera para cubrir las informaciones. Añadió que todas las instalaciones de los elementos y equipos electrónicos estaban marchando "en perfecto orden".





DANIEL VERGARA

EL PRESIDENTE

Por su parte, el propio Presidente anunció que hoy permanecerá en el Palacio de La Moneda todo el día. Dijo que se levantará más tarde que de costumbre y enseguida leerá los diarios y luego se dirigirá al Liceo 14 de Las Condes a votar. Luego de almorzar, dormirá la siesta de 3 a 5, para luego jugar ajedrez de 5 a 7 y de ahí en adelante imponerse de los resultados de las elecciones. Anunció la posibilidad de que se dirija a la ciudadanía de 10 a 11 de la noche, cuando se conozcan los resultados finales.

FF.AA. garantizan el orden:

DISPOSICIONES DE LA JEFATURA DE PLAZA

CINCUENTA y dos oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y Carabineros tendrán a su cargo la vigilancia y el orden en los comicios de hoy, en la provincia de Santiago, con excepción del Departamento de San Antonio. Igualmente en el resto de las provincias sus funciones serán entregar seguridad para que los ciudadanos cumplan con sus deberes cívicos.

La jefatura de Santiago está a cargo del general de brigada, Mario Sepúlveda Squellá, Comandante de la II División de Ejército y Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, quien asumió sus funciones el pasado viernes a las 8 horas, quedando sin fecha de término su cargo como tal.

Las manifestaciones y reuniones públicas cualquiera que sea la naturaleza de ellas, quedaron suspendidas a partir de las 12 horas de ayer y hasta dos horas después de practicado los escrutinios. Estas últimas deberán ajustarse a las instrucciones mantenidas en la ley.

Por otra parte, los establecimientos comerciales que expendan bebidas alcohólicas, conforme a la ley 11.256 deberán permanecer cerrados las 24 horas de hoy y las infracciones cometidas significarán su clausura, previa denuncia a la Justicia Ordinaria. Así también los locales comerciales de espectáculos públicos, restaurant, hoteles, fuentes de sodas y otros establecimientos, no deben abrir sus puertas.

Los permisos para portar armas de fuego han quedado suspendidos en todo el territorio nacional hasta el día 6 del presente. Todos los infractores serán puestos a disposición de los Tribunales correspondientes con penas que van de 61 días a 3 años de presidio o relegación. Además, queda prohibido el tránsito y transferencia de armas a partir de la fecha de las elecciones y hasta el 20 del presente, como también elementos de sustancias químicas, inflamables o asfixiantes, explosivos y municiones.

En cuanto al maltrato de obra y ofensas públicas a personal de las Fuerzas Armadas en el ejercicio de sus funciones durante el día de hoy, será sancionado con las penas que señala el Código de Justicia Militar.

El General Sepúlveda solicita a la ciudadanía se sirva observar estrictamente las disposiciones sobre tránsito, circula[...] seguridad puestas en [...] por los Jefes de Fuerzas [...] todas ellas tienden a fa[...] máximo el acceso y salid[...] desde los locales y dis[...] incomodidades que [...] experimentar los electores.

Finalmente, hizo un lla[...] los ciudadanos para que [...] tren una vez más, y com[...] hecho en oportunidades [...]res, su elevado espíritu c[...] manera efectiva, al norma[...]rrollo del acto eleccion[...] que haya que lamentar a[...]nes de orden público.

OFICINAS DE INFORMACIONES

Por otra parte, en los [...] de votación la Direcc[...] Registro Electoral tie[...]cionando una oficina co[...] de proporcionar inform[...] al elector sobre sus dat[...]torales, ubicación precis[...] mesa receptora y, en [...] cualquier otro antecede[...] facilite el ejercicio de su [...] a sufragio.

Las oficinas darán [...] especial a los no v[...] enfermos, inválidos, et[...] encuentran funcionando [...] día 2 del presente. Durante [...] de hoy permanecerá[...] desde las 8 horas en adel[...]



General de Brigada Mario [...] veda Squella, Jefe de Pla[...] Departamento de Santia[...]

En San Vicente de Tagua Tagua:

FAMILIA JARUFE SE DEDICA AL MERCADO NEGRO

2.124 kilos de azúcar se encontraron en sus casas

En San Vicente de Tagua Tagua, funcionarios de Dirinco han descubierto un verdadero nido de especuladores que se dedicaban a esconder la mercadería y luego venderla, en el mercado negro a sobre precios.

En estos últimos días se descubrieron dos mil quintales de Harina, en la casa de Teódoro Jarufe, militante del CODE, además de infinidad de otros productos que incluso escondía bajo su cama.

Ahora, le correspondió a los inspectores obreros, descubrir mercaderías, en casa de Rosa Jarufe, pariente de Teodoro, que vivía en calle Avda España 202, donde se encontraron, entre otros productos: 2120 kilos de azúcar; 912 kilos de fideos; 1224 kilos de harina; 680 rollos de confort; 460 cajetillas de cigarrillos.

Y también, en casa de Sergio Jarufe, que reside en calle Riesco Abajos s/n, se ubicaron 1.105 kilos de azúcar; 820 jabones; 275 kilos de té; 1200 litros de aceite; 200 cajetillas de cigarrillos.

EN SAN BERNARDO:

Luis Navarro, candidato a diputado por el PIR, dueño de algunos negocios vineros en esta comuna, cobra sobreprecios en todos las bebidas, vinos y licores que expende de la botillería "La Gladys", en el paradero 32 de la Gran Avda.

Al reclamársele por esta actitud, Navarro alega que se debe cancelar por el flete de camiones que llevan los productos, cuando estos son llevados directamente por camiones de la CCU o por vehículos municipales.

Inpectores de Dirinco, ya le sacaron un parte por cobrar sobreprecio, pero no escarmienta y continua engañando a los habitantes de San Bernardo.

ASI VOTAN LOS COMUNISTAS EN EL PRIMER DISTRITO

La Comisión Política del Comité Central del Partido Comunista y el Comité Regional Capital han tomado las siguientes resoluciones relacionadas con la distribución de la votación para los candidatos comunistas del Primer Distrito:

Candidatura de
- 34 PEDRO ARAVENA NAVARRETE

Los militantes comunistas y sus familiares de toda la provincia de Santiago que votan en las siguientes comunas del Primer Distrito:

2a. Comuna (Santa Ana)
3a. Comuna (Portales)
4a. Comuna (Estación)
6a. Comuna (Recoleta)
9a. Comuna (San Lázaro)
10a. Comuna (Parque Cousiño)

Deben sufragar el próximo domingo, marcándole su preferencia al compañero PEDRO ARAVENA NAVARRETE.

También deben sufragar, marcando su preferencia por Pedro Aravena Navarrete todos los electores del Partido Comunista del gremio de la construcción, inscritos en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago y los simpatizantes, amigos e independientes que ya firmaron las adhesiones por este candidato.

Candidatura de
- 37 ALEJANDRO ROJAS WAINER

Los militantes comunistas y sus familiares que votan en las siguientes comunas del Primer Distrito:

1a. Comuna (Santa Lucía)
5a. Comuna (Cañadilla)
7a. Comuna (Maestranza)
8a. Comuna (Universidad)

deben sufragar, marcándole su preferencia al candidato ALEJANDRO ROJAS WAINER. Lo mismo deben hacer los simpatizantes, amigos e independientes que ya firmaron las adhesiones por este candidato.

Candidatura de
- 30 GLADYS MARIN MILLIE

Los militantes de la Juventud Comunista de toda la Provincia de Santiago que voten en cualquiera de las 10 comunas del Primer Distrito conjuntamente con todos los amigos, simpatizantes e independientes que firmaron la adhesión por ella, deben votar este domingo, marcándole preferencia a la candidato a diputado compañera GLADYS MARIN MILLIE.

NOTA IMPORTANTE

Los militantes del Partido Comunista inscritos en las diez comunas del Primer Distrito, y que hubiesen firmado adhesiones por algunos de los tres candidatos a Diputados deberán sufragar este domingo de acuerdo a la distribución de votación contenida en el presente documento.

Chile recibe hoy las utilidades que ANTES, se llevaban las compañías norteamericanas del Cobre, y que ascendían a más de U$ 100 millones de dólares al año.

Chile realiza hoy TODAS LAS VENTAS DE COBRE en cualquier lugar de la tierra, bajo la responsabilidad, discusión y supervisión de funcionarios chilenos.

Chile, importa hoy equipos y repuestos, adecuados a la nueva tecnología nacional que reemplazó a la que se llevaron los yanquis. Y las importaciones ahorran divisas e incorporan nuevos mercados como Europa Occidental, Japón, Australia, Canadá y los países socialistas.

Chile desarrolla hoy, la investigación científica del cobre y sus posibilidades o aplicaciones a través del Centro de Investigaciones Minero Metalúrgicas y el Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte.

Lo que importa es lo que ocurre hoy en Chile

Hoy, en moneda chilena, reciben sus sueldos los ejecutivos de más alta jerarquía en la industria del cobre, llegando a un tope de veinte sueldos vitales.

Trabajadores CHILENOS de todas las tendencias integran Hoy los Consejos de Administración de la Minería del Cobre.

Hoy la minería del Cobre, en manos de sus trabajadores, ha permitido la formación de 200 Comités de Producción y la creación de jardines infantiles y casas de la cultura.

Hoy, los conflictos laborales se resuelven en pública discusión, y no como antes, cuando la única respuesta a la protesta laboral era la masacre indiscriminada.

Hoy los trabajadores participan.

Hoy los técnicos chilenos han alcanzado la tecnología del siglo XX y han superado la tecnología norteamericana, cambiando su estructura, mientras, simultáneamente se mantenía y aumentaba la producción de 540 mil toneladas métricas de 1970, a 593 mil toneladas en 1972

Los chilenos hemos superado en dos años, la dependencia económica y tecnológica causada por el imperialismo en la Mineriá del Cobre chileno.



Resultados Generales Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 0.- 1.200 metros.

1.-6(12) **NIRECO** 54 por Nehru y Gaslight del Stud Argentino. Jinete Víctor Bravo bol 23.253 pag 2.60
2.- (9) Llanos 54 L Rivera bol 7.780 pag 7.90
3.- (4) Estruendoso 54 V Rojas bol 8.442 pag 7.30
4.- (16) Stiletto 54 C Ojeda bol 1.330 pag 46.80
5.- (11) Misantropo 54 M Matta bol 10.045 pag 6.10
6.- (6) Tilama 54 L Caroca bol 10.035 pag 6.10
7.- (3) Confluencia 54 P Cerón bol 4.780 pag 12.80
8.- (13) Soberbio 54 L Camus corral con Nireco
9.- (1) Alucinada 54 Oct Vergara bol 2.790 pag 21.90
10.- (10) Minimun 54 G Farfán bol 5.370 pag 11.40
Total de boletos jugados 87.417
GANADA por 2 cpos el 3° a cab el 4° pesc el 5° a 1 2 cab y el 6° a 1 1 4 cpo tiempo 1 13 4 5 Corrieron todos. Prep.- del corral Nireco Soberbio E 2.60 E 2 E 2.20 E 2.30 Div Viña E 2.90 E 2.30 E 3.20 E 3

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros condicional

1° (4) **MINACHA** 53 por Vaticinio y Florena del Stud Leonera jinete Luis Camus Bol. 8.507 Pag 8.20
2° (1) Amigable 53 Orl López bol 7.474 Pag 9.40
3° (2) Hortiga 53 L Yañez Bol 9.738 Pag 7.20
4° (9) Teresina 52 J Miño Bol 6.805 Pag 10.30
5° (7) Petite Denise 53 Jn Amestelly Bol 15.142 Pag 4.60
6° (8) Sor Angélica 53 Jn Aliaga Bol 6.971 Pag 10.10
7° (3) Pura Plata 53 G Lizama corral con Hortiga
8° (6) Palaciego 53 P Castillo Bol 33.125 Pag 2.10
9° (10) Venturpi 53 J Castillo Bol 12.403 Pag 5.60
Total vendido 100.165 boletos
GANADA por 3 1 2 cpos el 3° a cab el 4° a 3 cpos el 5° a 3 4 cpo y el 6° a 3 4 cpo Tiempo 1 14 3 5 Retirada el (5) Noviciada Prep Heriberto Galz Div E 8.20 E 2.40 E 2.40 E 5.10 Div Viña E 10.50 E 3.40 E 2 E 10.70

TERCERA CARRERA. Indice 3 al 1. 1.200 metros.

1° (5) **ANABEL LEE** 54 por Fairy Tale y Chapeada del Stud Jacaranda. Jinete Sergio Vásquez Bol 30.949 Pag 4.50
2° (6) Artigas 54 E Guzmán Bol 6355 Pag 22.10
3° (15) Espolazo 52 L Camus Bol 13.264 Pag 10.60
4° (12) Cantorcita 53 G Farfán Bol 18.794 Pag 7.40
5° (2) Afuerino 54 Edo Soto Bol 12.314 Pag 11.40
6° (13) La Cargosa 53 D Muñoz Bol 27.122 Pag 5.20
7° (3) Qui Vive 52 A Pereira Corral con Afuerino
8° (7) Hiperbaton 54 L Murillo Bol 8102 Pag 14.50
9° (16) La Coneja 52 P Castillo Bol 6255 Pag 22.50
10° (4) Simetrica 52 I Caroca Corral con Afuerino
Total jugado 200.580 boletos
GANADA por 1 1/4 cpo el 3° a 1 cpo el 4° a cab el 5° a cab y el 6° a 1 2 cpo Tpo 1 14 2/5 Corrieron todos Prep Silvio Micelli Div E 4.50: 2: 3.90: 2.60: Div Viña E 4.30: 1.90: 4.40: 2.90: Div Primera triple a ganador E 7.516.30 a place E 8.285

CUARTA CARRERA.- Indice 5 al 4.- 1.200 metros.

1° (5) **Snow Nativo.** 54 por Snow Native. del Stud El Olivo Bol 8.050 Pag 10.60
2° (1) Chung Kay. 54 Orl López Bol 24.305 Pag 3.50
3° (14) Lan Chile. 53 C Jorquera Bol 19.865 Pag 4.30
4° (9) El Santo. 53 Jn Amestelly Bol 13.167 Pag 6.50
5° (15) Mon Petit. 53 C Ojeda Bol 1.365 Pag 62.50
6° (4) Khan 54 Jn Duarte Bol 30.400 Pag 2.80
7° (6) Straight King. 54 Jn Pérez Bol 7.100 Pag 12.000
8° (10) Radanpur. 53 L Caroca corral con El Santo
9° (11) Chetto. 53 J Castillo Bol 8.570 Pag 10.00
10° (8) Tirolazo. 54 Jn Salinas Bol 4.370 Pag 19.50
Total boletos jugados 121.910
GANADA por cab el 3° a 3 cpos el 4° a 2 cpos el 5° a 1 2 cpo y el 6° a 1 2 nariz Retirado el (13) La Sultana Prep Guillermo Sarmiento Div E 10.60 - E 2 - E 1.40 - 1.50 - Div Viña E 9.10 2.60 1.60 1.70 Nota El ganador fue corrido por Valentín Ubilla

QUINTA CARRERA.- Indice 7 al 6 - 1.200 metros.

1° (11) BIZANTHION 53 por Bachi y Lady Loretta, del Stud Discrete, jinete Jn Amestelly, Bol 37.508 Pag 3.90
2° (4) Milko 54. L Yañez Bol 44.122 Pag 3.30
3° (6) Pequen. 54. Gmo Fernandez Bol 5.668 Pag 25.80
4° (1) Benceno. 454. Gmo Pinto. Bol 25.333 Pag 5.80
5° (8) Adela 53. J Miño Bol 7.850 Pag 18.60
6° (9) Albana 53. V González Bol 22.177 Pag 6.60
7° (5) Pato Malo. 54. G Farfán Bol 9.313 Pag 15.70
8° (2) Chou en Lai 54. Orl López Bol 30.290 Pag 4.80
9° (12) Bron . 53. J Carrasco Bol 4.163 Pag 35.10
10° (3) Datero. 54. C Leighton DESCARTADO
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 208.854
GANADA por 1 1/4 cpos el 3° a 2 cpos el 4° a 3 4 cpos el 5° a 2 1 4 cpos y el 6° a 1 3/4 cpos tiempo 1 14.2/5 Corrieron todos Prep Rolando Pardo Dic E 3.90. E 1.80 E 1.70 E 3.40 Div Viña E 4.60 E 2.40 E 1.70

SEXTA CARRERA.- Indice 26 al 19.- 1.200 metros.

1° (1) **LAOCONTE** 55 por Tiepolo y Lajenia, del Stud Carmen Gloria Jinete Vicente Rojas Bol 38.388 Pag 5.40
2° (3) Campo Hermoso 54 V Ubilla Bol 23.185 Pag 8.90
3° (2) Mididi 55 V Bravo DESCARTADO
4° (12) Tonala 48 J Castillo Bol 74.652 Pag 2.80
5° (11) Tripolina 49 A Farías Bol 16.446 Pag 12.50
6° (13) Ventajero 48 P Castillo Bol 6.447 Pag 32.00
7° (8) Siutico 50 J Carrasco Bol 46.948 Pag 4.40
8° (4) Lord Soto 54 Jn Aracena Bol 4.905 Pag 42.00
9° (7) Flamboyant 50 S Azócar Bol 35.344 Pag 5.80
10° (10) Malevaje 49 L Murillo DESCARTADO
TOTAL de boletos 294.346
GANADADA por 1/2 cpo el 3° a 3/4 cpo el 4° a pesc el 5° a 2 1/2 cpos y el 6° a 1/2 cab tiempo 1 12 3/5 Corrieron todos. Prep Rafael Quiroz F. Div E 5.40 E 1.90 E 1.80 E 1.70 DIV Viña E 6.90 E 1.60 E 1.30 E 1.90 - DIV 2° triple a ganador E 14.693 a place E 7.346.50

SEPTIMA CARRERA. Indice 16 al 13. 1.200 metros.

1° (3) **DELFIN** 53 por Matasiete y Discola, del Sr Edmundo Melendez, jinete Pedro Cerón Bol 10.025 Pag 12.00
2° (2) Mayoral 54 S Azócar Bol 28.972 Pag 4.20
3° (16) Sucinta 51 Edo Soto Bol 8153 Pag 14.80
4° (1) Juan Carlos 54 G Lizama Bol 19.395 Pag 6.20
5° (9) Proyecto 51 V Rojas Bol 30.279 Pag 3.70
6° (5) Moratín 53 H Olguín Descartado
7° (4) Mastil 53 J Carrasco Bol 18.401 Pag 6.50
8° (7) Preeminencia 53 P Castillo Bol 2.145 Pag 56.30
9° (6) Par de Unos 53 J Castillo Bol 23.284 Pag 5.20
10° (10) Trebolado 53 H Pilar Bol 5059 Pag 23.90
Total jugado 172.213 boletos
GANADA por 3/4 cpos el 3° a 1/2 cpos el 4° a 1 cpo el 5° a 3/4 cpo, y el 6° a 1/2 cpo Tpo 1 13 3/5 Prep Pedro Molina Retirado el (15) Jesuato Div E 12: 3.60: 2.40: 2.70: Div Viña E 8.20: 2.30: 1.90: 4

OCTAVA CARRERA. Premio Celerino Ruz Clásico 1.400 metros

1° (9) **LIBANO** 48 por Lucky Lord y Fuenteovejuna del Sutd Paidahue, jinete Edo Suarez Bol 20.501 Pag 8.80
2° (7) Señorial 51. C Rivera Bol 15.140 Pag 11.90
3° (6) Gaucho Veloz. 54. S Azócar Bol 59.221 Pag 3.00
4° (4) Migratore 55. Or López Bol 11.108 Pag 16.30
5° (3) Montesano 58 E Guzmán Bol 3.315 Pag 54.50
6° (2) Jacará 59 P Ulloa Bol 41.453 Pag 4.40
7° (10) Yupanqui 48 H Olguín Bol 41.283 Pag 4.40
8° (8) Empire Sun 49. Ant Pereira, Bol 28.261 Pag 6.40
9° (1) Llameante 60 A Parra Bol 5.855 Pag 30.80
10° (5) Yapacani 55. S Vásquez Bol 31.782 Pag 5.70
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 257.919
GANADA por 2 1/2 cpos el 3° a 1/2 cpo tiempo 1 24 2/5 corrieron todos Prep José Melero Div E 8.80 E 2.10 E 2.60 E 1.70 Div Viña E 7.60 E 2.20 E 3 E 1.50

NOVENA CARRERA. 1.200 metros Indice 18-16

1° (10) **PATRONAL,** 53 kilos por Prince Medicis y Pugna del Stud "Huracán". Jinete Avelino Parra Bol 54.147
2° (9) Oro Rojo. 53. G Lizama Bol 29.293 Pag 8.60
3° (6) Matinal. 54. C Leighton Bol 41.387 Pag 4.90
4° (5) Patricio Alberto. 53. C Jorquera Descartado
5° (11) Verdadero. 53. L Caroca Bol 1.059 Pag 130.90
6° (3) Kao Ky. 60. O López Bol 52.200 Pag 3.80
7° (15) Humorosa. 52. L Murillo Descartada
8° (4) María Soledad 54. L Camus Descartada
9° (7) Calcaqui. 53. G Farfán Descartado
10° (1) Borsalino 54. H Olguín Bol 29.113 Pag 6.90
11° (2) Denis. 54. E Suárez Bol 18.328 Pag 11.00
12° (14) Humbertito. 53. L Yañez Bol 48.756 Pag 4.10
13° (16) Maritza 52. S Soto Bol 14.639 Pag 13.70
14° (13) El Caudillo 52. E Sepúlveda Bol 869 Pag 233.00
15° (8) Destello. 53. E Guzmán Descartado
16° (12) Zurdo. 53. Juan Salinas Bol 3.194 Pag 62.90
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 286.985
GANADA por 3/4 cuerpos el 3° a 1 1/4 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo Tpo 1.13 1/5 Preparador Emilio Cáceres Corrieron todos
DIVIDENDOS E 3.70: 1.80: 2.30: 1.70 ViñaE 5.10: 2.00: 2.40 y 1.80

DECIMA CARRERA. 1.200 METROS. INDICE: 8-7.

1° (1) **ALADA,** 54 kilos, por Ganancioso y Aliviada. del Stud "El Maharaja". Jinete Orlando López. Descartada
2° (16) Yomita. 53. C Lieghton. Bol 32.549
3 (12) Birrete. 53. J Amestelly Bol 74.525. Pag 2.80
4 (8) Parhelio. 54. P Cerón. Bol 22.415. Pag 9.40
5 (5) Comanche. 54. G Farfa3n. Descartado
6 (4) Carlitos O. (54. J Toro. Bol 24.051. Pag 8.70
7 (15) Verince. 53. E Guzmán Bol 10.060. Pag 20.90
8 (13) Tue Tue. 53. C Ojeda. Corral con Birrete
9 (2) Ameno. 54. J Eguren. Bol 8.028. Pag 26.20
10 (14) Pastora. 53. C González. Bol 53.688. Pag 3.90
11 (7) Macaco. 54. G Fernández. Bol 1.878. Pag 112.30
11 (7) Macaco. 54. G Fernández. Bol 1.878. Pag 112.30
12 (10) Pío Baroja. 54. J Valenzuela. Bol 28.502. Pag 7.40
13 (3) Avignon. 54. J Aliaga. Bol 42.407. Pag 5.00
14 (9) Pincoy. 54. E Sepúlveda. Bol 2.115. Pag 99.50
Total de biletos jugados. 300.218
GANADA por 2 1 2 cuerpos: El 3° a 1 1/2 cuerpos, el 4° a 1 1 4 cuerpos; el 5° a 1 1 2 cuerpos Tiempo 1 13 3/5 Preparador Antonio Muñoz No corrieron (6) Huenucheo y (11) tijereta
DIVIDENDOS De Yomita E 6.50; y 1.80; de Birrete E 0; E ; y de Parhelio; E 2.10; VIÑA E 4.50; 1.80; 1.80 y 5.00

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros Indice: 39- 27.

1° (7) **PISTOYA.** 53 kilos, por Pitucazo y Amarita del Stud "Porfiado". Jinete Luis Yañez Bol 64.575
2 (10) Nes Espigas. 51. P Castillo Bol 56.794 Pag 4.50
3 (12) Sello. 49. L Murillo Bol 78.039 Pag 3.30
4 (11) Ricitos de Oro. 51. S Azócar Corral con Sello
5 (14) Nerino. 49. H Olguín Bol 1.721 Pag 150.00
6 (6) Gatopardo. 53. V Ubilla Bol 50.260 Pag 5.10
7 (1) Veckemiana. 60. P Ulloa Bol 14.060 Pag 18.40
8 (2) Astro Azul. 58. J Amestelly Bol 12.594 Pag 20.50
9 (15) Maesa. 48. E Suarez Bol 26.847 Pag 9.60
10 (4) Raful. 56. A Parra Bol 38.602 Pag 6.70
11 (9) Gomero. 51. O López Corral con Tres Espigas
12 (3) Petral. 56. E Guzmán Bol 11.075 Pag 23.30
13 (8) Faustino. 51. J Duarte Bol 1.495 Pag 173.10
14 (5) Pinar. 55. D Muñoz Bol 13.118 Pag 19.70
TOTAL de boletos 369.180
GANADA por 3 4 cuerpo; el 3° a 3 4 cuerpo; el 4° a 1 2 cuerpo; el 5° a nariz Tpo 1 12 4 5 Preparador Manuel Araneda No corrió (13) Narcisín
DIVIDENDOS E 4.00 1.80 4.10 3.30 VIÑA E 4.30 1.90 4.30 y 3.20

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 METROS.— INDICE: 13 11.

1° (3) **BRISA DEL RIO.** 53 kilos, por Polo Sur e Ilusión del Stud "Carmelita". Jinete Emeterio Guzmán. Bol 51.227
2 (1) Correntoso. 54. C Farfán. Bol 35.718. Pag 6.80
3 (4) Cascarín. 53. E Soto. Bol 48.554. Pag 5.00
4 (15) Keep Out. 52. P Castillo. Descartado
5 (6) Felizcote. 53. G Pinto. Corral con Cascarín
6 (5) Destinado. 53. P Herrera. Corral Con Cascarín
7 (11) Talento. 53. J Valenzuela. Bol 618. Pag 396.00
8 (12) Toscano. 53. C leighton. Bol 44.476. Pag 5.50
9 (7) Cautivo. 53. R Jacquez. Bol 10.905. Pag 22.20
10 (10) Petite Chanson. 53. C González. Bol 75.558. Pag 3.20
11 (13) Antifaz. 52. L Rivera. Descartado
12 (8) Infiel. 53. M Grasso. Bol 3.648. Pag 66.80
13 (16) Queilén. 52. V Rojas. Bol 38.088. Pag 6.40
14 (2) Literios. 54. D Muñoz. Bol 13.235. Pag 18.30
15 (9) Magia Negra. 53. L Yañez. Bol 24.427. Pag 9.90
Total de boletos. 346.452
GANADA por 3 1/2 cuerpos. el 3° a 1 3 4 cuerpos. el 4° a nariz; el 5° a 1 2 cabeza Tiempo 1 13 3 5 Preparador Pedro Inda No corrió (14) Ilusionista
DIVIDENDOS E 4.70. 1.90. 2.20. 2.30. VIÑA E 9.30. 2.50. 2.20. 2.30

DECIMO TERCERA CARRERA 1.200 mts. Indice 11-8

1° (14) **RAMBHA 52 kls.** por Estuardo II y Renata. del señor Tulio Fantini B. jinete Orlando López bol 85.132
2 (12) Jotaka. 51 L Caroca bol 4.909 pag 62
3 (10) Suizo 53 J. Amestelly bol 69.723 pag 4
4 (3) Taotao. 54 D Muñoz descartado
5 (9) Sal de Mesa 53. C González bol 26.053 pag 11
6 (7) Dexicreón 53. G Farfán bol 26.673 pag 11
Total boletos jugados 440.846
Ganada por 3/4 cpos el 3° a 3 1 2 cpos el 4° a 3 4 cpos el 5° a pescuezo Tpo 1.14 Prep Alvaro López Corrieron todos Descartados (2) Rapto y (15) Repotencia
DIV E 3.70. 2.10. 5.40. 2.00 VIÑA E 5.00 2.10 7.70 2.40

TRIPLES

TRIPLE N° 1 Vales en juego 26.065 Se acertaron 7.902 vales a 1 corral NIRECO — SOBERBIO valor nominal E 115.40 En la 2a válida se acertaron 636 vales a MINACHA valor nominal E 1.432.90 Se distribuyeron así en última válida

Aerea	230	Orientalista	0
Afuerino	8	Timoza	2
Qui Vive	17	Anglique Tip	0
Simétrica	0	Cantorcita	68
Anabel Lee	97	La Cargosa	73
Artigas	22	Buena Noche	22
Hiperbatón	23	Espolazo	60
Takara	1	La Coneja	13

La combinación ganadora fue corral NIRECO — SOBERBIO MINACHA — — ANABEL LEE Se acertaron 97 vales. Cada uno cobró E 7.516.30 El dividendo a segundo con ARTIGAS fue acertado por 22 vales. Cada vale cobró % 8.285.00

TRIPLE N° 2 Vales en juego 37.782 Se acertaron 2.158 vales a SNOW NATIVE valor nominal E 612.80 En la 2a válida se acertaron 436 vales a BIZANTHION valor nominal E 3.033 Se distribuyeron así en última válida

Laoconte	72	Siútico	71
Mididi	Descartado	Hipótesis	12
Campo Hermoso	36	Malevaje	Descartado
Lord Soto	2	Tripolina	14
Shing Fu	19	Tonala	119
Andrea del Sarto	21	Ventajero	4
Flamboyant	66		

La combinación ganadora fue SNOW NATIVE — BOZANTHION LAOCONTE. Se acertaron 72 vales. Cada uno cobró E 14.693.00 El dividendo a segundo con CAMPO HERMOSO fue acertado por 36 vales. Cada vale cobró E 7.346.50

"LA QUINTA"

Se inició con 67.371 vales. En la primera etapa (3) DELFIN tenía 4.418 vales. Valor nominal E 533.70. En la aegunda etapa (10) PATRONAL tenía 945 vales. Valor nominal E 2.490.70. En la tercera etapa (16) YOMITA tenía 86 vales. Valor nominal E 27.368.80. En la cuarta etapa (7) PISTOYA tenía 33 vales. Valor nominal E 71.324.70. En la quinta y última etapa fueron distribuidos de la siguiente forma

Correntoso	4	Felizcote	2
Literios	3	Cautivo	2
Brisa del Río	5	Petite Chanson	9
Cascarín	4	Toscano	4

La combinación ganadora DELFIN, PATRONAL, YOMITA, PISTOYA, BRISA DEL RIO fue acertada por 5 vales. Cada uno cobró E 376.594.50. El dividendo a segundo con CORRENTOSO fue acertado por 4 vales. Cada uno cobró E 117.685.80

Favorito exclusivo de "La Nación":

LIBANO, sin mayor apuro

Nuestro favorito exclusivo Líbano se impuso por 2 y 1/2 cuerpos sobre Señorial en los 1.400 metros del clásico "Celerino Ruz", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

LA CARRERA.- Cuando el Juez respectivo dio la orden de salida, Llameante fue el encargado de señalar el camino. En los sitios más inmediatos se ubicaron Empire Sun, Jácara, Señorial, Yupanqui y Líbano. En los otros puestos estaban Migratore, Gaucho Veloz, penúltimo Yapacaní y último Montesano.

Sin cambios en las ubicaciones cubrieron los tramos siguientes. Cuando el grupo estuvo en el tramo de "entrecodos", más preciso frente al poste de los 700 metros, se vio avanzar a Yupanqui al cuarto lugar. En tanto, Jácara ponía en jaque al líder y lo relegaba al segundo puesto en la curva de los 500 metros. Inmediatamente ingresaron a la recta, apuró Empire Sun, pasando a comandar el grupo.

Faltando 200 metros, se deslizó pegado a la palizada interior, Líbano ocupando el primer lugar. Pronto lo imitó Señorial. Así se fueron hasta la meta. Superando el hijo de Lucky Lord al rosillo por 2 y 1/2 cuerpos. Tercero finalizó Gaucho Veloz, a 1/2 cuerpo, cuarto Migratore, quinto Montesano, sexta Jácara, séptimo Yupanqui, octavo Empire Sun, noveno Llameante y último Yapacaní.

El vencedor empleó para los 1.400 metros, 1 minuto, 24 segundos y 2 quintos. Marca bastante recomendable.

TELEVISION

TV CHILE

NOTA: Hoy día estaremos trasmitiendo, desde las 08.00 hrs, con una programación especial, que incluirá, entre otras, entrevistas realizadas por nuestros periodistas, microprogramas con Julio Lanzarotti, comentarios de Isabel Allende, dos transmisiones vía satélite desde Francia, foros, etc. Televisión Nacional estará todo el día en el aire, con corresponsales en provincias, puestos móviles en las diferentes secretarías políticas y, en un estudio instalado en la UNCTAD, transmitirá, por cadena nacional, constantemente, los informes oficiales entregados al Ministerio del Interior.

TV 13

PROGRAMACION ESTIMATIVA CANAL 13 DIA 4 DE MARZO PROCESO ELECTORAL

9.00 Servicio Ecuménico Cardenal Raúl Silva H.
9.20 Comienzo de trasmisiones presentación ¿Qué hacemos hoy? ¿Proceso Electoral? ¿Cuántos Votal? ¿Dónde Votan? ¿A quiénes eligen? Enseñar a votar Bloque realizado por Darwin Contreras
9.40 Primera instrucción a cargo de Autoridad Militar
9.50 Primer Bloque de despachos desde Serena - Santiago - Temuco - Punta Arenas
10.06 Información desde Móvil Constitución de las Mesas
10.16 Entrevistas
10.30 Historia de las elecciones (Magazine) Reportaje a la Ley de Elecciones (Jorge Dahm)
10.50 Bloque de despachos Arica - Antofagasta - Valparaíso - Rancagua - San Fernando - Curicó
Visión de Santiago en un domingo normal, visión de los lugares de votación el sábado 3, visión matinal de Santiago.
Tercer Bloque de despachos (Dentro de la capital)
Información Móvil
Microentrevistas a público y políticos
Entrevistas a Frei, Jarpa, Altamirano, Volodia
Información desde móvil
Primer noticiario resumen (Stgo. y breves despachos)
Reportajes a los problemas de traslados. Trenes buses, micros, avión, taxi colectivos
Participación de tres comentaristas que analizan el acto electoral. Darwin, Navasal, M. E. Oyarzún, E. Filipi
Gran Noticiario: Filmaciones traídas por avión y auto desde Concepción - Talcahuano - Talca - Curicó. Informes de la capital
"Winchester 73" Largometraje
Resumen de las elecciones anteriores. Breve descripción desde Estudio "C" de los elementos con que se trabaja ese día en la información de datos y computación
Ministerio del Interior. Presentación del nuevo equipo trasmitiendo desde el edificio UNCTAD (Lewinshon, Yankelevich, Mayo, López).
Filmaciones y funciones que se cumplen en el Gimnasio de la Universidad
Despachos de provincias y Santiago
Breve noticiario con filmaciones
Impresión del acto eleccionario de Cuatro Candidatos
Desde estudio "A" Los comentaristas y animadores, plantean que se está cumpliendo el plazo de ocho horas que estipula la Ley
Desde estudio "C" Primeros resultados o descripción de la forma en que irá entregando la información
Breves despachos
Móvil desde Ministerio del Interior
Breves comentarios desde Estudio "A"
Información sobre el cierre de alguna mesa y algún comienzo de cómputos
Noticias. Redactores
Desde estudio "C" resultados. De aquí en adelante los resultados proliferan. Se alterna el Estudio "A" con el Estudio "C" y Ministerio del Interior. Entrevistas. Comentarios y Filmaciones que se continúan realizando en lugares de cómputos y calles
Entrevista a cuatro candidatos. Cómputos
Teletrece. Cómputos
"A esta hora se improvisa"

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 18 hrs. "007 contra Goldfinger".

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "Memorias del subdesarrollo".

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 18 hrs. "El extraño vicio de la Sra. Ward".

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555). Desde las 18 hrs. Metello.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 18 hrs. Señores Ud. viuda.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 18 hrs. Los 7 proscritos. La venganza de Gabino Barrera.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Causa 65376 curatela menores Alcaíno Caviedes Teresa y otros cítase audiencia parientes para 5 de marzo a 14 horas. La Secretaria.
A-4-6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro N° 10565235 a nombre de Roberto Zapata. Banco del Estado queda nula.
A-4-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 3407756 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Celia Pereira Moscoso y Emilio Fernández Aguirre y la libreta N° 183516 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Celia Fernández Pereira se anulan por haberse dado aviso.
A-4-6

REMATE Judicial día 6 Marzo en curso, 10 hrs. ante 4° Juzgado Trabajo Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará propiedad ubicada calle Nataniel 35 esta ciudad - local comercial y bodegas - por minimum E 421.782 pagaderos contado. Garantía 20% minimum señalado, vale vista o dinero efectivo para tomar parte subasta. Demás bases y antecedentes en juicio "Alejandro Vega P. con Soc. Raúl Ducci Claro y Cía. S.A.", rol 61157 del Tribunal referido. El Secretario.
A-4-6

POR EXTRAVIO de cheque N° 2950119 DU del Banco del Estado de Chile Sucursal Merced queda nulo.
C. 2-3-5/6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1201310 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Jorge Castro Huerta queda nula por haberse dado aviso.
A-4-6

POR EXTRAVIO de los siguientes cheques, estos quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Serie P N° 000140 A.A.P. Casas Chiles E 885.00 Serie P N° 000141 A.A.P. La Renovación E 745.00 Serie P N° 000143 A.A.P. Bernardo O'Higgins E 42.775.00 Serie P N° 000145 A.A.P. Calicanto E 4.484.75 Serie P N° 000177 A.A.P. La Libertad E 650.00 Serie Q N° 006425 La Nación E 1.400.00 Serie Q N° 006427 Jardín Versailles E 1.080.00
A-5-6

REFORMA de Estatutos. Cooperativa de Servicios Fidecoop Ltda. acordó en Junta Extraordinaria de Accionistas efectuada en Santiago el 28 agosto 1972 reformar estatutos fin ampliar objeto social y hacer reajustables aportes de capital, acta protocolizada ante Notario de Santiago, Luis Maldonado suplente del Titular Eduardo Quezada el 29 enero 1973.
A-4-6

HABIENDOSE extraviado Libreta cta. Plazo 427335771 del Banco del Estado Sucursal San Bernardo queda nula.
A-5-6

POR EXTRAVIO quedan nulos cheques N°s 2419201 2419202 - 2419203 - 2419204 de la cuenta N° 160243/8 del Bco. del Estado Sucursal Moneda Alameda.
A-5-6

SITIO 2000 m 2 m/m para industria compro oferta fono 736193 de 9-13 horas.
A-5-6

EXTRAVIO Cheques. Se avisa que por extravío, han quedado nulos y sin valor los cheques números 1329838 al 1329850 inclusive de la cuenta corriente número 6241859, del Banco O'Higgins Oficina Principal.
A-6-6

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 22 de enero 1973, ordenó citar acreedores de "Viviendas Económicas Incoval Ltda.", audiencia 30 marzo actual, 15 horas, para tratar proposiciones de convenio. Secretario.
A-7-6

ACTA DE LA DECIMA OCTAVA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a tres de marzo de mil novecientos setenta y tres, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la Presidencia del señor Defensor Público, don Adolfo Ossa Joglar, con asistencia del Notario Público de Santiago don Luis Azócar Alvarez, y el Conservador de Bienes Raíces don Teodosio Urrutia Muñoz quién actuó como secretario con el objeto de seguir conociendo la constitución de mesas receptoras de sufragios. No habiendo otra materia que tratar, se levantó la reunión a las 16,45 horas, firmando los asistentes constancia. Doy fé. A. Ossa. Luis Azócar. T. Urrutia.
ES COPIA CONFORME

Santiago, tres de marzo de mil novecientos setenta y tres.

TEODOSIO URRUTIA MU[ÑOZ]
Conservador de Bienes Ra[íces]
Secretario del 2° Distrito
Departamento de Sa[ntiago]

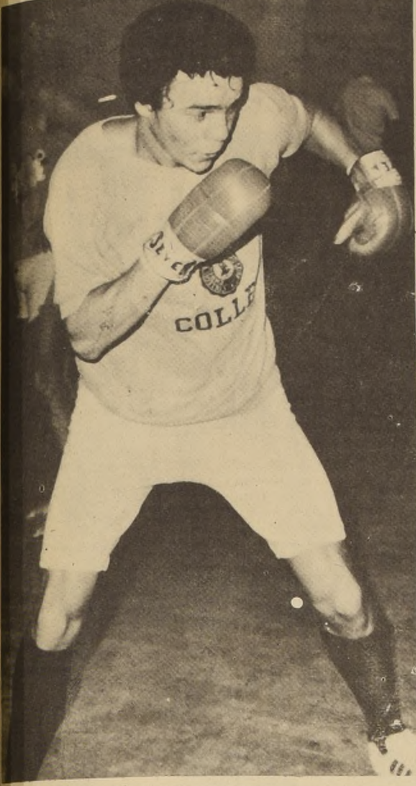
Santiago, Domingo 4 de Marzo de 1972

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

Una semana para recordar

LOS GOLES DE COLO COLO Y LOS PUÑOS DE GARCIA


Renato García se abre paso en el pugilismo norteamericano.

El triunfo de Colo Colo ante Unión, en el comienzo de la Copa, y la victoria de Renato García, en el Forum de Los Angeles, tienen proyecciones internacionales.

En el recuento deportivo semanal, dos hechos para destacar con letras mayúsculas: el holgado triunfo de Colo Colo sobre Unión Española y la victoria del pugilista chileno Renato García ante el mexicano Arturo Zúñiga, conseguido en el difícil medio norteamericano.

Dos sucesos que sin lugar a dudas tienen proyección internacional. ¿Cuál de los dos más importantes? Siempre el inicio de una Copa Libertadores abre esperanzas. Sin embargo, para el aficionado al fútbol este tipo de torneos nunca le ha deparado satisfacciones. Los equipos nacionales se quedan a mitad de camino, frustrando las ilusiones de miles de hinchas. Quizás esta vez sea distinto. Porque el campeón chileno partió con el pie derecho, mostrando un gran poderío. De partida, el triunfo de Colo Colo permite suponer que el éxito del Grupo está asegurado.

Pero más allá de nuestras fronteras, una pareja de chilenos está trabajando silenciosamente con la esperanza y la convicción de entregar a nuestro deporte una gran satisfacción, una corona mundial de boxeo. La dupla compuesta por el joven pugilista Renató García y el veterano manager Sergio "Pincho" Ojeda, se está abriendo camino en los cuadriláteros norteamericanos.

Comenzaron con la oposición enconada de muchos directivos nacionales, quienes veían en esta empresa algo demasiado quimérico. García y Ojeda se limitaron a trabajar, sin preocuparse de las críticas. Pendientes solamente de buscar el triunfo, sin escatimar sacrificios ni privaciones.

EN ONDA MUNDIAL

Los primeros pasos de Renato García en Estados Unidos, luego de demostrar en Chile en los diversos campeonatos Nacionales que era realmente un valor de categoría, no pudieron ser más auspiciosos. Sus primeras peleas como amaterur le dieron sonados triunfos. Sus poderosas manos y su excelente estilo de boxeo dejaron en la lona a varios adversarios. Participó luego en el Torneo Guantes de Oro, cuya finalidad era elegir a los representantes para asistir a las Olimpiadas de Munich. En las finales perdió en forma estrecha. Pero a pesar de la derrota, Renato dejó una grata impresión. Además recibió el premio al Mejor Deportista.

De allí, saltó al profesionalismo, pensando solamente en escalar posiciones para obtener una corona mundial. Nuevos triunfos, entrevistas, promoción y la dupla García - Ojeda comenzó a ocupar un sitial en el pugilismo norteamericano.

Quizás seamos demasiado optimistas, contagiados tal vez por la convicción de esos dos "trasplantados", pero nos parece que en estos momentos Renato García camina inquebrantablemente a la meta que se trazó al abandonar el terruño.

El cable trajo la noticia desde Los Angeles. Sabíamos que Renato García tenía un compromiso bastante difícil al participar en uno de los semifondos de la disputa del título mundial entre José "Mantequilla" Nápoles y Ernie "Indian" Lopez.

Las 16 mil personas que asistieron al famoso Forum de los Angeles tuvieron ocasión de ver la calidad del pugilista chileno, quien finalmente derrotó por puntos a su adversario, el mexicano Arturo "Mulato" Zúñiga, promisoria figura del boxeo americano. Curiosamente, los dos últimos rivales de García contaron con el favoritismo del público. Pero en ambas ocasiones el chileno terminó con su brazo en alto, aclamado por el público y halagado más tarde por la prensa especializada.

Triunfo valioso el de García. Porque en estos combates preliminares de reuniones en que está de por medio una corona mundial, la promición de las figuras jóvenes es enorme. Los ojos de los promotores están atentos para "descubrir" nuevos valores. Y basta que uno impresione para que más tarde le lluevan contratos y le faciliten el camino para una pelea por el título mundial. Entre las dos figuras promisorias, el chileno García se adueño de la posibilidad de ascender.

El record de García hasta este momento es notable: se mantiene invicto en el campo profesional luego de disputar 13 combates. De ellos, siete los ganó por nocaut y los seis restantes por decisión de los jurados.

Porque Colo Colo llenó con sus goles el Nacional y Renato García estremeció con sus manos el Forum de Los Angeles, nos parece que son los dos hechos destacados de la semana deportiva. Colo Colo, luego de muchos años de penurias, de días inciertos, nuevamente aparece como una institución sólida y poderosa. Sanó sus finanzas y formó un plantel capaz de cumplir un buen papel en la Copa. Por su parte, García y Pincho Ojeda, lejos de Chile, superando todos los cáculos, se están acercando a la meta prometida. Dos triunfos, dos victorias que se proyectan en el campo internacional.


Colo Colo como en sus mejores tiempos. Un triunfo en su debut en la Copa.

Se requiere seriedad y responsabilidad

COMISION DE ESTUDIO DEL FUTBOL AL MAS ALTO NIVEL

De ello se desprende que los clubes "rebeldes" deben ser representados por sus presidentes y no delegar funciones y autoridad.

Retiro de Venezuela aclara panorama de la selección

Campeonato de 1973 se iniciará a comienzos de Abril

—Se aclara el panorama.

—Informaciones extraoficiales hacen saber que Venezuela se retiraría del grupo eliminatoria para la Copa del Mundo de 1974. La noticia fue confirmada en órganos directivos chilenos, agregando que se había oficiado a la FIFA para conocer un pronunciamiento definitivo del organismo rector del fútbol mundial y a la Confederación Sudamericana que preside Teófilo Salinas.

NOTICIA OPORTUNA

En el instante en que se realizaba una reunión del directorio de la Asociación Central con los presidentes de Unión Española y Colo Colo, para solucionar justamente lo relativo al plantel chileno y a la cooperación que estos clubes deben prestar al plantel chileno, se conoció la noticia del retiro de Venezuela, que significa que nuestro equipo podrá disponer de un tiempo mayor para su preparación, como asimismo para la realización de la gira que se tiene proyectada por canchas de América y México.

De esta forma la gira del equipo chileno se efectuará tomando como fecha inicial de su actuación el 29 de abril, contando en forma regresiva, los días que se necesitan de descanso, de oxigenación del plantel, para llegar al último encuentro que debe jugar el cuadro chileno en México.

Según estas cuentas es posible que la proyectada gira se inicie el 25 de marzo, ahora sólo se espera la confirmación de la FIFA y de la Confederación para dar la fecha inicial definitiva.

Unión y Colo Colo terminan su actuación en el primer tramo de la Copa Libertadores el 28 de marzo, lo que significa que es posible que antes de la partida del cuadro chileno se conozcan las necesidades "del" equipo que pueda tener opción, dejando a su vez, al otro participante en condiciones de ceder sus jugadores.

EL CAMPEONATO LOCAL

El directorio de la Central ante el sorpresivo giro que han tomado las fechas de los dos encuentros eliminatorios frente a Perú, el 29 de abril y el 13 de mayo, está estudiando la posibilidad de iniciar el Campeonato de 1973 en los primeros días de abril. No habría razón para postergar más su iniciación considerando que los clubes atraviesan por una situación difícil en lo económico por el largo receso.

En la reunión de mañana del Consejo de Delegados se conocerá la opinión que tienen los clubes para dar su visto bueno a la iniciación, manteniendo de esta forma, como lo señaló Francisco Fluxá: **"la política a nivel de clubes"**.

AL MAS ALTO NIVEL

Se ha insistido mucho en la calidad que deben tener los integrantes de la Comisión Reestructuradora del fútbol chileno. Incluso se ha llegado a buscar y rebuscar en el acta que se levantó en la reunión almuerzo del Club Militar si existe o no el compromiso que sean presidentes de clubes los que la conformen.

Según el Director de Deportes, esto no quedó en el acta, pero es fácil colegir que para una materia de suyo delicada, en la cual los acuerdos serán efectivos y deberán luego contar con el respaldo del Consejo y que además dicha comisión estará integrada por el propio Presidente de la Federación es lógico suponer que los clubes, deberán ser representados por presidentes de clubes, como una forma de entregarle al estudio la seriedad que ellos mismos están pidiendo.

Pese a que en esta reestructuración se tratarán temas que están en las bases mismas de la organización de la Asociación Central es propio que sean los presidentes de los clubes que no están de acuerdo en este sistema los que discutan y propicien reformas de fondo y de forma. Otro sería el criterio a formarse en el caso que se nieguen quienes han detenido la marcha normal del fútbol profesional, a conversar en mesa redonda los problemas que han surgido y que son la base de la discusión.

De ahí que el directorio de la Central haya rechazado los nombres propuestos por los clubes "rebeldes", no por entender que quienes están en esa nómina no tengan los conocimientos suficientes, sino que, por conseguir que la Comisión esté formada al más alto nivel y además, porque así quedó en el acta, será el directorio de la Central quien apruebe los nombres de los que la integren.


DIRECTORIO DE LA CENTRAL.- Exige seriedad en la Comisión Reestructuradora del fútbol, para ello que se incorporen los presidentes de los clubes. Será al más alto nivel.

Básquetbol:

NUEVO PLAN PARA UNA SELECCION FEMENINA

Una importante reunión con miras a lograr el definitivo resurgimiento del basquetbol femenino nacional sostuvieron en la tarde del viernes el Relacionador del Comité Olímpico para ese deporte, Carlos Salamovich, con dirigentes de la rama femenina de la Federación de Basquetbol de Chile.

El tema central de las conversaciones fué la actuación que nuestra cestera deberán efectuar en los Juegos Panamericanos de 1975, compromiso que hasta hoy no "había prendido" con la fuerza necesaria en el ambiente basquetbolístico femenino, rama de esta disciplina que no cuenta ni siquiera con una selección nacional estable y mantenida.

Con miras a ello, entonces, se acordó intensisificar los preparativos y las prácticas, próponiéndose incluso la realización de un torneo entre las Selecciones de Santiago, Puente Alto y Valparaíso, evento que se desarrollaría en el vecino puerto y que contaría con la probable participación del seleccionado femenino de la rama de basquetbol de la Universidad de Chile.

Para este campeonato se nominarían a las más destacadas cesteras de cada una de estas plazas-indispensablemente las más fuertes de nuestro país, -y se vería, durante su desarrollo, las probables o necesarias de integrar en un plantel estable y permanente.

Este acuerdo, además, presenta como carácter de urgencia la necesidad de contar con un equipo seleccionado más o menos confirmado en definitiva antes de la llegada del técnico norteamericano que tomará en sus manos nuestro plantel femenino, entrenador cuya venida está gestionando en la actualidad el propio técnico a cargo de la masculina, Dan Peterson. Para ello, se comunicó, es posible que viaje nuevamente a Estados Unidos, en donde no sólo gestionará la venida del nuevo profesor sino que aprovechará también para establecer los contactos necesarios para realizar una segunda gira con el plantel nacional masculino a su cargo.

Una vez conocido el tema de la reunión, y sabiendo que quién dirige los proyectos es Carlos Salamovich -destacado dirigente basquetbolístico por años -se puede estar un poco más tranquilos. Sabemos de la inquietud existente en los organismos rectores del basquetbol femenino y de la capacidad de trabajo de Salamovich, y ambos trabajando mancomunadamente, sólo pueden garantizar éxitos y trabajo organizado.

Desconsuelo en la natación

PELIGRAN TRES DE LOS NOMINADOS PARA EL S.A.

— EL COCH rebajó de 13 a 10 el número de los especialistas que deben representarnos a Río de Janeiro.

— Los clubes hacen gestiones para financiar ellos mismos su viaje. La Federación ayuda. . . EL COCH debe meditar.

Desconsuelo en la natación chilena.

Todo estaba preparado para el Sudamericano de Natación para infantiles B y Juveniles A que se inicia dentro de quince días en Río de Janeiro... los trece especialistas nominados aumentaban cada día sus prácticas cuando se supo la noticia: el Comité Olímpico de Chile decidió rebajar la cuota a sólo diez. Para tres de los seleccionados se cerraban las puertas de la experiencia internacional y, para sus coequipos, llegaba la amargura de ver a sus iguales postergados.

Unos y otros perdían algo con la determinación.

La medida es atinada, el Comité Olímpico carece de los fondos necesarios, y las tres figuras eliminadas de la lista no habían cumplido los tiempos mínimos -aún cuando casi los "tocaron"- hasta ahí lo reglamentario. El otro aspecto es el momento... Ya estaba todo listo, los equipos que nos representarían ya formados y prestos para actuar cuando se supo la mala nueva: Selene Espinoza, Ximena Guzmán y Cecilia Requena no viajan.

Cecilia Requena, luego de intensa práctica y muchos sueños ve en peligro su mayor ilusión.

Los clubes no lo quieren entender así y están gestionando financiar ellos los pasajes y el gasto y la Federación, por su parte, buscando fondos si no para financiar de inmediato sí para reembolsar luego del evento parte de la suma que se invierta. Eso es lo que debe hacerse y aún más, creemos que el propio Comité Olímpico, conociendo del interés y la importancia que posee, el que ellas viajen "podría financiar hoy un determinado porcentaje. Ojalá así ocurra, la natación chilena se merece de sobra esta ayuda, y mucho más en este instante, a días del sudamericano que más favorablemente se la ha presentado nunca.

LOS NOMINADOS

Mientras tanto, los diez "seguros" continúan practicando. Las porteñas Ruth Hart y Konny Ulrich, en unión a Beatriz Meneses, Ximena Valenzuela, Sabina S[illegible]da, Rodrigo Araya, [illegible]ndro Montalvan, Lorenz[illegible]so y los dos clavadi[illegible]signo Gunter Mun[illegible]wards y Martin Z[illegible] pensando en [illegible]ioca po[illegible] las que co[illegible] de prácti[illegible]e ven en peligro su viaj[illegible]

Todos ellos, en unión a Ariel Contreras, el entrenador a cargo, a la señora Olga Roa de Meneses, acompañante de damas, a Günter Mundt, entrenador de los clavadistas, y a Jorge Guerra, Presidente de la delegación, esperan el momento de la partida. Ojalá en ese instante estén todos los "oficiales" [illegible] los que hoy inmerecidamente peligran.

NO VIENE ALIANZA

El rival peruano de Colo Colo para el martes desistió de viajar.

—No viene Alianza de Lima

—La noticia la entregó ayer al mediodía el gerente de los albos David Pedilla. El cuadro albo de esta forma cambió el rival para este próximo martes y continuando con el torneo de la "amistad" enfrentará en el cotejo de fondo a Universidad Católica.

En el preliminar de esa jornada se jugará el encuentro entre Universidad de Chile y Santiago Morning. Pese a que hasta ayer no había horario definitivo, se adelantó que los encuentros se jugarán a las 19 y 21 horas.

Grupo financiero:

PRETENDEN COMPRAR AL INTERNAZIONALE

MILAN 4 (ANSA). — El industrial textil de Milán Andrea Solbiati, quien afirma operar por cuenta de un grupo financiero, intentó ponerse en contacto con el presidente del club de fútbol "Inter" de Milán, dos veces campeón mundial por equipos, con el fin de comprar el paquete accionario de la sociedad.

So[illegible] declaró haber [illegible]rtado una entrevista con el presidente de "Milán" Ivande Fraizzoli para la semana próxima puesto que resulta imposible llevarla a cabo hoy, agregando que sus [illegible] y los del grupo financiero para el que opera son potenciar al máximo el [illegible] de fútbol "Inter" construir una ciudad ecológica (una especie de "Brasilia Italiana") en Greggio, localidad atravesada por la autopista Milán-Turín, y construir en la misma un estadio capaz para 200 mil espectadores.

La iniciativa de Andrea Solbiati suscitó gran curiosidad en Milán y entre toda la afición italiana. "Inter", actualmente tercero en la clasificación del campeonato italiano, sigue siendo uno de los equipos más famosos del mundo, pues cuenta con seis jugadores que forman parte de la selección nacional: los zagueros Belugi y Facchetti, el libre Burnich, el medio Bedin y los atacantes Mazzola y Boninsegna. El patrimonio de los jugadores del club se valora en unos cuatro mil millones de liras (unos 6.800.000 dólares).

"Inter" alcanzó su máximo esplendor futbolístico diez años atrás, bajo la guía de entrenador Helenio Herrera. Por aquellas fechas, "Inter" ganó tres veces el campeonato italiano [illegible] copa de campeones [illegible] a "Independiente" de [illegible] Aires.

En Milán se recuerda hoy que Fraizzoli suele declararse dispuesto a ceder el equipo a quien tenga la posibilidad de darle mayor lustre. Según el industrial Solbiati, "llegó el momento de intervenir para dar a Italia y a Milán un [illegible] Inter".

CINCO CENTIMETROS MAS...

Fernando Hoces mejoró en Francia el record chileno de la garrocha al pasar la varilla en los 4,40 metros Su anterior plusmarca era de 4,35 metros.

Ya comienzan a llegar noticias de los atletas chilenos que se encuentran becados en Francia. En días pasados el garrochista Fernando Hoces batió el record chileno de la especialidad al pasar la varilla puesta en los 4,40 metros, superando en 5 centímetros su anterior plusmarca que mantenía desde el 11 de noviembre del año pasado.

El especialista del Stade Francais está muy lejos aún del registro record que posee el argentino Erico Barney con 4,80 metros, pero su constante ascenso augura un progreso mayor a no muy largo plazo. Cabe hacer mención que Fernando Hoces es el único garrochista chileno que en la actualidad pasa los cuatro metros. En 1969 mejoró la plusmarca nacional que pertenecía a Luis Mesa y de ahí en adelante fue ascendiendo. El año pasado, durante el ABC de Río de Janeiro, superó los 4,30 metros. Y en noviembre alcanzó 5 centímetros más.

La noticia que vino desde Francia anunciándonos un nuevo record es una nueva comprobación de su buena condición técnica. Y mientras más domine la pértiga de vidrio no cabe la menor duda que alcanzará mayores alturas.

Junto a Fernando Hoces cumplen [illegible] beca deportiva [illegible]atalina [illegible] Leslie Cooper [illegible]





Inusitado

HINCHAS PAGAN MULTA IMPUESTA A UN D.T.

El entrenador de Millonarios, de Colombia, calificó de "mafiosos" a los dirigentes del fútbol profesional de su país.

BOGOTA, 2 (ANSA) La multa de mil pesos colombianos, que le fue impuesta por la división mayor del fútbol colombiano al doctor Gabriel Ochoa, Director Técnico del equipo local "Millonarios", será pagada por mil aficionados, a razón de un peso cada uno.

Ochoa, quien calificó de "mafiosos" a los dirigentes del fútbol profesional colombiano, declaró que no dará marcha atrás en la denuncia que tiene en contra de la división mayor".

El problema surgió a raíz de la negativa de la Federación Colombiana y de la división mayor del fútbol, de fijarle a los miembros de la selección nacional viáticos superiores a los siete y medio dólares diarios.

Ochoa terció en la discusión a favor de los jugadores seleccionados.

Por su parte, el abogado Ardilla Duarte solicitó a la Contraloría General de la República un informe sobre los dineros recibidos por la rectora del fútbol nacional, en determinadas ocasiones.

FUTBOL:

PERU, CAMPEON BOLIVARIANO

PANAMA, 2 (ANSA) — La Selección Peruana de Fútbol perdió sorpresivamente esta noche frente a su similar de Panamá, por uno a cero, en el último partido correspondiente al torneo del citado deporte de los Séptimos Juegos Deportivos Bolivarianos.

Los peruanos, que se habían asegurado la Medalla de Oro correspondiente al primer puesto antes del inicio del encuentro deslucieron su flamante título de campeón al caer derrotados en discreto partido frente al once anfitrión.

El único gol del cotejo fue conquistado por Hughes a los treintidós minutos de la fase complementaria, con tiro rasante que dejó sin chance a Valderrama.

El elenco peruano que se mantenía invicto con una ofensiva que logró 17 goles en los cinco primeros encuentros del torneo no logró vulnerar a la defensa panameña.

Cabe señalar que en el partido correspondiente a la primera ronda Perú venció a Panamá por cuatro goles a cero.

Los peruanos, abusaron de su confianza y jugaron sin mayor premura permitiendo con ello algunas incursiones de los ágiles panameños hasta las últimas líneas defendidas por Valderrama.

El elenco peruano que se mantenía invicto con una ofensiva que logró 17 goles en los cinco primeros encuentros del torneo no logró vulnerar a la defensa panameña.

Cabe señalar, que en el partido correspondiente a la primera ronda Perú venció a Panamá por cuatro goles a cero.

Los peruanos, abusaron de su confianza y jugaron sin mayor premura permitiendo con ello algunas incursiones de los ágiles panameños hasta las últimas líneas defendidas por Valderrama.

Precisamente, en una de las veloces corridas Hughes logró el tanto que le significó el triunfo para su equipo.

Desde ese momento el conjunto campeón trató de recuperar posiciones perdidas y aunque logró dominar el campo de juego eso no se tradujo en goles.

Los equipos iniciaron así alineados las acciones:

Perú: Valderrama, Falla, Wolf, Segarra, Corbacho, Pedreshi, Garca, de Souza, Celli, La Rosa y Ravello.

Panamá: González, Avila, Torres, Benavides, Pinillo, Alba, Morales, Gascon, Graham, Hughes, y Valencia.

Con la derrota de Perú frente a Panamá y la no menos sorprendente victoria de los bolivianos ante los colombianos, las posiciones quedaron así establecidas:

PAISES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
PERU	6	4	1	1	17	3	9
COLOMBIA	6	3	1	2	12	7	7
BOLIVIA	6	2	0	4	11	20	4
PANAMA	6	2	0	4	7	16	4

Medalla de oro para Perú, de plata para Colombia y de bronce para Bolivia, que ostentaba el título de campeón bolivariano logrado en 1970 en Maracaibo.



POBLACION ALESSANDRI GANO EN LA CISTERNA

EL CLUB de Deportes Población Alessandri, se enfrentó el domingo 26 del pte. al Deportivo Jorge Fuenzalida de Cisterna, con sus tres equipos de Fútbol, adultos, obteniendo los siguientes resultados:

Tercera Serie: Población Alessandri (4) Jorge Fuenzalida 0.
Segunda serie: Población Alessandri 0, Jorge Fuenzalida 3.
Primera serie: Población Alessandri 2, Jorge Fuenzalida 1.

El primer equipo de Población Alessandri actuó con los siguientes jugadores: Alarcón, Espinoza, Ruiz, Godoy, Lee, Chávez, Barrera, San Martín, Arenas, Samaniego y Rojas. Goles: Samaniego (2).

RAMA INFANTIL

Esta rama jugó con tres equipos Infantiles y un Juvenil, frente al Deportivo Agustín Moreira, con los siguientes resultados:

Tercera Infantil: Población Alessandri (2), Agustín Moreira (1).
Segunda Infantil: Población Alessandri (1), Agustín Moreira (0).
Primera Infantil: Población Alessandri (1), Agustín Moreira (1).
Juvenil Infantil: Población
Juvenil: Población Alessandri (3), Agustín Moreira (1).

INCIERTO ENCUENTRO DE MEXICO Y CHILE

CIUDAD DE MEXICO (ANSA INFORMEX) — La Federación Mexicana de Fútbol (Femexfut), informó que pese a que varias agencias noticiosas dan como un hecho el encuentro entre las selecciones de Mexico y Chile el 27 de marzo en esta capital, aun no se ha decidido si se celebrará este cotejo.

La decisión está en manos del Consejo Nacional de la Femexfut, que se reunirá el próximo martes.

Por otra parte, se supo que de realizarse ese partido, Mexico enfrentará a Chile con el mismo cuadro que venció el mes pasado a la Selección Argentina, por 2 goles a 0.

Finalmente, se dijo que el club "Jalisco" de primera división, registró ante el organismo rector del balompié mexicano, al jugador brasileño Acelino de Oliveira.

16 AÑOS ENTRE EL TEJO Y LA QUEMADA

El Club Deportivo "Los Conquistadores", de Los Nogales, cumplió 16 años lanzando el tejo y ganando competencias en todos los barrios y asociaciones.

La ocasión permitió juntar a toda la gente y celebrar con una comida el acontecimiento. También se aprovechó la ocasión para elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución y la "construcción" de los nuevos campeones.

La responsabilidad recayó sobre los siguientes hombres:

Presidente: Luis Soto, reelegido; Vice: Juan Gómez; Secretario: René Acevedo, reelegido; Prosecretario: Alfonso Romero, reelegido; Tesorero: Paula de Soto; Protesorero: Luis Carreño; Directores: Mario Albornoz, Delfín Alvarez y Ana de Mujica.

La celebración terminó con un paseo familiar a Aguas Claras de Peñaflor.

¡Ah! Para los [illegible]esados en competir y p[illegible] con Los Conquistadores [illegible]visa que pueden concer[illegible] años en calle Gandarilla Nº [illegible]8, Población Los Nogales.



CRISTAL, PRIMERO EN EL GRUPO Nº5

LIMA (ANSA) Sporting Cristal, campeón del Perú, quedó como único líder del grupo preliminar Cinco de la Copa Libertadores de América al der[illegible] esta noche a Universitario de Deportes y aprovechar el triunf[illegible] de Olimpia sobre Cerro Porteño.

Cristal logró un ajustado triunfo ante Universitario, por uno a cero, en tanto que en Asunción, el sub campeón de ese país, Olimpia, venció a Cerro Porteño (campeón paraguayo) por dos goles a uno.

En encuentro entre los dos representantes peruanos en el grupo preliminar cinco de la Décima Cuarta edición de la Copa Libertadores de América se disputó en el estadio Nacional de esta capital ante reducido número de espectadores.

El cotejo se desarrolló en forma monótona y solamente luego del gol del campeón, obtenido por el brasileño Vinha de Souza, a los 17 minutos de la fase complementaria, Universitario intentó con mayor ímpetu llegar hasta las últimas líneas del conjunto rival.

El campeón ejercía un dominio territorial que no lograba concretar cuando Ramón Mifflin aprovec[illegible]ndo que el arquero de Universitario se encontraba ligeramente adelantado lanzó una pelota por alto que pegó en uno de los postes. El rebote lo tomó el brasileño Vinha de Souza que con fuerte disparo dejó sin chance al guardavalla Humberto Ballesteros.

Al llamado del árbitro peruano Pedro Reyes, quien contó con la colaboración de sus compatriotas César Orozco y Alberto Tejada, los equipos iniciaron así alineados las acciones:

CRISTAL: Ramón Quiroga, Héctor Revoredo, Gerardo Baygorría, Orlando de la Torre, Víctor Fernández, Ramón Mifflin, Roberto Chauca, José del Castillo, Tadeo Risco, Edice Vinha, Carlos González Pajuelo.

UNIVERSITARIO: Humberto Ballesteros, Eleazar Soria, Fernando Cuéllar, Carlos Carbonell, Manuel Toico, Hernán Castañeda, Miguel Angel Bustos, Rubén Techera, Víctor Calatayud, Héctor Bailetti, Percy Vilchez.

Con la victoria de Sporting Cristal y la derrota de Cerro Porteño, en Asunción, las posiciones del Grupo Cinco quedaron así establecidas:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Sporting Cristal	4	2	2	0	5	3	6
Cerro Porteño	4	2	1	1	8	5	5
Universitario	4	1	1	2	4	6	3
Olimpia	4	1	0	3	5	8	2

Los dos equipos peruanos deben viajar en los próximos días a Asunción, del Paraguay, para cumplir como visitantes los dos últimos compromisos del Grupo Cinco.

Universitario jugará con Olimpia el nueve de marzo y con Cerro Porteño el día trece, en tanto que Sporting Cristal debutará en Asunción frente al Olimpia el día 16 del presente y se despedirá ante Cerro Porteño el 20 del mismo mes.

LA COPA AL DIA

OLIMPIA SE DESQUITO

ASUNCION (ANSA). Los dos equipos paraguayos que participan en la Copa Libertadores se enfrentaron esta noche iniciando la ronda de los desquites y del grupo quinto, triunfando Olimpia por dos goles contra uno de Cerro Porteño.

Desde el inicio, Olimpia se lanzó decididamente a la ofensiva predominando ante un Cerro Porteño que se mostraba nervioso e indeciso rápidamente ese predominio dió frutos, ya que Olimpia a los diez minutos abrió el marcador merced a un tiro de Jimenez quien había alcanzado una pelota que rebotaba.

Cerro reaccionó y puso peligro ante la valla adversaria, pero sin lograr batirla en esta etapa.

En la segunda etapa, a los 4 minutos Verza aumentó a dos la ventaja de Olimpia y a los 27 minutos Arrúa disminuyó la diferencia de tiro libre penal.

Fue un triunfo merecido, porque Olimpia predominó en el juego y supo defender con acierto la ventaja obtenida en el marcador. A las órdenes del árbitro uruguayo Milton Lorenzo los equipos formaron así: Cerro Porteño con Báez, Rodríguez, Encizo, Troche, y Mendoz, Osorio, Ortiz, Aquino y Arrúa, [illegible] Maciel y Bareiro. Olimpia: [illegible] Almedia, Morales, [illegible] Bulgheroni, y León Pavon, [illegible] y Verz, Godoy, Diarte y Gimenez.

Olimpia había perdido los primeros compromisos [illegible] grupo cinco, ante Cerro Porteño, Universitario de Deportes [illegible] Sporting Cristal, estos [illegible] últimos de Perú.

Por su parte, Cerro Porteño mantenía invicto a través de tres primeros compromisos luego de haber vencido a Olimpia, Universitario de Deportes y empatado [illegible] Sporting Cristal.



SOCIALISTA:

la más alta mayoria para el jefe de TU PARTIDO



ALTAMIRANO

Una estafa por 200 millones de escudos

FINANCIERA COPLAN SORTEABA LOS AUTOS A "PALOS BLANCOS"

UNA DENUNCIA por una estafa que puede calcularse en forma inicial en unos 200 millones de escudos quedó presentada por la Interventora de COPLAN, Mirna Olmos Videla, contra quienes manejaban esa financiera, en perjuicio de los intereses de los asociados. Una de las innumerables irregularidades, dignas de una historieta de Ripley, es la burla continua que se hacía en los sorteos, donde "palos blancos" de adjudicaban autos, sin haber pagado las cuotas de inscripción, y violando todas las reglamentaciones. Y como si esto fuera poco, los autos iban a parar a parientes próximos de algunos de los dueños de la financiera. Los nombres de los palos **blancos" y de los beneficiados pasaron a la justicia.**

RESPONSABILIDAD LIMITADA

Para colmo de frescuras, ésta Financiera es una Sociedad de Responsabilidad Limitada, lo que significa que los dueños sólo responderán con su capital.

La interventora, por esto ni corta ni perezosa, acaba de informar al Interventor General de Empresas Administradoras, Wladimir Mardones, varios hechos notables.

COPLAN Ltda. se formó con un capital inicial de E° 150.000 el cual no ha sido aumentado. Pese a no existir ningún aumento de capital, el negocio es tan fabuloso que en el año financiero recién terminado, los dueños de COPLAN retiraron a cuenta de utilidades la suma de E° 3.342.378.41.

El detalle de este retiro es el siguiente:

FINANCIERA Y FIDUCIARIA	E° 546.346.18
CONSTANTINO MUSTAKIS	1.060.666,02
JUAN CARLOS BENGOLEA	468.666.87
DISTRIBUIDORA AUTOMOTRIZ	
BENGOLEA HERMANOS LTDA.	997.441.16
SOCIEDAD COMERCIAL CORMAR	269.258.18
	E° 3.342.378.41

Además, la participación del Directorio en los períodos que se indican:

EDMUNDO ELUCHANS M.

Part. Directorio 1969	E° 3.860.60
Part. Directorio 1970	8.824.05
Part. Directorio 1971	34.039.37

GONZALO LIRA CALVO

Part. Directorio 1969	E° 3.860.60
Part. Directorio 1970	8.824.05
Part. Directorio 1971	33.918.68

ARTURO LYON S.

Part. Directorio 1969	E° 3.860.60
Part. Directorio 1970	8.824.05
Part. Directorio 1971	

CONSTANTINO MUSTAKIS K.

Part. Directorio 1970	E° 5.790.91
Part. Directorio 1971	51.059.04

GIANCARLO MASCHIETTO B.

Part. Directorio 1970	E° 3.860.60
Part. Directorio 1971	34.039.37

RONALD EDWARDS F.

Part. Directorio 1971	E° 34.039.37

JUAN CARLOS BENGOLEA H.

Part. Directorio 1971	E° 85.098.40

Al finalizar su comunicación, la Interventora Olmos subraya el hecho de que a pesar de ser una Sociedad de responsabilidad limitada, está trabajando con valores que exceden en gran proporción a ese capital.



Un aspecto de la nueva industria de cajones fruteros, construida gracias al esfuerzo de los trabajadores y el Gobierno Popular

PUEBLO Y GOBIERNO UNIDOS DAN VIDA A NUEVA INDUSTRIA

Entró en actividad en Doñihue una planta de tablillas para fabricar 500.000 cajones fruteros

DOÑIHUE PEQUEÑO y antiguo pueblo situado al interior de Rancagua celebró alborazado la puesta en marcha de su primera industria. Esta consiste en una planta que producirá tablillas para cajones, instalada en el emplio recinto que en otro tiempo sirvió de bodega de la Estación Ferroviaria.

Un grupo de trabajadores cesantes aglutinados en un Comité de la Unidad Popular durante la pasada elección presidencial decidió luchar por crear una fuente de trabajo y al mismo tiempo de desarrollo de la comuna de Doñihue. Y así surgió una Cooperativa Industrial cuyo objetivo fue instalar una fábrica de tablillas para cajones destinados al embalaje de las frutas que en Doñihue se producen en gran cantidad.

El Instituto Forestal a través de sus técnicos hizo el estudio de factibilidad industrial y la Corporación Nacional Forestal puso los recursos necesarios que en su primera etapa representaron una inversión de tres millones quinientos mil escudos. Con estos fondos se adquirió la maquinaria que en su totalidad es de procedencia nacional y hecha por pequeños industriales de la zona. Mientras los técnicos del Instituto Forestal montaban la planta en la bodega ferroviaria especialmente acondicionada, se hicieron cursos de adiestramiento a medio centenar de trabajadores cesantes que forman la Cooperativa Industrial de Doñihue.

Terminando el montaje de la planta que en su primera etapa producirá tablillas que permitirán entregar 500.000 cajones para frutas se procedió a su inauguración en una emotiva ceremonia realizada en la misma fábrica. Estuvieron presentes en representación del Gobierno y del Vicepresidente de la Corfo, Pedro Vuskovic, el Secretario Ejecutivo del Comité Forestal, Jaime Tohá, el Director Subrogante del Instituto Forestal Humberto Micheli, el Director de la Corporación Nacional Forestal Homero Altamirano, el Intendente de O'Higgins, el Alcalde de Doñihue y todos los socios de la Cooperativa y sus familiares.

Los oradores del acto fueron Jaime Tohá, el Intendente, el Alcalde y el Secretario del diputado Héctor Olivares que lo hizo a nombre de este parlamentario socialista. Todos destacaron la importancia económica y el contenido social de este esfuerzo de un grupo de trabajadores que con la ayuda de su Gobierno se incorporan al proceso productivo cuya meta, como lo señalaron los dirigentes de la Cooperativa es constituir en Chile una sociedad socialista.

EN CATEMU:

ENAMI CONSTRU[illegible] PLANTA DE COBR[illegible]

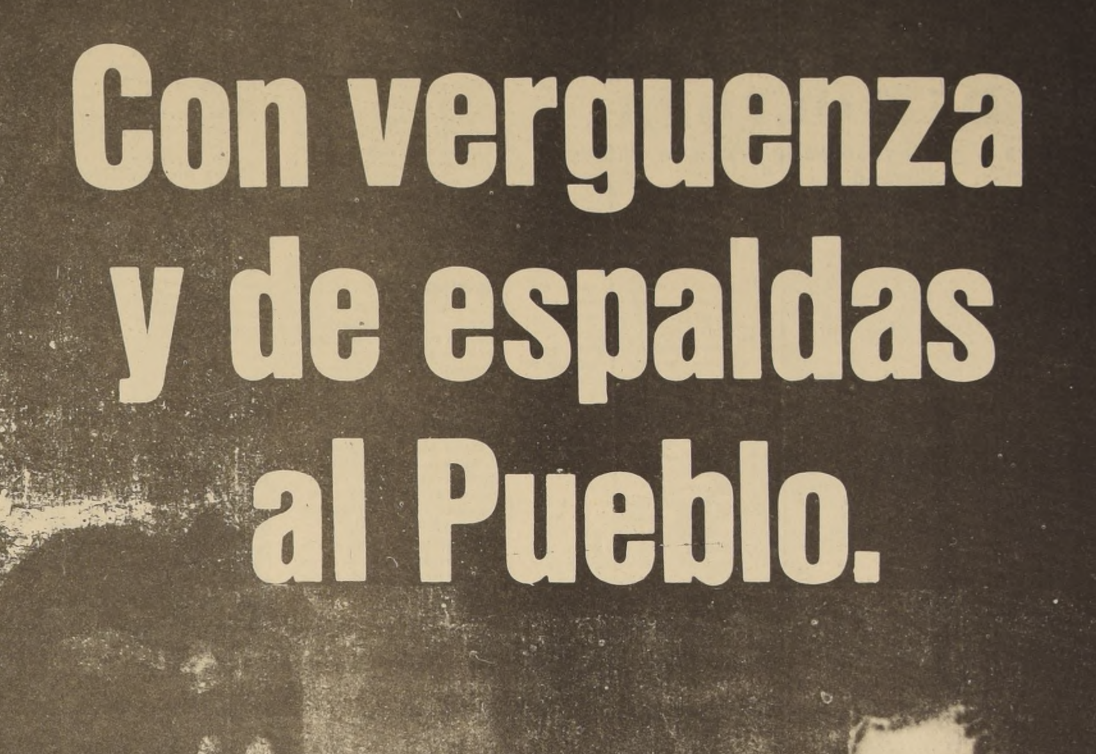
Una planta de flotación para tratar 600 toneladas diarias de minerales de cobre sulfurados está construyendo la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, al norte de la localidad de Catemu, en la Provincia de Aconcagua.

La planta regional de Catemu, situada a un kilómetro del pueblo del mismo nombre, constituye otra realización de la Empresa Nacional de Minería y ha sido proyectada para promover el desarrollo minero en la región.

La Compañía Chilena de Electricidad, Chilectra, informó que ya está terminado el tendido de alta tensión para proveer de energía a la planta. El agua será obtenida de captaciones en el estero Catemu, practicadas también por ENAMI a 800 metros de la planta.

La planta constará de [illegible] ción mecanizada de [illegible] sistema de chancado [illegible] pas: muestrera, [illegible] minerales chancados, [illegible] fina, flotación y [illegible] concentrados. La produ[illegible] esta planta se calcula [illegible] toneladas de cobre fino [illegible] inversión ascenderá [illegible] 1.318.000 en moneda [illegible] y US$ 2.501.000 en [illegible] nacional, incluyendo el [illegible] de yacimientos [illegible] ENAMI para garantizar [illegible] de abastecimiento a la pla[illegible]

La puesta en marcha [illegible] planta está prevista [illegible] presente año, con una [illegible] ción de 1.950 toneladas [illegible] les de concentrados de [illegible] ley.





Esas manos que hoy se estrechan con ambiciones electoreras, ayer se odiaban a muerte.

Esas mismas manos traidoras esperan las sombras para confabular a tus espaldas el odio a nuestra clase.

Esas mismas manos ayer asesinaron al Pueblo en El Salvador, Puerto Montt y en cada lugar que tenías la osadía de pedir justicia.

Esas mismas manos, pretenden mañana firmar la entrega de Chile al imperialismo yanqui y someternos al yugo del que nos estamos liberando.

Trabajador:

Sólo en tus manos y no en otras está el futuro de la Patria.



MARQUE EL CANDIDATO O LA LISTA NUNCA LOS DOS JUNTOS

ASI ANULA SU VOTO — ASI VOTA POR LA LISTA — ASI VOTA POR SU CANDIDATO

LA LIBERTAD DE LA MUJER ES CUESTION DE CULTURA

La mujer vota por justicia social para su grupo familiar. Cuando recibe una visión científica de la realidad nacional, se incorpora de inmediato. Pensamiento de su rol político.

Por R. Robinovitch

Podria asegurarse qué la mujer en Chile nunca estuvo lejos de la batalla electoral aun sin derecho a voto y con mayor razón cuando se convirtió en sufragista.

Desde Fresia araucana, hasta las mujeres que traspusieron anónimamente la cordillera llevando y trayendo mensajes en los dias de la Independencia, hasta las que recorrieron las calles de Valparaiso, a principios de siglo, con pendones, vastidas de manto, asociadas a las luchas de mutualistas. Hace muy pocó falleció María San Martin, la abanderada de los obreros de Lota, que salia en los dias de matanzas y persecuciones, en las grandes huelgas del carbón (1945-1955).

Ellas se han incorporado al lado del hombre y, por lo tanto, dan la razón a Diana Trilling, una luchadora mundial que considera que la condición femenina se podrá liberar a través de la cultura, más que en el enfrentamiento del sexo.

En el panorama electoral, 2 millones 144 mil 862 mujeres significan casi el 50% de sufragantes, representando una incógnita. Sólo una minoria es militante de partidos politicos. Pero todas, absolutamente todas, no son ajenas al monento en que se vive.

RESCATE RURAL

El último análisis acucioso sobre el principio del compromiso Politico de la mujer (Matterlat) señala como aún es necesario emprender una lucha por rescatarla en el medio rural, donde aún priman conceptos como "El hombre sabe más de eso"; "No es para la Mujer"; "No es para la mujer del pobre"; "eso le da demasiada independencia".

La paradoja para los encuestadores fue encontrar también mujeres que opinan así, pero que habían intervenido en las elecciones provinciales. Las confrontaciones llevaron a la conclusión que la mujer del medio rural cree que no debe meterse en politica, pero si votar.

PARTICIPADORAS

También son el contingente mayor de ciudadanos que participan en asociaciones, cooperativas de consumo, centros de apoderados, la cooperativa textil o la Junta de Vecinos.

Solo las mujeres de las capas medias han respondido al rol de la mujer como en la política: Para lograr una mayor igualdad y votar algunas leyes que favorezcan a la mujer; para defenderse y procurarse lo que necesitan; elegir un candidato que les ayude; para que la mujer llegue a ser presidente; lograr más cosas porque la mujer es más responsable; como regidoras son extraordinarias y persisten en sus logros del bien público, y para que en las leyes esté el pensamiento de la mujer.

Para la mujer del medio rural del litoral, de la precordillera, que recién comienza a aflorar son muchos los escollos para que salte por las presiones y barreras, de distancia, y su rol de madre, o cabeza de familia. ¿Cuánto dinero puede costarle el salir con su prole a sufragar, trasladándose en lo que puede? Y por eso la incógnita de cómo votará esta mujer que es la que necesita más elegir bien sus gobernantes y representantes, tendrá que ser ayudada en su tarea del dia de elecciones.

De aqui tambien el sector modesto, que por no estar informada es el que puede dejarse arrollar por el de una mujer de capas medias altas, que frente a las reformas y cambios socio-económicos, no está dispuesta a perder su status privilegiado económico, y acude presurosa sin escollos de ninguna especie a colocar su voto por hombres o sistemas, que retardan el proceso de cambios.

TRABAJO PAULATINO

Enumerar los proyectos de leyes detenidas actualmente en el Congreso, que lesionan directamente la vida de la mujer, sería tarea larga. Paulatinamente se va incorporando hasta la más abandonada de información, cuando se entera. Y resueltamente se pone al lado de quienes necesitan su voto, para renovar la mitad de un Congreso para aumentar las fuerzas del frente de Unidad Popular en el Parlamento.

Deliberadamente no nos referimos al papel de la mujer que ha tomado un rol junto al hombre y que suman 17 como candidatas al Senado y la Cámara. Todas son buenas cartas que jugar y ganar para hombres y mujeres. Por lo tanto en ningún momento, el fenómeno político está planteando la lucha de la mujer por la mujer.

SECRETARIA PROPIA

Para hablar de este tema y otros, fuimos a visitar a Marta Melo, la activa dirigente a cargo de la Secretaría de la Mujer. Dos directoras como María Engélica Valenzuela y Moy de Tohá, se incorporan a la charla, lo que dió variedad en muchos sentidos a nuestro propósito inicial.

Marta Melo, con sólo 38 personas, pudo hacer funcionar la Secretaría en Diciembre. Todo el mundo trabaja ad-honorem. Y todo servicio y educación se ofrece gratuitamente.

En lapso tan estrecho, cerca de 800 mujeres recibieron cursos de capacitación, a la medida de sus urgencias. Todas piden adiestramiento práctico.

Acuden al edificio "Gabriela Mistral" (ex Unctad) desde todas partes de la ciudad. Para las de providencias se ha habilitado un Internado, pues las metas del año 1973-74 es atender toda la demanda posible.

Los cursos duran 15 días, y reciben además cultura.

¿Cultura Política? preguntamos.

"La llamaría solamente cultura, ya que el ciclo se denomina "la realidad de Chile" y son dictadas por expertos de CEREN, y Ministerio de Educación o CUT".

¿Qué tipo de mujer de la que asiste a los cursos y cómo recibe la dosis de "realidad"?

"Es todo tipo de mujer modesta, poblacional o rural, que se siente muy orgullosa de venir. Generalmente se lo ha comunicado a toda su vecindad.

La que descubre cómo es el Chile que está viviendo, que no lee los diarios y que ha estado marginada, se despierta y comienza a preguntar. Por eso los foros son de gran éxito".

¿Por quién va a votar esa mujer?. Pues, por quien le explique muy claro y en forma concreta, qué se va a hacer por su hijo y por su familia.

ALLENDE FEMINISTA

Marta Melo es una antigua militante socialista y conoce a la mujer militante así como el hombre de izquierda frente a esta avalancha que representa hoy el electorado femenino. Por lo tanto le preguntamos:

¿Cuál es el hombre que ha dado más oportunidades a la mujer?

"Creo que es Allende -asegura Martita - Siempre ha estado buscando colocar a cada una en roles importantes".

"Siempre está pidiendo la intervención femenina" Por ejemplo, a la muerte del compañero Salomón Corbalán, insistió que los restos debían ser despedidos por una mujer, y me señaló en esa misión -dice Martita Melo".

COMUNICACION

A la joven Moy de Tohá le interesa el fenómeno de los medios de comunicación al servicio de la mujer, y sabe bastante de ello A. Ma[...] Valenzuela, cómo [...] número de ellas, [...] politicos, tal como [...] ha procedido.

Dejamos a Marta [...] a precedir el acto [...] Estadio Santa [...] acudirán las mujeres [...] Su figura pequeña [...] motor de grandes [...] sus congéneres [...] donde ella esté ubicada.

Es curioso cons[...] buscado los mismos [...] aconseja a la dist[...] Trilling, de que en la [...] la liberación de la mujer [...] en la lucha de las [...] biológicas con [...] Dando también [...] pensamiento marxista [...] primer proletario [...] del mundo, fue la [...] primera etapa es [...] conocimiento, para [...] en las responsab[...] extraer sus mejores [...] un proceso de justicia [...] familia chilena.

Martita Jara, que comanda la Secretaría General de la Mujer, con las directoras Moy de Tohá y María Angélica Valenzuela, con quien analizamos la incorporación de la mujer en la [...] nal.



Trabajador: Sólo en tus manos está el futuro de la Patria.

Vota por la U X P

CHILENOS

Las elecciones de hoy constituyen un episodio importantísimo en la lucha entre los partidarios y los enemigos de la Patria y de la Revolución. Llamamos a los trabajadores, a todo el pueblo y, principalmente, a los militantes y simpatizantes comunistas, a asegurar la más alta votación en favor de la Unidad Popular y de los candidatos de nuestro Partido.

Hacemos un llamado especial a los jóvenes que desde los 18 años votarán por primera vez. Que su primer voto sea por la Patria y la Revolución.

Los comunistas llamamos a aislar y derrotar a quienes preparan la guerra civil.

LA GUERRA CIVIL ¡JAMAS!

LA PATRIA UNIDA VENCERA!

VOTE POR LOS COMUNISTAS

JUDICIALES Y LEGALES

...NDO Juzgado de Letras de ...res. Causa 65376 curatela ...res Alcaino Caviedes Te- ...y otros cítase audiencia ...ntes para 5 de marzo a 14 ...s. La Secretaria.

A-4-6

...ENDOSE extraviado Libreta ...rro N° 10565235 a nom- ...le Roberto Zapata. Banco del ...do queda nula.

A-4-6

...ENDOSE extraviado la li- ...N° 3407756 del Banco del ...do de Chile, perteneciente a ...Pereira Moscoso y Emilio ...ndez Aguirre y la libreta N ...516 del Banco del Estado de ...perteneciente a Celia ...ndez Pereira se anulan por ...rse dado aviso.

A-4-6

...ATE Judicial: día 6 Marzo ...urso. 10 hrs. ante 4° Juzga- ...Trabajo Santiago. Agustinas ...2° piso, se rematará ...piedad ubicada calle ...niel 35 esta ciudad, - local ...ercial y bodegas por ...mum E° 421.782 pagaderos ...do. Garantía 20% mínimum ...tado, vale vista o dinero ...ivo para tomar parte subas- ...emás bases y antecedentes ...icio "Alejandro Vega P. con ...Raúl Ducci Claro y Cía ...rol 61157 del Tribunal ...ido. El Secretario.

A. 4/6

...EXTRAVIO de cheque N° ...0119 DU del Banco del Esta- ...de Chile Sucursal Merced ...la nulo.

C. 2-3-5/6

...IENDOSE extraviado la ...ta N° 1201310 del Banco ...stado de Chile, perteneciente ...ge Castro Huerta queda nula ...aberse dado aviso.

A. 4/6

...EXTRAVIO de los siguien- ...cheques, estos quedan ...s y sin valor por haberse da- ...el aviso correspondiente: ...P. N° 000140 A.A.P. Casas ...s E° 885.00. Serie P. N° ...141 A.A.P. La Renovación ...45.00. Serie P. N° 000143 ...P. Bernardo O'Higgins E° ...75.00. Serie P. N°000145 ...P. Calicanto E° 4.484.75. ...P. N° 000177 A.A.P. La ...tad E° 650.00. Serie Q. N° ...425 La Nación E° 1.400.00. ...Q. N° 006427 Jardín ...illes E° 1.080.00.

A-5-6

...ORMA de Estatutos ...perativa de Servicios ...Coop Ltda. acordó en Junta ...ordinaria de Accionistas ...uada en Santiago el 28 ...to 1972 reformar estatu- ...n ampliar objeto social y ha- ...eajustables aportes de capi- ...acta protocolizada ante ...rio de Santiago, Luis Mal- ...do suplente del Titular ...rdo Quezada el 29 enero ...3.

A-4-6

...IENDOSE extraviado Libre- ...ta Plazo 42733571 del Ban- ...del Estado Sucursal San ...ardo queda nula.

A-5-6

...EXTRAVIO quedan nulos ...ues N°s. 2419201 - ...9202 - 2419203 - 2419204 ...la cuenta N° 160243/8 del ...del Estado Sucursal Mone- ...lameda.

A-5-6

...0 2000 m 2 m/m para indus- ...compro oferta fono 736193 ...-13 horas.

A-5-6

...XTRAVIO Cheques. Se avisa ...por extravío, han quedado ...os y sin valor los cheques ...eros 1329838 al 1329850 ...usive, de la cuenta corrien- ...número 6241859, del Banco ...iggins Oficina Principal.

A. 6. 6

...TACION. Quinto Juzgado ...l Mayor Cuantía Santiago. ...olución 22 de enero 1973, ...eno citar acreedores de ...iendas Económicas Incoval ...a audiencia 30 marzo ac- ...l 15 horas, para tratar ...posiciones de convenio. ...cretario.

A. 7. 6

SOCIEDAD Cooperativa de Consumos "Unión Gremial Ltda". En conformidad a lo dispuesto en el Art. N° 20 de los Estatutos y la autorización de la División de Cooperativas. Cítase a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria, para el 16 de marzo de 1973, a las 14 horas en primera y a las 15 horas en segunda citación, a objeto de tratar la siguiente Tabla: 1°.- Actas 2°.- Memoria y Balance General 1972 1973 3°.- Proyecto de distribución Excedente 4°. Gratificación Voluntaria personal de Obreros 5°.- Asuntos varios. 6°.- Elección de 2 Consejeros titulares y 2 Suplentes, 3 Titulares a la Junta de Vigilancia y 3 suplentes. La asamblea se efectuará en el local de la Sociedad, ubicada en calle Catedral N° 2916, Santiago.

A-5-6

TALLADORES, competentes necesito. Buen sueldo leyes sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 6

MUEBLISTAS planos necesito. Buen sueldo Leyes sociales Aldunate 1250.

A. 6. 6

TAPICEROS Competentes necesito. Buen sueldo. Leyes Sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 6

BARNIZADORES Competentes necesito. Buen sueldo Leyes Sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 5

OFICIALES Barnizadores avanzados necesito. Buen sueldo. Leyes Sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 6

OFICIALES Talladores avanzados, necesito. Buen sueldo. Leyes Sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 6

MUEBLISTAS para buffet Luis XVI necesito. Buen sueldo. Leyes Sociales. Aldunate 1250.

A. 6. 6

Coop. "Villa Nylon" Ltda. de Maipú Cita a una Junta General Ordinaria para el día domingo 11 de marzo a las 10 y a las 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, para fijar la cuota designada a incrementar el fondo de educación cooperativa. El Consejo de Administración.

A-6-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Universitario realiza clases a domicilio. Física. Química. Matemáticas. Biología. Fono 794059. Fernando Gómez.

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular: llévelas a Talleres Continental, Bandera 517, fono 85479, Suc. Amunátegui 431, fono 89927.

A-23-Marzo

teatros

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 (89350) - Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. Cía. de revistas Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Al niño Raúl se le dio vuelta el paragua".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. Vacaciones hasta el 8 - III - 73.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguía - Córdoba. 19.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la risa", de Lucho Córdoba.

MONEDA.- Moneda 920 (715451).- Cía. de Américo Vargas.- 19.15 hrs. "Los huevos del avestruz" de André Roussin.

OPERA.- Huérfanos 837 (30176).- Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Tevisa. 19.30 hrs. "El Zoo de Cristal", de Noel Coward.

PETROPOL:— Villavicencio 349. Mimos de Noivander. 21 y 23 hrs. "Educación Seximental". Noisvander y Cornejo.

TEATRO EL TUNEL. Merced 314. Descanso.





NOTA: Hoy día estaremos trasmitiendo, desde las 08.00 hrs, con una programación especial, que incluirá, entre otras, entrevistas realizadas por nuestros periodistas, microprogramas con Julio Lanzarotti, comentarios de Isabel Allende, dos transmisiones vía satélite desde Francia, foros, etc. Televisión Nacional estará todo el día en el aire, con corresponsales en provincias, puestos móviles en las diferentes secretarías políticas y, en un estudio instalado en la UNCTAD, transmitirá, por cadena nacional, constantemente, los informes oficiales entregados al Ministerio del Interior.



PROGRAMACION ESTIMATIVA CANAL 13 DIA 4 DE MARZO PROCESO ELECTORAL.

9.00 Servicio Ecuménico Cardenal Raúl Silva H.

9.20 Comienzo de trasmisiones, presentacion ¿Qué hacemos hoy? ¿Proceso Electoral? ¿Cuántos Votal? ¿Dónde Votan? ¿A quiénes eligen? Enseñar a votar. Bloque realizado por Darwin Contreras.

9.40 Primera instrucción a cargo de Autoridad Militar

9.50 Primer Bloque de despachos, desde Serena - Santiago - Temuco - Punta Arenas.

10.06 Información desde Móvil Constitución de las Mesas

10.16 Entrevistas

10.30 Historia de las elecciones (Magazine) Reportaje a la Ley de Elecciones (Jorge Dahm)

10.50 Bloque de despachos Arica - Antofagasta - Valparaiso -- Rancagua - San Fernando - Curicó

Visión de Santiago en un domingo normal, visión de los lugares de votación el sábado 3, visión matinal de Santiago

Tercer Bloque de despachos (Dentro de la capital)

Información Móvil

Microentrevistas a público y politicos

Entrevistas a Frei, Jarpa, Altamirano, Volodia

Información desde movil

Primer noticiario resumen (Stgo. y breves despachos)

Reportajes a los problemas de traslados. Trenes buses, micros, avión, taxi colectivos.

Participación de tres comentaristas que analizan el acto electoral: Darwin, Navasal, M. E. Oyarzún, E. Filipi.

Gran Noticiario: Filmaciones traidas por avión y auto desde Concepción - Talcahuano - Talca - Curicó Informes de la capital

"Winchester 73" Largometraje.

Resumen de las elecciones anteriores. Breve descripción desde Estudio "C" de los elementos con que se trabaja ese día en la información de datos y computación.

Ministerio del Interior: Presentación del nuevo equipo trasmitiendo desde el edificio UNCTAD (Lewinshon, Yankelevich, Mayo, López).

Filmaciones y funciones que se cumplen en el Gimnasio de la Universidad.

Despachos de provincias y Santiago

Breve noticiario con filmaciones

Impresión del acto eleccionario de Cuatro Candidatos

Desde estudio "A" Los comentaristas y animadores, plantean que se está cumpliendo el plazo de ocho horas que estipula la Ley.

Desde estudio "C" Primeros resultados o descripción de la forma en que irá entregando la información

Breves despachos.

Móvil desde Ministerio del Interior

Breves comentarios desde Estudio "A".

Información sobre el cierre de alguna mesa y algún comienzo de cómputos.

Noticias. Redactores

Desde estudio "C" resultados. De aqui en adelante los resultados proliferan. Se alterna el Estudio "A" con el Estudio "C" y Ministerio del Interior. Entrevistas Comentarios y Filmaciones que se continúan realizando en lugares de cómputos y calles.

Entrevista a cuatro candidatos. Computos

Teletrece Cómputos

"A esta hora se improvisa".

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112) Desde las 18 hrs. "007 contra Goldfinger".

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "Memorias del subdesarrollo".

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 18 hrs. "El extraño vicio de la Sra. Ward".

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555).- Desde las 18 hrs. Metello.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894).- Desde las 18 hrs. Señor es Ud. viuda.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 18 hrs. Los 7 proscritos. La venganza de Gabino Barrera.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 18 hrs. Voy veo y mato/ La rebelión del Caucaso.

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Al rojo vivo.

DUCAL. Agustinas 777 (35375).- Desde las 10 hrs. Una extraña historia de amor.

ESPAÑA. Estado 337 (398488) 18.30 y 21.45 hrs. Sacco y Vansetti.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 18 hrs. Maciste gladiador de Esparta.

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176 (80021). 18 y 21.30 hrs. Chile, el gran desafío.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 18 hrs. Dos Ringos en Texas.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 18 hrs. Sacco y Vanzetti.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 18 hrs. Departamento de soltero.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 18 hrs. El sol rojo.

LUXÓR. Bandera 236 (84688). Desde las 18 hrs. El monstruo Guilala.

MAYO.- Monjitas 970 (391201). Desde las 18 hrs. Abre tu fosa amigo, llega Sabata.

METRO.- Bandera 141 (61570) Desde las 18 hrs. El caballo ejecutivo.

NILO.- Monjitas 879 (392078). Desde las 18 hrs. El Boxeador de Schangai.

PACIFICO.- Huérfanos 1147 (62921). Desde las 18 hrs. Memorias del subdesarrollo.

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 16 hrs. La ley de la venganza.

REAL.- Compañía 1040 (65555). Desde las 18 hrs. Al rojo vivo.

REX.- Huérfanos 735 (31144). Desde las 18 horas Gangters 70.

RIO.- Monjitas 743 (33550). Desde las 18 hrs. Porque Nací mujer, El día que me quieras.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 18 hrs. El hombre que dominaba a las mujeres.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desee las 18 hrs. Los desvíos del sexo. Callar por vivir.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 18 hrs. Sexy nudo.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 18 hrs. El Boxeador de Shangai.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (34718). 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 18 hrs. Hermanitas, Dinamita.

SAO PAULO.- Merced 772 (397946). Desde las 18 hrs. La monja de Monza. Ayer hoy y mañana.

TIVOLI.- Huérfanos 757 (30611). Desde las 18 hrs. Al umbral del infierno. El rostro impenetrable.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 18 hrs. El extraño de pelo largo. Abott y Costello contra el capitán Kidd.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 18 hrs. Isadora.

WINDSOR.- Moneda 1025 (89761). Desde las 18 hrs. Las novicias.

YORK. Ahumada (6687). Desde las 18 hrs. Vanessa.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 18 hrs. Bambi. Marinero sin brujula.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061). 19 y 22 hrs. Fest. de dibujos animados.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 18 hrs. Duelo de pillos. El gnomo móvil.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 19 y 22 hrs. El Inspector Max.

HOLLYWOOD.- Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 18 hrs. 2 cruces a Danger Pass. Tiempo de violencia.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 18.45 y 22.15 hrs. Una historia extraña de amor.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 19 y 22 hrs. Las Novicias.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 19.30 y 22.30 hrs. Las Novicias.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 19 y 22 hrs. Un Italiano en la Argentina.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 18 hrs. La ronda. Amante sanguinarios.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 19 y 22 hrs. Metello.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546). 19 y 22 hrs. Chile, el gran desafío.

SECTOR INDEPENDENCIA. VIVACETA— EL SALTO.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 18 hrs. Hatari. El Espectáculo más grande del Mundo. Pinocho y la Ballena del Espacio.

LIBERTAD. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 18 hrs. La Espadachin Manca contra el Dragón.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 18 hrs. Tiempo de violencia. Uno a uno sin piedad.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 18 hrs. La Dama y El Vagabundo. Como Robar Millones Sin Esfuerzo. Los 11 Premios de W. Disney.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 18 hrs. El Gendarme Se Casa.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA— ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 18.00 hrs. Como Perros y Gatos. Natacha.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 18 hrs. Con el Mundo a sus Pies. Los Sueños de una Rubia. Semilla de Odio.

ALESSANDRI. Alemeda 2987 (86685). Descanso.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 18 hr. Maten a Rommel. Su nombre gritaba Venganza.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 18 hrs. Aquí está tu Enamorado. Bésame. Una Isla para Dos.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 18 hrs. Como Robar Millones Sin Esfuerzo. Los 11 Premios de W. Disney. La Dama y El Vagabundo.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Cerrado por reparaciones pronta reapertura.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 18 hrs. Uno a uno sin piedad. Tiempo de Violencia.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 18 hrs. Chile el gran desafío.

MISTRAL. San Diego 279 (63995). Desde las 18 hrs. Programa Triple.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (581782). Desde las 18 hrs. Programa Triple.

ROMA. San Diego 230 (67250). Desde las 18 hrs. La marca de la venganza. Despedida de Soltera. La Princesa Hippie.

MONACO. 10 de Julio y A. Prat (382845). Desde las 18 hrs. La Rebelión del Caucaso. Voy, Veo y Mato.

SAN DIEGO. San Diego 360 (81093). Desde las 18 hrs. Trampa 22. Shane. El falso ídolo.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 18 hrs. Trampa 22. Shane. El Falso Idolo.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 18 hrs. Despedida de soltera. La Princesa Hippie. La Marca de la Venganza.

HANGAROA. (El Quisco). 19.15; 21.30 y 23.30 hrs. Déjalo Ser.

PLAZA. (Talagante). Desde las 18 hrs. El Rey de los Osos. Marinero sin Brújula.

ACTA DE LA DECIMA OCTAVA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a tres de marzo de mil novecientos setenta y tres, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la Presidencia del señor Defensor Público, don Adolfo Ossa Joglar, con asistencia del Notario Público de Santiago don Luis Azócar Alvarez, y el Conservador de Bienes Raíces don Teodosio Urrutia Muñoz quién actuó como secretario con el objeto de seguir conociendo la constitución de mesas receptoras de sufragios. No habiendo otra materia que tratar, se levantó la reunión a las 16.45 horas, firmando los asistentes para constancia. Doy fé. A. Ossa. Luis Azócar. T. Urrutia.

ES COPIA CONFORME

Santiago, tres de marzo de mil novecientos setenta y tres

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ

Conservador de Bienes Raíces
Secretario del 2° Distrito del
Departamento de Santiago

SANTIAGO, DOMINGO 4 DE MARZO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Andrés Sepúlveda:

EL HIJO DE UN CARPINTERO DE LAS SALITRERAS AL PARLAMENTO

VALPARAISO.— ANDRES SEPULVEDA CARMONA nacido en la pampa nortina, en María Elena, hace 46 años, de un hogar netamente proletario. Su padre, un antiguo roble anarco de las salitreras, y su madre, una modesta campesina. La crisis del año 31 hace que su padre, como miles de trabajadores del norte, converjan hacia el centro de nuestro país. En medio de toda esta dura lucha por la subsistencia se comienza a templar la fortaleza y hombría del joven ANDRES SEPULVEDA. Casado, 9 hijos.

Desde muy temprana edad ANDRES SEPULVEDA debe asumir responsabilidades junto a su padre, ayudar a su familia, único destino que le queda a los hijos de hogares modestos en el injusto sistema capitalista.

Su conciencia de clase, madurada por sus precarias condiciones de vida, lo llevan a ingresar al Partido Socialista hace ya más de 25 años.

De profesión carpintero y con escasos estudios, ANDRES SEPULVEDA se ha forjado en la "universidad de la vida" como orgullosamente la manifiesta. En poco tiempo destaca entre sus compañeros de la construcción, quienes lo eligen dirigente de este gremio, del cual será años más tarde fundador del sindicato en la provincia de Valparaíso y su primer presidente.

Posteriormente pasa de la construcción al trabajo de obrero municipal, gremio en el cual cumple una destacada actividad al frente de sus luchas. Pasa a la planta de empleado y es elegido dirigente local, provincial y nacional de los trabajadores minicipales de Chile.

Su clase, la clase obrera, lo elige dirigente provincial y luego dirigente nacional de la Central Unica de Trabajadores.

En representación de nuestro país, de los trabajadores, es enviado a congresos Internacionales de Trabajadores en Argentina, Uruguay, Yugoslavia, Bulgaria, Rumania, Checoslovaquia, Polonia y otros países.

Por defender los derechos de los trabajadores es encarcelado por el gobierno de Eduardo Frei, de lo cual se siente muy honrado, ya que se trata de un gobierno de los patrones.

En su vida partidaria es un destacado y activo militante revolucionario. Durante 15 años ocupa el cargo de dirigente regional del Partido Socialista y en dos oportunidades llega a tener la responsabilidad máxima en la provincia de su glorioso partido al ser elegido Secretario Regional.

Durante la campaña del Compañero Allende, en 1970, le corresponde ser el Presidente de la Unidad Popular en la provincia.

Por su dilatada acción en favor de su clase, por sus firmes principios ideológicos, por su consecuencia revolucionaria, el Partido Socialista lo erige como su abanderado en la elección municipal de 1971. ANDRES SEPULVEDA es elegido con una extraordinaria votación en la ciudad de Valparaíso, y hoy es el primer regidor de la I. Municipalidad de Valparaíso por haber obtenido la primera mayoría de la Unidad Popular.

Su fructífera labor como edil, junto a los pobladores, junto a los hombres de trabajo de los sectores altos de nuestra ciudad, y la trascendencia del próximo evento electoral, hacen que la dirección nacional del Partido Socialista lo levante como una expresión revolucionaria y pueda llevar el pensamiento de los socialistas al Parlamento, para desde allí apoyar las iniciativas tendientes a cambiar la actual Constitución Política del país, para abrir paso a la nueva sociedad, la sociedad socialista.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778



ANDRES SEPULVEDA, candidato socialista de Valparaíso.

PRESBITERO DE CERRO FLORI[D] ADHIRIO A CANDIDATO DE MA[PU]

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El candidato del MAPU, Juan Enrique Vega, visitó la industria Hucke, dando a conocer a la prensa la adhesión a su postulación del párroco del cerro Florida de esta ciudad, presbítero Alfredo Hudson, quien declaró que "la consecuencia evangélica le obligaba a estar junto al pueblo y a apoyar a quien está con el pueblo". Así fue informado a LA NACION en una comunicación en que se rinde cuenta de las actividades realizadas por el candidato que declaró, además, "estar alertas frente a maniobras que incluyen el retiro de apoderados de la CODE antes de que se entreguen los datos oficiales para luego acusar al Gobierno de fraude elctoral".

Visitó, además, el ... ENAP, de Quintero, en ... mujeres del Cordón ... Aurora, en el cam... "Camilo Torres", pobla... de Quilpué, fundición ... en Las Ventanas, plant... y Barón de la ENAP ... automotriz de Cas... población, Rosencui... Alemana, población Lo... ne, de Recreo, etc.





VALPARAISO. El plan habitacional para la provincia de Valparaíso se sigue cumpliendo satisfactoriamente. Recientemente CORVI inauguró y asignó noventa y seis nuevas viviendas en la población ESTERO VIEJO, de El Belloto, a postulantes ... tos de CORHABIT, de la ... Previsión de FF. CC. del E... CORVI. En el grabado, un a... de la ceremonia de entrega ... vés del delegado Regio... Corhabit, Marcelo Contreras.

NUNCA UN RICO HA VOTADO POR UN POBRE



PABLO NERUDA es un entusiasta admirador de la ex Ministro del Trabajo. Una amistad de años los une.

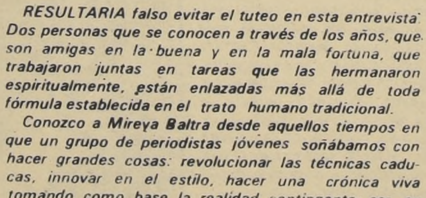
CON SU PEQUEÑA HIJA, la menor de una familia que Mireya quiere unida y tierna.

Mireya Baltra enfoca el acto eleccionario de hoy. La ex Ministro del trabajo le confiere gran importancia, porque el pueblo demostrará, como siempre, que está junto al Gobierno Popular, luchando por el cumplimiento de su programa revolucionario.

"La oposición pretende que los comicios, que son para cambiar el Parlamento, se transformen en un enfrentamiento. Hay que estar alerta".

"Somos contrarios a las colas y pensamos que el asunto no es hablar en general sobre ellas, sino que hay que hurgar en un análisis responsable y profundo".

Por ORLANDO CABRERA LEYVA



RESULTARIA falso evitar el tuteo en esta entrevista. Dos personas que se conocen a través de los años, que son amigas en la buena y en la mala fortuna, que trabajaron juntas en tareas que las hermanaron espiritualmente, están enlazadas más allá de toda fórmula establecida en el trato humano tradicional.

Conozco a Mireya Baltra desde aquellos tiempos en que un grupo de periodistas jóvenes soñábamos con hacer grandes cosas: revolucionar las técnicas caducas, innovar en el estilo, hacer una crónica viva tomando como base la realidad contingente; ser, en suma, distintos. Nos habíamos lanzado en atrevidas aventuras. Ella estaba en todas las partidas. Y si alguna vez contásemos en detalle muchos proyectos que se estrellaron contra la eterna mezquindad de envidiosos y mediocres, su nombre aparecería en primeros planos de todas estas luchas que fueron truncadas.

Pero esas son otras historias.

Un día, Mireya Baltra abandonó este oficio en el que se le daban las mejores posibilidades. De la sala de crónica pasé a ocupar un kiosco de diarios en la calle Moneda, seguramente porque estimó que su presencia era más útil junto al gremio de suplementeros, del que sus padres fueron esforzados luchadores. No nos alejó esa separación. Desde el director de la revista - Mario Vergara Parada - hasta el más modesto auxiliar íbamos a visitarla, porque lo cierto era que nos hacía falta su compañía.

Después, fue regidora, diputado y Ministro del Trabajo.

Uno del grupo nos advirtió: **"Ahora hay que dejarla tranquila. No vaya a pensar la gente que le vamos a pedir pega**. . . "Lo decía en broma, pero, en el fondo, tenía un poco de razón. Tras los personajes que ocupan puestos de importancia hay siempre logreros de favores.

Ahora es candidata a diputado por la Octava Agrupación Departamental, que incluye a Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo. La campaña ha sido ardua y fatigosa, pero no está agotada. Brillan sus expresivos ojos verdes. Sonríe sin afectación. Es la misma Mireya juvenil e impetuosa de siempre.

LA PERIODISTA

Tenía 17 años. Los 17 años de una mujer que quiso encontrar los caminos de una inquietud diferente. Diferente para aquella época en la que un reducido grupo de mujeres había adoptado el periodismo como profesión. Ella lo recuerda.

— "Trabajé en la revista VEA. Allí tuve la suerte de que me ayudaran extraordinarios periodistas. Uno de los primeros reportajes que hice fue a la doctora Juana Díaz Muñoz. Escribí crónicas sobre los enfermos del

(PASA A LA PAG 10)

UNA VIDA JUNTO AL PUEBLO

La mujer tiene ahora mayores posibilidades: participación en el trabajo y en las organizaciones que el pueblo genera para sobrepasar los obstáculos que se le oponen.
Las mujeres constituyen el 50 por ciento del electorado pero sólo el 29 por ciento de la fuerza productiva del país.

Por WILSON TAPIA

LAS ELECCIONES de marzo han servido, entre otras cosas, para dar a conocer posiciones. No tanto por lo que dicen los candidatos, sino por las acciones emprendidas por los bloques en pugna: izquierda y derecha.

Basta observar una lista de candidatos de la CODE y compararla con una de la UP, para sacar la primera conclusión: el número de mujeres que levanta la izquierda es superior al de la derecha. Y eso, obviamente, lleva a un resultado; la derecha habla del respeto a la mujer, de la igualdad, el orden, etc. pero, de hecho, la relega a un plano secundario.

Para conocer lo que piensa la izquierda acerca del papel de ellas en la sociedad actual, nada mejor que conversar con una mujer de gran trayectoria política. Fidelma Allende se inició como dirigente estudiantil en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Posteriormente ha desempeñado numerosos cargos en las organizaciones sindicales del magisterio y de la CUT Nacional. Hoy es regidora en la Municipalidad de Santiago y candidata a diputado por el primer distrito, en representación del partido Socialista.

El hablar de Fidelma Allende es pausado, a pesar de que en cada gesto o acción denota gran fuerza. Cada respuesta es sopesada convenientemente y su contenido es impecable en lo ideológico.

Fidelma inicia su exposición recordando sus inicios como dirigente estudiantil. Explica que, a pesar de que no han pasado muchos años, en esa época era bastante difícil lograr una igualdad de posibilidades. Hoy, las cosas han cambiado, pero no lo suficiente.

2 AÑOS DE AVANCES PARA LA MUJER

—¿Cuál es su opinión acerca de lo que ha hecho el actual Gobierno por la mujer?

—"Sin duda que se han logrado avances. La mujer ahora tiene mayores posibilidades. No sólo en cuanto a trabajo y participación, sino especialmente en lo relativo a la preocupación que siente por ella el Estado. No hay que olvidar que actualmente se le entrega gratuitamente medio litro de leche diario. Son 4 y medio millones, entre mujeres y niños, los que reciben este beneficio. Por otra parte, la mujer ha sido siempre la que recibe la carga del hogar, en lo relativo a los niños. Con el actual Gobierno, las compañeras pueden mirar con tranquilidad el crecimiento de sus hijos. El Estado se preocupa de que todos reciban educación, que sean incorporados en campañas de vacunación masiva, lo que baja considerablemente la desnutrición y la mortalidad infantil.

Y frente a esto, la derecha ha levantado toda una polvareda, señalando que los niños de Chile padecen hambre. Eso es falso y lo demuestran estadísticas hechas por expertos internacionales. Desde 8 años a esta parte, la desnutrición ha mostrado una curva descendente, pero ésta se ha acentuado en los dos últimos años. Hemos llegado, en 1972, a marcar un record en materia de baja de desnutrición. Todo esto, sin duda, va en beneficio de la mujer. Ella puede pasar el período de gestación sin grandes sobresaltos. Puede estar segura de que hoy no le ocurrirá lo que antaño. La descalcificación no la dejará sin dientes. La desnutrición no hará que su hijo sea un deficiente mental. Y para esto basta con mirar cifras".

"En 1966 se formó una Comisión Nacional para el Estudio del Problema de la Deficiencia Mental en Chile. A poco andar, el organismo dejó de funcionar, pero alcanzó a realizar un trabajo. Solicitó una encuesta a quinientas familias de la Población José María Caro. El resultado fue aterrador: el 35 por ciento de los niños en edad escolar mostraban algún grado de deficiencia mental. El principal factor, la desnutrición".

"Si se toma en cuenta que la cifra de deficiencia que presentan normalmente las naciones civilizadas es de un 4 por ciento, la conclusión era más que dramática".

"El actual Gobierno ha atacado la raíz del problema. Ha tratado de cumplir una de sus más caras aspiraciones: hacer del niño el único privilegiado".

"Pero la mujer no sólo debe aspirar a que se mejoren las condiciones de sus hijos y de ella misma en cuanto a alimentación. También tiene derecho a esperar una mayor participación, igualdad de posibilidades frente al trabajo, el estudio y cualquier actividad que desarrolle la sociedad. Lamentablemente, esto aún no se alcanza en nuestro país. Las leyes siguen considerando a la mujer como un elemento productivo de segundo orden. Para citar algunas cosas, basta señalar que el Código Penal castiga el adulterio sólo en la esposa; que la inviolabilidad de la correspondencia no se plantea para la cónyuge con respecto al marido; que la mujer sigue sujeta a la patria potestad, lo que la convierte en una cosa en manos de su compañero".

"En cuanto al trabajo, si bien no figura nada escrito que la coloque en un segundo plano, en el hecho, las cifras son claras. Las mujeres constituimos el 50 por ciento de los electores, pero sólo el 29 por ciento de la fuerza productiva del país".

"Y los casos pueden seguir sumándose. Es cierto que el Gobierno ha hecho realizaciones en beneficio de la mujer, pero éstas no son suficientes. Por otra parte, se ha visto obstaculizado por la actitud de la derecha que siempre ha supeditado las acciones que benefician a la mujer, a cuestiones subalternas, y generalmente, electoralistas. Para comprobar esto, basta con recordar lo que ha ocurrido con el Ministerio de la Familia y el Servicio Social Obligatorio".

"Creo que en este período que vivimos, la mujer tiene que jugar un papel importantísimo en las organizaciones que el pueblo genere para sobrepasar los obstáculos que hoy enfrentamos. Especialmente en lo relacionado con el abastecimiento, su participación es decisiva".

CAPITALISMO Y SOCIALISMO

—¿Qué papel le asigna la sociedad capitalista a la mujer, para comparar luego éste con el que le otorga la sociedad socialista?

—"Creo que ya hemos planteado algunos puntos al señalar casos concretos de la mujer frente a la ley. Estos son resabios del pasado. Resabios de toda una educación dirigida, fundamentalmente, a poner en un primer plano al hombre, en desmedro de la mujer. A considerarnos inferiores tanto psíquica como físicamente".

"La sociedad capitalista ve a la mujer, alternativamente como objeto de placer y como una mano de obra barata a la que puede recurrir en los momentos de apremio. Necesita mantenerla subyugada para reafirmar las reglas que la rigen y así beneficiar los intereses de la burguesía".

"Mientras la mujer continúe siendo un ser cada vez más automático, el sistema capitalista saca una doble ventaja. Mantiene a un gran contingente ciudadano que le sirve de freno a los intentos de cambio y su maquinaria, que trabaja sobre la base de la oferta y la demanda, camina sin obstáculos".

"Es conveniente señalar que la mujer proletaria está sometida, en el régimen capitalista, a la misma opresión en que está el hombre. Con el agravante de que por ser la que está más directamente vinculada a los problemas del hogar, sufre, en mayor medida, las opresiones a que está sometido este ejército de mano de obra barata".

—¿Y en la sociedad socialista?

—"Allí la igualdad de posibilidades corre para todos. Sea mujer u hombre, el individuo puede desarrollar sus inquietudes libremente. En los países socialistas, no es difícil ver a mujeres albañiles, choferes, sabios atómicos o cosmonautas. Tienen sin duda, una misma consideración como integrantes de la sociedad y como fuerza creativa y productiva.

El Estado facilita su realización personal cuidando de sus hijos. Es un sistema que, al contrario de lo que la reacción afirma, no mata el cariño entre padres e hijos, sino que lo hace mucho más aún humana, mucho más elevado libre de presiones socieconómicas, que en el capitalismo, destruye este vínculo y genera lo que muchas llaman luchas generacionales, pero que no es más que la pugna de lo revitalizado en contra de lo reaccionario".



"HAY QUE VOTAR por principios, por programa"

NUNCA UN RICO...

hospital Roberto del Río, sobre Mota Lima, Premio de la Paz, que más tarde murió en un accidente aéreo y tantas otras. Fue un trabajo apasionante, nuevo para mí. Aprendí mucho que me ha servido en mi vida política..."

— Explica eso...

— Yo pienso que el periodismo verdadero debe ser una traducción de la realidad de la vida, descubrir en las cosas más sencillas lo que realmente es atractivo para las masas. En ese entonces todo era nuevo para mí. Los personajes que enfrentaba en la tarea reporteril me expresaban con la mirada, la palabra, los gestos, un mundo interior rico y variado. Podía descubrir a través de ellos, la sinceridad o la hipocresía. Y para un político que quiera ser auténtico esto es muy importante".

Mireya cuenta que en su kiosco de diarios continuó preocupada del quehacer periodístico, que leía con interés los editoriales de toda la prensa para formarse un criterio y llegar a conclusiones sobre el acontecer político. "Siempre tuve un interés natural por los asuntos políticos, por los problemas sociales..."

COMO UNA OBRERA

Pero no sólo diarios y revistas leía la futura Ministro del Trabajo. Le interesaban también las obras literarias que en la época constituían el "boom": ensayos, novelas, poesía. De pronto enderezó hacia otros temas y otros autores: Marx, Lenin, Engels, Kant, Gorki. Otras perspectivas en su cultura. Acaso un sentido más práctico ¿y un tanto deshumanizado?

— "Pienso que depende como se organicen las coasas. La mujer en la política es como una obrera en una fábrica, o como una mujer campesina que trabaja la tierra. Yo he logrado organizar mi vida. Estoy con mis hijos en la mañana. Converso con mi grupo familiar, que es algo que cuido mucho. ¿Que se debe hacer entrega de un sacrificio permanente?. Es cierto. Sin embargo, tal sacrificio está compensado con la obra que se realice, con los resultados que ella arroje. Mitines, concentraciones, entrevistas con los trabajadores, contacto con las industrias, todo convierte la vida política en una acción cada vez más sorprendente y variada.

Por eso pienso que un político que se humanice o deshumanice depende de la ideología que tenga. Por mi parte, he estado, desde muy joven, con la ideología del proletariado, que es eminentemente humanista, y he podido valorar, por sobre todo, al ser humano. Estoy convencida de que los comunistas somos gentes extraordinariamente humanizadas, sensibles a los problemas, porque operamos sobre ellos, sus causas, sus inquietudes. Para mí el hecho de ser comunista es una empresa formidable, extraordinaria, que parte de la permanente transformación de las cosas del hombre ante la vida, ante los hechos".

POR DOS ALTERNATIVAS

¿Qué significación da la mujer chilena al acto eleccionario de hoy?. La candidata del PC ha captado en su agrupación, muy de cerca, el pensamiento de la dueña de casa, de la madre, de la juventud.

— "Podría resumir lo que hemos escuchado durante todo el desarrollo de la campaña. La mujer chilena le da a esta elección un trascendental significado. En primer término, porque se puede decir que se está votando por dos alternativas. Primero: de que continúe el desarrollo constitucional y normal de los acontecimientos. O sea por lo que dijo el compañero Salvador Allende en el Estadio Nacional, que él termine su periodo en 1976. Eso significa que no hay guerra civil, no hay enfrentamiento. Eso significa una gran responsabilidad para la clase obrera en la continuación, más profundizada aun, del proceso revolucionario. Segundo: un propósito firme y decidido de dar cada vez mayor impulso al trabajo que ha de cristalizarse en el cumplimiento cabal del prgrama de la Unidad Popular.

La oposición intenta cambiar al Gobierno ahora. Pretende que esta elección, que es para cambiar el Parlamento, se transforme en un enfrentamiento. Esto lo he escuchado a un sinnúmero de dirigentes del Partido Nacional y la coincidencia es exacta con el lenguaje de la Democracia Cristiana. Lamentablemente, Renán Fuentealba, presidente de esa agrupación política, coincide con Jarpa en este sentido. Ambos dicen que el Presidente Allende debe irse para su casa si los resultados de los comicios son adversos a la UP. El señor Bulnes, del Cuarto Distrito, declaró que ellos tienen balas para correrle al pueblo. Bueno, en este tren de locura, exacerbada al maximo; en este tren de desesperación de la derecha por recuperar sus privilegios, la mujer chilena se queda con la primera alternativa: un ¡no! rotundo a la Guerra Civil. Nosotros estamos con el General Prats cuando en el Senado de la República, al contestarle a Renén Fuentealba, que veladamente amenazó con otro paro nacional, dijo que no habrá otro paro, porque ello significaría la guerra civil. Y nosotras, las mujeres, tenemos hijos para la vida".

ANALISIS DE LAS COLAS

En un diario extranjero que se caracteriza por cierto negro humor contra el Gobierno de Chile, se dijo que la cola era obligatoria hasta para usar los urinarios. Mireya Baltra ríe de buena gana.

— "Se dicen tantas infamias. ¿Sobre las colas? Los comunistas hemos fijado una opinión a través de los discursos de los compañeros Corvalán y Teitelboim. Somos contrarios a las colas y pensamos que el asunto no es hablar en general sobre ellas, sino que hay que hurgar en un análisis muy responsable y muy profundo. Para nosotros esta forma de compra debe ser transitoria y rápidamente suprimida. Para ello debe incorporarse la organización total del pueblo en la distribución de los alimentos. No es posible, por ejemplo, que si llega una cantidad de pollos a un almacén sea distribuida sólo con dos dependientes. Uno expende y el otro recibe el dinero. De este modo, la cola se convierte en pesadilla".

"Para nosotros esta es una tarea de masas, de organización del pueblo. Habría que abocarse a una organización por sectores, que cada persona que viva en determinado barrio compre donde le corresponda, a determinadas horas. Habría que ver en las Juntas de Abastecimientos y Precios a qué horas conviene más atender a éstas o a aquéllas poblaciones e incluso organizar brigadas de voluntarios para que ayuden a despachar los productos. Preguntemos ¿por qué se han originado las colas? Y la respuesta es conocida: porque ha habido acaparamiento, porque existe el mercado negro que creó la derecha. Se ha probado que todos los acaparadores son de la Democracia Cristiana o del Partido Nacional. Vaya un ejemplo: el generalísimo de la campaña de una señora en el Cuarto Distrito tenía un acaparamiento fabuloso: 10 mil kilogramos de azúcar, toneladas de té, leche en polvo, conservas, etc. La gente de San Antonio se dio cuenta de que este acaparador está trabajando para las candidaturas reaccionarias y, además, está sacando de ahí el paquetito Frei. Los alimentos que faltan en el mercado los obtiene la Democracia Cristiana a través de CONCI, que fue creado como un aparato de regulación de precios y jamás lo ha hecho, porque ha sido una forma de cohechar la voluntad de nuestro pueblo".

Si queremos hacer un análisis serio, es preciso señalar que existe un mayor poder adquisitivo de las masas, ya que el Gobierno ha dispuesto reajustes reales que compensan el poder adquisitivo perdido, contrariamente a lo que ocurrió en los gobiernos reaccionarios que racionaron el billete. Ahora se ha entregado el billete grande al pueblo. El pueblo tiene plata. Ahora, al existir un mayor poder adquisitivo y al tener el Gobierno un 30 por ciento de la distribución y un 70 por ciento en manos de los reaccionarios se produce aquí la contradicción y la crisis. Necesitamos, por eso, tener mayor poder en los aparatos de distribución. ¿Cómo podemos lograrlo en este momento, en esta etapa que es difícil, convulsionada? Con la organización del pueblo y con elementos que algunos desechan, incluso en el propio seno de la Unidad Popular: ganar la batalla de la producción. Porque si los campesinos, si los trabajadores, los obreros, crean bienes, producen más, no faltarán alimentos. Si desarrollamos una política ganadera más profunda, que considere todos los elementos técnicos nuevos, lo que jamás hicieron los reaccionarios que mantuvieron la ganadería en forma estacionaria durante 150 años, el problema debe ser



PRIMERO LA MUJER Y EL NIÑO

Carmen Gloria Aguayo ha sido testigo del nacimiento y desarrollo de centros de madres e impulsora de iniciativas en favor de la familia chilena.

El proyecto de Servicio Social de la Mujer, tres meses al servicio de la comunidad recibiendo preparación en primeros auxilios, auxiliar de parvularia, capacitación en tareas sociales, condicionan a la mujer para enfrentar la vida y la maternidad.

Por MARIA TERESA SEGERS



CON ROSA MUÑOZ Maria Antonieta Saa y Gladys Goede, candidata a diputado del Mapu en Rancagua.



TESTIGO del nacimiento y desarrollo de centros de madres.

NACIDA EN VALDIVIA en 1929, casada con Vicente Sota y madre de siete hijos, Carmen Gloria Aguayo es una de las mujeres mas representativas del Gobierno Popular. Conocida como candidata a Ministro de la Familia, desempeño el cargo de Consejera Nacional de Desarrollo Social hasta ser postulada como candidata a senadora de su partido, el MAPU, por la provincia de Santiago.

Profesora de inglés y filosofía, ejerció su profesión durante cuatro años, para dedicarse, posteriormente, a trabajar con la mujer chilena. Fue testigo del nacimiento y desarrollo de centro de madres. Trabajando en INDAP se dedicó especialmente a los asuntos relacionados con el desarrollo social de la familia chilena, especialmente de la mujer y del niño campesinos.

Su trabajo con las masas la hizo dirigente femenina de la Unidad Popular, desempeñándose como Generalísima de la campaña de Salvador Allende y como principal artífice de su triunfo y su votación femenina.

LOS CENTROS DE MADRES

Desde su puesto de Desarrollo Social le correspondió impulsar numerosas iniciativas en favor de la familia y la mujer chilena. A este respecto, Carmen Gloria explica que "la mujer no lucha por ella, sino también por un mejor bienestar para sus hijos. En esta medida el Gobierno ha favorecido a la mujer con diversas iniciativas, como lo es la entrega de medio litro de leche para su hijo, lo que evita su desnutrición y asimismo ayuda a la salud mental del niño

— "En general, durante este Gobierno —explica Carmen Gloria— los centros de madres han cambiado su orientación y se han abierto a la comunidad en tareas como los comités de salud, jardines infantiles, cursos de nivelación. Se ha fomentado y concretado la organización de los Centros de Madres en agrupaciones, uniones comunales y Federación de Centros de Madres de la Provincia de Santiago.

También la Consejería de Desarrollo Social ha impulsado medidas en favor de la mujer y es así como se ha fomentado la instalación de las primeras lavanderías populares y balnearios populares, que permiten a la familia obrera tener su descanso, además de acercarse al arte, la música, el teatro y los deportes".

— "También el Gobierno ha creado la Secretaría Nacional de la Mujer en espera de la creación del Ministerio de la Familia, para impulsar la política estatal con respecto a la mujer. Son innumerables los proyectos que el Gobierno ha enviado al Congreso y que aún siguen tramitándose".

MINISTERIO DE LA FAMILIA

"En el caso del Ministerio de la Familia —agrega— el proyecto ha sido aprobado por unanimidad por las cámaras de diputados y senadores. Ningún partido se ha podido oponer, pero, sin embargo, se ha demorado dos años desde que el Presidente Allende lo envío al Congreso".

En cuanto a los beneficios que este proyecto implica, Carmen Gloria Aguayo señaló que "significa la normalización de los niños en situación irregular, que en Chile alcanzan a 500.000. También implica la preocupación por los ancianos, por las madres, la capacitación y valorización de la mujer".

Pero no sólo este proyecto sino muchos otros han quedado estancados. Entre ellos el Nuevo Estatuto de la Familia, que reforma y mejora el Código de la Familia, que coloca a la mujer en situación discriminada, legalmente incapaz. "Esta antigua ley —señala— establece diferencias para juzgar a los hombres y las mujeres, así como también hace diferencias entre los hijos legítimos e ilegítimos. Por eso es que el Nuevo Estatuto da plena capacidad a la mujer casada, termina con las diferencias entre los hijos y con los vicios de la nulidad matrimonial.

CONSULTA POPULAR

Pero hay otro proyecto de singular importancia, no sólo por su significación, sino por implantar una nueva forma de legislar: el Proyecto de Servicio Social de la Mujer.

— "Este proyecto se hizo sobre la base de una consulta popular desde Arica a Magallanes, inaugurando una nueva forma de legislar.

De esta manera es el pueblo el que opina. En esa oportunidad se hizo una encuesta a 160 mil mujeres y el resultado a favor que arrojó fue del 77%. Esta consulta fue desarrollada e impulsada por la Consejería Nacional de Desarrollo Social, estando yo en ese momento como consejera. Por este proyecto, la mujer se incorpora, durante tres meses, gratuitamente al servicio, a la comunidad, entre los 16 y 21 años, preparándola en primeros auxilios auxiliar de parvularia, capacitación en tareas sociales, que la preparan para enfrentar la vida y la maternidad".

— "El aumento del postnatal de un mes y medio a tres, es una medida justa para las madres, pues de esta manera el niño se desarrolla mejor al ser alimentado por la madre más tiempo".

LA ELECCION

— ¿Y esta elección qué significado tiene?

— "Esta es una elección en que se renueva la Cámara de Diputados y el Senado. En ningún caso tiene el carácter de plebiscito que la derecha insiste en darle. El Presidente Allende fue elegido para gobernar hasta 1976. Ningún Presidente que lo antecediera ha dejado de gobernar porque en las elecciones parlamentarias no haya contado con la mayoría absoluta. Esta es una lucha que estamos dando para obtener más poder para el pueblo, porque este parlamento ha estado frenando todo lo que signifique un avance para el pueblo y la derecha lo ha demostrado, sacándose la careta al no pronunciarse por un despacho rápido del proyecto que otorga el reajuste, lo mismo que con los proyectos que benefician a la mujer y que cité anteriormente, la ley de delito económico y muchas otras".

— "Creo que con esta última la más perjudicada es la mujer en el abastecimiento de su hogar. Por eso es que la mujer ya ha despertado, se ha dado cuenta de quienes son sus enemigos, los que la han explotado siempre, y por eso, este acto eleccionario de hoy demostrará que la mujer día a día ver tomando más conciencia y lucha por impulsar los cambios que lleven a nuestro país al socialismo a una sociedad más justa, más igualitaria sin diferencias".

SERENENSES REVOLUCIONARIAS

CONSIDERADAS hoy determinantes podrian haberlo sido mucho antes en las urnas si hubieran podido contar con una fuerza organizada, en la triple eleccion de 1876.

En ese año hubo elecciones de senadores y diputados, de regidores, y en Junio de Presidente de la Republica, que llevaria al mando a Aníbal Pinto.

La revolucion femenina surgio en La Serena. Alcanzaron a inscribirse diez damas, que segun El Mercurio de noviembre de 1875, fueron Lidia Alwyn Alwyn, Ester Escobar Hernandez, Josefa Alfaro, Tránsito Alcayaga, Felisa Alcayaga, Mercedes Cabezon, Carmen Osorio, Petronila Toro, Rosalía Rodriguez y Francisca Alvarado Cortés.

En Copiapó existio gran entusiasmo y en Valparaiso aparecio otra liberada dama en Cerro Cordillera.

Es necesario por un instante retrotraer la epoca para apreciar en su verdadera dimension el gesto de estas mujeres, de las cuales no existen mayores antecedentes.

Todo el mundo de la mujer estaba dentro del hogar. Vicuña Mackenna no lograba conseguir triunfos electorales, colocando como hechos de avanzada, "liberales", de aquellos tiempos, la amplia libertad de cultos, la educacion superior de la mujer, descentralizacion de las provincias, etc. etc.

Las mujeres entrabadas en sus trajes de polizon como en sus costumbres, sin embargo consiguieron remover los cimientos de la estructura politica chilena y quedaron inscritas las serenenses.

Tanto alboroto desencadenaron que se les echo la culpa de la formacion de mesas en donde todo ... entrabado por no saber qué hacer ante esta si...cion.

La Junta Calificadora se demoro largo tiempo en la calificacion de las damas y tuvieron que esperar con "santa paciencia" los galantes caballeros votantes de sus mesas.

CRIMENES ELECTORALES

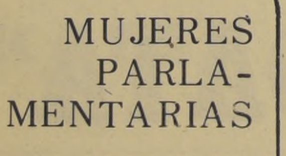
En esas elecciones, que fueron consideradas de "inauditos crimenes electorales" las mujeres estaban de parte de Benjamin Vicuña Makenna, que habia sufrido un rechazo de los liberales y que, de todas maneras, se lanzo con fuerzas que acudian de filas de uno y otro lado, desertando de sus directivas. El pais se dividio en "pintistas" y "vicunistas". En una de las giras por el sur, Benjamin Vicuña Mackenna sufrio un atentado, cayendo victima de un golpe de laque a la cabeza.

Las mujeres se soliviantaron por aquel lider que defendia para ellas la educacion superior. Es decir lo que hoy llamamos liceana.

Cuán lejanos los tiempos, hoy en que la mujer puede ir al parlamento a defender los propios derechos. Sin embargo, aun existe para las mujeres de la Unidad Popular la necesidad de contar con mayor numero de ellas, para conseguir elevar el nivel cultural de sus congeneres, aun en el circulo encadenante de su situacion socio economica. Como en tiempos de don Benjamin su derecho a la educacion superior, aunque es un derecho establecido, no esta en su mano alcanzarlo.

No solo la democratizacion de la enseñanza y la Escuela Unificada le permitieron incorporarse. Necesita de Jardines Infantiles y de todo un acomodamiento, que todavia penden de la resolución de un Congreso adverso.

Por ello, las elecciones que en marzo podrian dar salida a esos planes, convierte a la mujer en un factor activo por sus propios intereses empeñados.



MUJERES PARLAMENTARIAS



INES ENRIQUEZ fue la primera mujer que llegó al Parlamento chileno. Se incoporó a la Cámara de Diputados el 24 de abril de 1951 provocando un problema no previsto. En el recinto ocupado hasta ese entonces sólo por varones, no existian servicios higiénicos para damas. Hubo que acondicionarlos en forma apresurada.

Por otro lado, la presencia de una mujer en las reuniones morigero notablemente el vocabulario de los honorables, entre los cuales habia muchos que en sus discursos usaban expresiones de grueso calibre. Los más lanzados se tornaron en finos y gentiles caballeros, dispuestos en todo momento a ser gratos a la dama.

El 12 de febrero de 1953 le siguió en el Senado María de la Cruz, quién dejó el cargo el 4 de agosto del mismo año al aprobarse una petición de inhabilidad en su contra.

A la Cámara de Diputados llegaron después Ana Eugenia Ugalde, Lia Lafayet, María Correa, Graciela Lacoste, Julieta Campusano, Ana Rodriguez, Carmen Lazo, Mireya Baltra, Laura Allende, Amanda Altamirano, Maria Maluenda, y otras.

Las elecciones de hoy abriran las puertas de las cámaras a un grupo numeroso de mujeres que, en la lista de la Unidad Popular, representan dignamente la confianza del pueblo.



"MI VIDA no ha sufrido ningún cambio fundamental con esta transformación en candidata a diputado. Por el contrario, ha sido continuar una conversación que mantengo desde hace más de 20 años con el proletariado".

UN REVOLUCIONARIO...

(VIENE DE LA VUELTA)

una violencia real y dijo cosas que muy pocos hombres han dicho: **"Yo vengo a traer la lucha, la contradicción entre el padre y su hijo, entre la madre y su hija, entre el marido y la mujer; yo vengo a traer la espada, pero también vengo a traer la cruz, porque no hay espada sin cruz".**

"Ahora, si nosotros analizamos el Padre Nuestro, nos damos cuenta como en él se plantean cosas muy claras. Por ejemplo, cuando dice "Venga a nos tu reino", **vemos cómo esta frase, que la rezan todos los cristianos sin tomarle el peso a su contenido, significa que Dios nos está invitando a su reino que no es el reino de la explotación del hombre por el hombre, que no es el reino del subdesarrollo, ni tampoco el reino de la injusticia, ni el reino en donde los hombres se matan como animales en guerras fratricidas. Ese no es el reino de Dios. El reino de Dios es el de la libertad humana, la justicia, el amor, en donde todos los hombres son hermanos".**

"Entonces, si nosotros decimos esta oración, esta frase del Padre Nuestro, solamente de la boca para afuera, somos unos mentirosos. Pero si realmente queremos ser cristianos, decir la verdad y vivir la verdad, no queda otro camino que el ser cristianos marxistas".

"Y piense en esa otra frase: "Hagase tu voluntad, así en la tierra como en el Cielo". ¿Cuál es esa voluntad de Dios? ¿Será acaso la humillación, el atropello, la vejación? Y esto lo aclara directamente el apóstol Santiago. **"Quien dice amar a Dios, a quien no ve, y no ama a sus hermanos, a quienes ve, es un mentiroso".**

"Y de allí entonces, esta opción de los cristianos comprometidos con Cristo, que es la revolución. Porque para nosotros Cristo es el revolucionario, es el hombre que vino a traer al hombre nuevo, a despojar al ser humano de su egoismo, su codicia. Cristo es un revolucionario que vino a liberar al hombre de la dependencia económica, de la dependencia cultural, a luchar porque cada país sea dueño de su propio destino, para que cada hombre pueda trabajar libremente, sin coacción, con el fin de crear una sociedad justa y humana para sus hermanos".

"Entonces, cuando la Democracia Cristiana tuvo ese viraje hacia la derecha, cuando nuestro partido renunció a todos estos principios cristianos, un grupo de militantes se marginó públicamente, planteando un argumento similar: **Abandonamos al PDC por la misma razón por la cual entramos. No hemos sido nosotros los que hemos cambiado, ha sido el partido.**

"Cuando nosotros ingresamos al PDC no eramos marxistas. Eramos cristianos. Sin embargo, nuestra evolución nos fue llevando hacia allá. Y ahora somos cristianos marxistas. Porque nos dimos cuenta de que los marxistas, que son ateos, hacen lo que no hacen aquellos que se dicen cristianos. Sin saberlo, están haciendo por sus hermanos aquello que predicó Cristo. Son ellos los verdaderamente cristianos por sus acciones, mientras aquellos que se dicen cristianos de palabras, sólo son una apostasía. Porque Marx buscó, por sobre todas las cosas, la liberación del hombre, la liberación económica, intelectual y cultural".

resuelto. Este Gobierno se ha preocupado de traer al país 10 mil tractores. Diez mil tractores que significan medios positivos para hacer producir la tierra. Se trata de mecanizar las tareas del campo, dejando de mano el arado, que podrá parecer muy folklórico, pero que es rudimentario. Y aquí la mujer está jugando un papel importante, se han formado 75 compañeras tractoristas, incluso de 60 años de edad. He contado esto en las concentraciones y mis palabras han provocado aplausos, muy comprensibles porque se entiende que nuestras mujeres tienen un deseo inmenso de incorporarse a la producción. Y este es otro medio para suprimir las colas: mayor producción con mano de obra femenina. La mujer esta en condiciones, en plena capacidad, de contribuir a esta tarea, descubriendo nuevos valores, dando de sí su mayor esfuerzo. La mujer quiere entrar a producir, quiere incorporarse a la vida del trabajo".

"Por otro lado, tenemos por delante una gran pelea: sacar la Ley de Delito Económico. Para eso necesitamos un Parlamento con mayoría popular, de una mayoría revolucionaria. La Ley de Delito Económico fue resistida por los reaccionarios, impidiendo así el castigo a los sinvergüenzas, a los especuladores y acaparadores. Pero yo pongo el énfasis en organizar la producción. Organizar la producción significa que en cada lugar debe haber un Comité de Producción que haga llegar los alimentos al consumidor, con evaluaciones permanentes; que trate los problemas que se van presentando y los resuelva. Y, además, en esto juegan también un gran papel los aparatos de Gobierno. Nosotros luchamos por una nueva imagen, una nueva actitud y una nueva conducta de los funcionarios. Rechazamos a aquel funcionario remolón, burócrata. El pueblo lo rechaza. Nosotros queremos funcionarios que vayan al terreno. Estamos haciendo una revolución y detestamos a la gente que atornilla al revés".

¿QUE PASARA DESPUES DE HOY?

Para mañana, la reacción ha amenazado con las peores penas del infierno al Gobierno Popular, luego de que se conozcan, en esta madrugada, los resultados oficiales. ¿Qué opina la ex Ministro del Trabajo?

— Yo insisto y creo que planteé anteriormente el asunto. Para nosotros este es un cambio del total de la Cámara de Diputados y de la mitad del Senado. ¡No es un cambio de Gobierno! Por lo tanto, pensamos que de obtener o no obtener nosotros un 43, o un 44 por ciento tendremos que seguir aplicando el programa de la Unidad Popular. Porque parece que los reaccionarios se olvidan de que el señor Frei terminó con un 20 por ciento del electorado nacional. Y a nadie de la Unidad Popular se le ocurrió que se fuera antes de que terminara su período constitucional. Nosotros estamos seguros de que la clase obrera, los campesinos, las mujeres, la gente que está comprometida con el proceso revolucionario, sabe descubrir a sus enemigos. Después del 4 o el mismo 4, yo pienso que pueden haber provocaciones de la derecha. La derecha no abandona el campo del crimen político ni la provocación como un arma contra la UP, la revolución y los cambios que este Gobierno realiza. Hay que estar alerta. Los reaccionarios no trepidan en echar mano a todo para crear conflictos realmente serios.

Hemos ido amontonando apuntes. Con ellos podríamos escribir un reportaje como para llenar varias páginas de este semanario. Esta mujer es inagotable en sus planteamientos. Sus palabras se meten muy adentro y golpean. A veces duelen. De pronto emocionan y estremecen.

UN MENSAJE

Lo anterior es una apretada síntesis. Dejamos, como cierre, un mensaje suyo para la mujer electora:

— "Queridas amigas, queridas compañeras, mujeres chilenas: Ustedes van a antregar su voto. Seguramente ya han elegido a su candidato, pero yo les quiero decir algo: tienen que elegir bien. Y al decir elegir bien rememoro lo que planteó César Godoy Urrutia: **Jamás un rico ha votado por un pobre.** En cambio hay muchos que son pobres y votan por los ricos. Yo pienso que hay que votar por principios, por programa. La derecha no tiene programa y la Democracia Cristiana ya perdió los principios. La Democracia Cristiana se echó al bolsillo trasero el programa de Tomic. Ha tracionado al campesino y al obrero DC. Aquí hay que votar contra la guerra civil, por los partidos de la Unidad Popular".

"Y punto", anota alguien que ha escuchado la conversación en riguroso silencio.

"CARNEROS" DE AYER Y DE HOY



Por JORGE JARPA S.

LA REACCION está convencida, no cabe duda, de que el pueblo de Chile es una masa amorfa, manuable y manejable y que, además, padece de una mala memoria endémica. Y se lanza en "defensa" de lo que llama el libre ejercicio de los derechos cívicos, de acuerdo con el espíritu de las leyes. ¿Qué fantasmas estará viendo? ¿Serán recuerdos de aquellas épocas en que los actos eleccionarios, controlados por ella, se caracterizaban por toda suerte, o desgracia, de hábiles muñequeos en los que, como en la lucha libre, todo valía? No le bastan los ejemplos de la más auténtica democracia expresados en las anteriores elecciones realizadas en el Gobierno de la Unidad Popular. Desconfía.

Como dice el refran, el ladron cree que todos son de su condición.

ERAN OTROS TIEMPOS

En otros tiempos, los actos eleccionarios eran preparados por verdaderos genios de la maldad, por artífices de la macuquería criolla, y en ellos se consultaban desde el escamoteo de votos hasta el robo de las urnas. En estas "diligencias" intervenían grupos de matones que empezaban por provocar al presidente y jefes de mesa, y terminaban en feroces grescas, durante las cuales los encargados de la operación río revuelto huían con los sufragios, o con la urna completa si determinados candidatos calculaban mayorías contrarias, especialmente si estas favorecían a la izquierda.

Y no se hacia tan sólo este innoble juego. Los encargados de las mesas tenían que andar con el ojo bien vivo para evitar que, al menor descuido, se produjese el "cambiazo de los sufragios.

Con estos y otros sistemas se amañaban votaciones, burlando al pueblo al convertir los comicios en una burda pantomima en la que, por cierto, sacaban apreciable ventaja los abuelos y los padres de los que hoy hablan de un pasado de libertad y de "democracia". Hubo senadores y diputados que llegaron a las cámaras sin otros méritos que el haber podido tapizar con billetes sus comandos electorales, seguros de que esos desembolsos serían compensados con creces durante su gestión parlamentaria.

LAS ENCERRONAS

Uno de los recursos que la derecha uso para "lograr" muchos de sus triunfos en las urnas fue el de las "encerronas", que consistia en acorralar en grandes galpones a determinados grupos de "carneros", evitando así que se vendieran a otros candidatos. Además, allí se convenía el pago y la entrega de los "sobres brujos". Este sobre era colocado en un bolsillo del "carnero", ya con la cruz del candidatos cohechador y que debía depositar en la urna. Como prueba de su infamia y única forma de recibir la suma de dinero convenida, debía entregar el sobre que recibía en la mesa.

Mientras los "acarreadores" iban y venían, conduciendo al carneraje, los que aguardaban su turno eran festejados con empanadas "caldúas" bocado típico en esas ocasiones debidamente regadas con vino tinto y del otro.

Por cierto que el ser "carnero" o acarreador implicaba ciertos riesgos. Si eran pillados, la pateadura era de padre y señor mío. Los candidatos, valiéndose de sus propios agentes, se daban a las tareas de ubicar encerronas y denunciarlas a Carabineros. Al hacerse presente los uniformados, se producían grotescas fugas de cohechadores y cohechados, quienes para no ser detenidos, huían por los techos o se lanzaban a la calle. Algunos escapaban. Otros caían. Estos últimos iban a parar a los cuarteles donde, previa identificación, pasaban a los juzgados de policía local donde eran sancionados.

No se necesita decir quienes cohechaban. Los partidos de izquierda han librado dura batalla contra una típica maniobra esgrimida por la burguesía para imponer un predominio electoral que ahora ve en inmimente peligro.

EL "CARNERO"

¿Ha desaparecido el "carnero" ¿No será el mismo ahora, mediante otro sistema de venderse a quienes saben más por viejos que por diablos, sirve al patrón-candidato traiciona a su clase?

"Carneros" nueva ola.

Un cronista, también de otra época, de aquella en que los destinos del país, se jugaban al cara o sello, escribía.

"El carnero es un personaje singular. Su apodo está ubicado en el ovino que, lleno de mansedumbre, pastorea despreocupadamente y se deja estar".

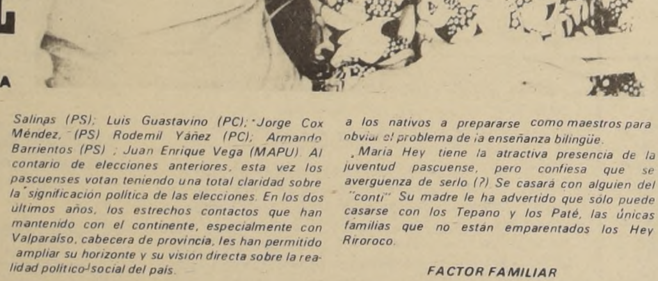
Para ser "carnero" se requiería, además de una buena dosis de impudicía, una temeraria audacia. Sabía que, de ser sorprendido, la paliza era inevitable y, a veces, de fatales consecuencias.

Fue durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda (1938) cuando se organizaron las brigadas contra el cohecho, que integraban elementos seleccionados, por físico y decisión, entre, los partidos de izquierda. Su tarea consistía en ubicar al "carnero", marcarlo con tiza o harina en la espalda, dejándolo así listo para que los encargados de la tunda le diesen el merecido correctivo. ¡Y había que ver en que forma se lo daban!

En esta lucha contra los compradores de conciencias, el pueblo ha tenido y sigue teniendo una participación incansable y activa. Porque si bien el "carnero" no es negociado en el día mismo de la elección, sino sometido a otra clase de encerronas en las que la distorsión de la verdad, la campaña del terror, la intriga y otros trucos que la reacción viene utilizando a lo largo de un siglo y medio reemplazan a la "caldúa" y al vino, existe.

¡El "carnero" existe! y el acarreador también, disfrazado hoy con otras vestiduras.

MARIA HEY RIROCO, se prepara en los cursos de la Secretaría de la Mujer y Marta Martínez, "la Melinka" de los pascuenses, examinan aspectos olvidados de la situación femenina en la isla.



LA MUJER PASCUENSE Y EL RITUAL ELECTORAL

Por ROBINA

A DOS MIL MILLAS del litoral, en plena oceanía, la elección se efectúa en Isla de Pascua con iguales exigencias y premura. Quizás con menos dificultad que en ninguna parte.

Marta Martínez, que ha sido por cinco años presidenta de mesa de mujeres en esa isla nos cuenta como el acto reviste gran seriedad, y cómo las mujeres tienen conciencia de que se trata de un importante deber.

Marta Martínez, que hoy es una telefonista en el edificio UNCTAD especialmente vinculada a la Secretaría de la mujer, el día que quedó sola con cinco hijos, sacó sus cuentas y se embarcó a la isla para colocar un negocio. Terminó con una Panadería para toda la población.

Su situación de alternar con las 1 500 personas de la isla, no como funcionaria del continente, sino como una persona más de, pue le permitió adentrarse en la personalidad e la mujer pascuense, con quien estrechó lazos fraternales, siendo la madrina de muchos pascuenses y del matrimonio de otros.

—"**Cuando llegué**, nos cuenta, **yo era la única mujer militante del partido comunista. Se podría decir que la única militante de la política. Los hombres influían directamente en la familia femenina y estaban esperanzados por el Gobierno anterior que les prometía muchas cosas al convertir la Isla en Departamento de la provincia de Valparaíso.**".

Cuando eso ocurrió, no tuvo un cambio fundamental la situación de lejanía y la presencia de aquellos asesores y funcionarios del "Conti" que constituían una clase, una casta privilegiada.

EVENTO ESPECIAL

—"**Como presidenta de mesa, puedo segurarnos dice**—, **que la mujer considera como un evento especial el día de elecciones. Y acuden con sus mejores galas a primera hora. Guardan la costumbre inveterada, que les dejó como ritual del Padre Sebastian Englert y su congregación: acudir a misa lo más temprano posible. Después de misa, a las 9 de la mañana ya está la totalidad de la problacion** ·ando".

Los cómputos se transmiten por ra legrafía y luego es ratificada en el envío del pri avión, en de la Gobernación del Puerto.

Se estima que esta vez votarán cerca de 100 a 120 mujeres, para la agrupación departamental de Valparaíso, Isla de Pascua, Quillota, solamente para diputado ya que los senadores por esa provincia no se renuevan.

Son 12 los candidatos de la Unidad Popular por los cuales los pascuenses pueden optar contando con una sola mujer de candidata, que es Gloria Fernández, del API.

En la lista figuran Osvaldo Giannini (IC); Carlos Andrade (PC); Andrés Sepúlveda (PS); Mario Barahona (PR); Manuel Cantero (PC); Nelson Salinas (PS); Luis Guastavino (PC); Jorge Cox Méndez, (PS) Rodemil Yañez (PC); Armando Barrientos (PS); Juan Enrique Vega (MAPU). Al contario de elecciones anteriores, esta vez los pascuenses votan teniendo una total claridad sobre la significación política de las elecciones. En los dos últimos años, los estrechos contactos que han mantenido con el continente, especialmente con Valparaíso, cabecera de provincia, les han permitido ampliar su horizonte y su visión directa sobre la realidad político-social del país.

COMUNIDAD SOCIALISTA

Y on precisamente estos contactos los que, por otra parte, han permitido que un buen numero de pascuenses se integren al desarrollo nacional en calidad de profesores, técnicos, miembros de las Fuerzas Armadas.

Junto a esta perspectiva, en el territorio isleño los cambios también han sido sustantivos y es así como ya se han dado los primeros pasos para la creación de comunidades para el socialismo (CPS), cuyos resultados quedarán reflejados en la votación de estas elecciones parciales de renovación del Congreso.

En el panorama electoral chileno, la votación de Pascua, con sus 500 inscritos, no es de ningún modo determinante. Sin embargo, la importancia radica en saber, a través de las urnas, cuál es el pensamiento y su posición frente a esta integración acelerada a la realidad nacional, gestada durante estos 27 meses.

Las cifras acerca de cuantos son, engañana. La votación de Isla de Pascua involucra la presencia también de personal de Fuerzas Armadas, técnicos y funcionarios del continente que están en la isla desarrollando los planes del proceso de cambios. Por lo tanto, las cifras de las mujeres tampoco son las 235 que votaron en la presidencial, o las 300 de esta ocasión, pues enfermeras, profesoras, esposas de miembros de las FF.AA. y autoridades generalmente no son pascuenses.

LA CARGA RACIAL

Junto a Marta Martínez ha llegado María Hey Riroroco, una joven que pertenece al grupo de mujeres, no muy convencida de las ventajas de votar.

—"**¡Yo no voté la vez pasada y ahora voy a estar aquí!**". Nos dice displicentemente. Ha venido al continente y no quiere volver a la Isla, característica que no es muy habitual, pues casi todo pascuense que viene a capacitarse, desea partir lo más pronto posible y regresar a su lugar de origen para trabajar entre los suyos.

María Hey es hermana del Director de la Escuela isleña, un profesor que está notablemente preparado y ha luchado porque se le dé prioridad a los nativos a prepararse como maestros para obviar el problema de la enseñanza bilingüe.

María Hey tiene la atractiva presencia de la juventud pascuense, pero confiesa que se averguenza de serlo (?) Se casará con alguien del "conti". Su madre le ha advertido que sólo puede casarse con los Tepano y los Paté, las únicas familias que no están emparentados los Hey Riroroco.

FACTOR FAMILIAR

"**¡No hay nadie de esa familia que sea para mí edad, ni esté soltero!**", Explica María Hey.

A través de ella se trasunta, entonces, que la problemática de la mujer tiene otros factores importantes. Aún se mantiene el cuidado de no estrechar los parentescos, medida ancestral que evita las taras y degeneraciones raciales. Pero que, en este caso, restringe sus posibilidades de elegir compañero y formar familia. Un aspecto que jamás se sueña la mujer del continente.

La verguenza de ser pascuense es otra herencia de los pasados tiempos. El nacer dentro de la casta menos privilegiada, y aun portadora de la lepra, (en la época en que no había formas de luchar con el flegelo y el abandono a que se les condenaba) es considerado como algo grave.

Hoy aparecen casos muy aislados que son atendidos de inmediato. Si se piensa que en plena ciudad de Buenos Aires o Caracas existen leprosarios con miles de enfermos, esta situación no tiene ninguna incidencia en el panorama de la salud. La mujer, ciudadana de segunda clase por tanto tiempo, suele heredar hasta hoy ese sentimiento vergonzoso que traduce María Hey, sin saber por qué lo experimenta.

DOS MUNDOS

Estudiará modas, tendrá hijos del "conti" y no quiere añorar la Isla. Por el contrario, la continental Marta Martínez, que es la típica mujer-hormiga, se está preparando en cursos especiales para entrar a la Universidad y volver de nuevo a la isla, donde hay tanto que hacer por la mujer. Su hija, una joven azafata, está allá, lo mismo que su hijo. Ella tiene las raíces en ese terruño isleño. Por algo el pueblo la bautizó "la Melinka".

Nos advierte al despedirse: "¡No se engañe. Todas votarán, porque obedecen a normas legales, pero no se sabrá si lo hicieron en blanco".

¿No son iguales la mujer rural o isleña de todo continente? El estudio y encuestas de Cuadernos Nacionales (Matterlat) señala que la inmensa mayoría consideró que la mujer no debe meterse en política, pero debe votar. Son las paradojas de un sexo, que los varones aún no se explican, por muy sociólogos que sean.

5 MESES DURO EL PRIMER CONGRESO

EL 4 DE JULIO DE 1811 se instaló el Primer Congreso Nacional, siendo así Chile el primer país de Iberoamérica en establecer la democracia representativa como forma de Gobierno.

Este Congreso, de muy corta vida (no alcanzó cinco meses), tuvo una labor legislativa que fue digna de destacarse.

LAS PRIMERAS LEYES

1.- El 8 de agosto de 1811 se aprueba un "reglamento para la autoridad ejecutiva" normas que, en el orden cronológico, son consideradas como el primer ensayo para una Constitución en Chile.

2.- El 2 de septiembre del mismo año se dicta el primer reglamento del Congreso Nacional.

3.- El 3 de octubre de 1811 el Congreso aprueba la ley que permite la plantación de tabaco en el territorio que hasta entonces estaba prohibida por España.

Otra ley importante que se despacha es la que establece la "Libertad de Vientres", por la cual queda abolido en Chile el nacimiento de esclavos. Esta legislación sobre "Libertad de Vientres" precedía en 12 años a las disposiciones de 1823, que abolieron totalmente la esclavitud en Chile.

El 29 de octubre de 1811 se dicta la ley que establece un "Servicio Militar Obligatorio". También el 6 de noviembre de 1811 se dictan resoluciones que constituyen la primera reglamentación en Chile sobre abusos de publicidad.

El 18 de octubre de 1811 se aprueban normas destinadas a la creación de cementerios públicos. La moción fue presentada por el entonces diputado Bernardo O'Higgins. Se debe al Congreso de 1811 el primer censo del territorio, que, si bien, no se efectuó en forma oficial y se originó en las elecciones de representantes, ello dio margen al primero de este carácter que se realizaría en 1813.

UN REVOLUCIONARIO LLAMADO JESUCRISTO

—"COMO CRISTIANOS, creo que nosotros no podemos estar junto a un sistema tan injusto como el capitalismo, porque sería como traicionar lo que somos. Porque un cristiano que no está en la lucha por el socialismo, por una sociedad más justa, más humana, más liberadora para todos los hombres, que son nuestros hermanos, no tiene derecho a llamarse cristiano".

Nieves Yankovic habla de cristianismo y su voz adquiere matices de viva emoción. Para esta mujer que perteneció a la Democracia Cristiana y que durante 30 años empujó un ateismo violento que, paradojalmente, terminó por hacerle encontrar a Cristo, conversar y discutir sobre este tema, le arranca connotaciones especiales a su conversación, a sus afirmaciones...

—"Sí, es verdad, durante 30 años fui atea. Y, en el fondo, mi ateismo no era más que una búsqueda de Dios. Era un ateismo que se basaba, principalmente, en mi incomprensión ante tanta injusticia de la vida. Y me preguntaba ¿por qué un niño debe morir? ¿por qué un ser humano debe morir, mientras la cordillera, las piedras, permanecen inmutables? Yo me hacía estas preguntas y le buscaba un significado a todo esto. ¿Por qué el hombre vive? ¿Por qué muere? ¿Cuál es la realidad de todo esto? Y entre tanta pregunta veía una injusticia que no tenía respuesta. Entonces, negaba a Dios en forma tremenda y me decía que Dios era un carajo, que Dios era una mierda que permitía todo esto. Entonces, para obtener una respuesta verdadera, leí la Biblia, leí la historia de todas las religiones mundiales, estudié sus principios. Deseaba saber si, en realidad, Dios era una especie de tapón universal y si Dios era religión o si Dios era el pueblo".

"Hasta que, poco a poco, fui entendiendo. Y me pude dar cuenta de que, más allá de la cosa terrible que significan estos 2 mil años de cristianismo desvirtuado, desfigurado por una Iglesia que estuvo siempre al lado de los poderosos, existe algo mucho más grande.

Para esta mujer cristiana - marxista, su concepción sobre lo que debe ser un cristiano es clara, limpia, muy nítida. Y en su catarata de afirmaciones, deja establecido, de antemano, que el cristiano debería ser, verdaderamente, el hombre nuevo, el revolucionario capaz de cambiar la estructura podrida, corrompida, de esta sociedad que ha transformado al hombre en poco menos que una bestia...

*—"Los cristianos debemos impregnarnos de los valores humanos que están establecidos con toda claridad en la Biblia. Porque no se saca nada, y así lo dice el evangelio, con exclamar cínicamente **¡Señor, Señor!** y no hacer lo que el Señor mande ¡No se saca nada con ir a misa todos los domingo, comer a Dios y cargar al Diablo!.. Para entender realmente al cristianismo como Cristo lo predicó, es necesario remitirse a la forma como se vivió en las primeras comunidades cristianas, donde no existía lo tuyo o lo mío, sino que lo nuestro. Todo era de la comunidad, nadie tenía dinero, todo era para todos los hombres. Y esta repartición por igualitario de todas las cosas los transformaba en hermanos".*

"Sin embargo, este cristianismo, a través del tiempo, a través del poder temporal de la Iglesia, se fue perdiendo. Entonces, fueron acondicionando a los cristianos como hombres insertados dentro de un orden establecido. Un cristiano que no debía ser violento, sino que tenía que ser pacífico, como nuestro Señor. Sin embargo, Jesucristo utilizó

(PASA A LA PAG. 6)



GISELA di Lauro Yankovic, la hija de Nieves, cuyo nombre cambia de acuerdo con la luz solar: Chepe de día, Chompi de noche...



NIEVES y los perros. Tiene más de 140 que llegan hasta su casa casi siempre enfermos, atropellados, acuchillados: "Sé que es una locura, pero no puedo permanecer impasible frente al dolor de estos brutos".

DE UNA "ANTICANDIDATA"

de hechos y afirmaciones en un rosario interminable, permite tener un intercambio de ideas con una mujer que, pese a su condición de intelectual destacada (junto a su marido, Jorge Di Lauro, forman una de las parejas mas destacadas de la cinematografía nacional) transmite los pensamientos de nuestras mujeres proletarias. Ella no es intérprete del pueblo. Ella es, simplemente, el pueblo.

GRACIAS A DIOS. DE SER POBRES.

"**He vivido durante casi 29 años como trabajador en el oficio del cine y el teatro, al igual que mi marido. Desde hace 10 años vivo allá arriba, en La Reina, en un ranchito que no tiene agua potable, porque no hemos tenido dinero para hacer las instalaciones. Y damos gracias a Dios de ser pobres. El pertenecer al proletariado le da a uno una claridad de visión realmente grande sobre la realidad que está viviendo. Una claridad que jamás se obtiene cuando se vive a otro nivel. Porque quien ha vivido siempre con agua potable, sin la preocupación de no tener como pagar la luz, el gas, el arriendo, no conoce esta realidad. El que no ha vivido en medio de la inclemencia, con tempestades y tormentas que vuelan las fonolas y que obligan a uno a levantarse a las tres o cuatro de la mañana a ponerles piedras para que no se vuelen no sabe realmente lo que es ser proletario, no es capaz de imaginar como son las cosas**".

Todo esto lo dice con una vehemencia que realmente estremece. Ella se siente orgullosa de ser pobre (**pobre, pero no miserable, porque la miseria es una cosa que hay que extirpar. Humilla, aliena y quita la calidad de ser humano"**) y lo dice sin que se esconda detrás de todo esto una falsa modestia.

—"**Creo que nosotros los intelectuales, los artistas, los profesionales, tenemos que aprender del pueblo. Las masas son capaces de enseñarnos cosas que en ninguna Universidad se pueden aprender, porque ellos tienen la visión justa, científica, real y auténtica de las vivencias. Yo he aprendido mucho más en el contacto con los pobladores, los campesinos, los trabajadores, el proletariado y aún con el lúmpen que con muchos profesores e intelectuales que se dicen de**



primera categoría. Una mujercita que practicamente no sabe leer ni escribir me ha dado enseñanzas mucho más profundas, me ha permitido comprender cosas que muchos teóricos no me han podido entregar.

La inquietud física e intelectual domina toda la pequeña figura de Nieves Yankovic. A su oficio de cineasta a su actuación como Jefa de Carrera de la Universidad de Chile de Valparaíso, de profesora de Producción cinematográfica en la misma Universidad, se conjuga una vocación como actriz que la llevó a participar en los primeros pasos del Teatro de Ensayo y a actuar en las tres primeras películas que salieron de los estudios de Chile Films: "La Verdad Amarga", dirigida por el argentino Moglia Barth; "La Amarga Verdad", de Carlos Borcosque y "El Padre Pitillo", junto a Lucho Córdoba.

Unido a esto se enlazan sus estudios de escultura junto al chileno Samuel Román y al maestro yugoslavo Iván Mestrovic, sus incursiones en el ballet, la sicología, la sociología, su condición de protectora de 140 perros ("**la mayoría perras atropelladas, baleadas, apuñaladas**") y madre adoptiva de una niña morena, alegre, despierta, con rasgos que delatan su condición de auténtica chilenidad ("**Se llama Giseth, con este nombre la recibimos, pero nosotros le decimos Chepe de día y Chompi de noche**").



NUESTRA OPCION de cristianos por la revolución se basa, simplemente, en la palabra y la acción de Cristo, que para nosotros, es el revolucionario que vino a liberar al hombre de la dependencia económica, de la dependencia cultural, con el fin de crear una sociedad justa y humana para los hombres.

"COMO CRISTIANOS creo que nosotros no podemos estar junto a un sistema como el capitalista, porque sería traicionar lo que somos. Porque un cristiano que no está en la lucha por el socialismo, por alcanzar una sociedad más justa, más humana, más liberadora para todos nuestros hermanos no tiene derecho a llamarse cristiano".



PRESENCIA CRISTIANA

Nieves Yankovic, destacada cinematografista, trabajadora intelectual ligada profundamente al proletariado, lleva en su candidatura a diputado por el Tercer Distrito de Santiago, la presencia de una mujer comprometida con la revolución, con su pueblo, con sus hermanos.

Por NANO CABRERA

SE AUTODEFINE como la negación de lo que debería ser un candidato. Frente al esquema básico y tradicional que determina las características prototípicas de aquellos hombres y mujeres que se inscrustan en la lucha por un sillón parlamentario, Nieves Yankovic se levanta inmutablemente y se califica como "la anticandidata".

Una anticandidata que no sabe de discursos altisonantes, de palabras de efectos dirigidas al subconsciente de sus auditores, sino que esgrime, como presentación, una sencillez proletaria, una presencia que se destaca inconfundiblemente por una cabellera alba, que corona una figura delgada. Una anticandidata que, con la simpleza de una amiga, conversa y dialoga mano a mano con el pueblo, en un idioma común aderezado por algunos "garabatos" que, infaltablemente se entrometen en sus explicaciones.

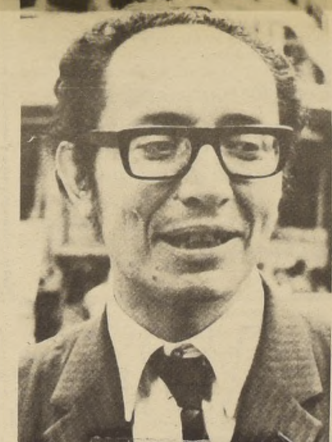
Y cuando uno la puede ver en medio de sus amigos los trabajadores, discutiendo en forma acalorada en esas conversaciones - discursos, se da cuenta de que, simplemente, se encuentra en su medio, haciendo algo que le agrada.

POR LOS CAMINOS DEL PROLETARIADO.

*Porque para "mamá Nieves", como le dicen los niños proletarios, quizás haciendo directa alusión a su alborotado pelo, esta transición de ciudadana un poco anónima a candidato a diputado de la Izquierda Cristiana por el Tercer Distrito, no le ha afectado muy profundamente su modo de vida. Su casi eterno caminar por los caminos del proletariado (" **he vivido por más de 20 años en el mundo proletario") la diaria entrega de su trabajo que ha realizado en casi todas las poblaciones de Santiago, la han puesto en estrecho contacto con este mundo que ahora visita como candidata.***

—"Esta nueva etapa de mi vida ha llegado como algo natural. Porque, para mí, el conversar con los trabajadores, con los pobladores, es algo totalmente natural, es algo que he realizado a diario durante muchos años de mi vida. Y he sentido una alegría tremenda ver que me reciben con el mismo cariño de siempre, que me reconocen de inmediato y que relacionan directamente a esta mujer- candidato con aquella cineasta que los ha visitado habitualmente llevándoles un poco de entretención y cultura a través de películas documentales. Por eso es que mi diálogo ha resultado algo fácil, directo, de amigo a amigo. Simplemente hemos retomado el hilo de conversaciones anteriores".

Conversar con Nieves es dialogar directamente con el pueblo. Escuchar su conversación que liga miles



FERNANDO LAMBERG

CHILENOS TRIUNFAN EN CASA DE LAS AMERICAS

EL JURADO del Premio Casa de las Américas 1973 dio a conocer el resultado de sus deliberaciones, en el curso de un acto efectuado en la sede de esa institucion cultural

De acuerdo con los distintos generos comprendidos en el Premio el fallo del jurado fue el siguiente

ENSAYO Premio por unanimidad a El asalto a Cuba por la oligarquia financiera yanqui, de Oscar Pino Santos (Cuba)

Mención El folklore de las luchas sociales (un ensayo de folklore y marxismo) de Paulo de Carvallo Neto (Brasil). Asimismo se recomendo la obra Cuba neo-colonia clases sociales y politica (1902 1959), de Francisco Lopez Segrera (Cuba)

CUENTO Premio por unanimidad a Cambio de máscara, de Poli Delano (Chile)

El jurado recomienda la publicacion de un volumen con una seleccion de relatos de las siguientes obras Octubre, de Rafael Soler (Cuba) Sexenario, de Victor Torres (Chile), Bandidos en Abras Grandes, de Raul Gonzalez Cascorro (Cuba) Cuentan que antaño de Armando Nieves Portuendo (Cuba), Fronteras de Joaquin Coluna, de Saul Ibargoyen (Uruguay) y Vagamundo, de Eduardo Galeano (Uruguay)

NOVELA En este genero el premio fue declarado desierto por unanimidad

TEATRO El premio, por unanimidad, correspondio a la obra Una Casa en Lota Alto, de Victor Torres (Chile)

El jurado, ademas confirio las siguientes menciones Historia con cárcel, de Osvaldo Dragun (Argentina), Los retratos, de Julio Mauricio (Argentina), y A veces esa palabra libertad de Agustin del Rosario (Panamá). Asimismo se recomendó la publicación de una antologia basada en selecciones de las obras presentadas por Mónica Sorin (Argentina), Antonio Skármeta (Chile), Carlos Perrozzo (Colombia), José R. Brene (Cuba), Pedro Vianna (Brasil), y Rafael Hernández Rodriguez (Cuba).

TESTIMONIO Por unanimidad fue premiada la obra Los subversivos, de Antonio Caso (Cuba), obtuvo mención Uruguay, viernes 14 de marzo de 1972, enviada por el matrimonio Grieco-Rovira, de Uruguay y Guantánamo Bay, de Rigoberto Cruz (Cuba)

POESIA: El premio correspondió, por unanimidad, al libro Señoras y señores, de Fernando Lamberg (Chile). El jurado recomendó, además la publicación de un volumen con selecciones de las obras presentadas por Edmundo Herrera (Chile), Jesús Reyes Tamayo (Cuba), Bertalicia Peralta (Panamá), Antonio Hernández Pérez (Cuba) Jorge Pildente (Perú), Elena Jordana (Argentina), Osvaldo Rodriguez (Chile), Cos Causse (Cuba), Manuel Orestes Nieto (Panamá), y Juan Cristóbal y Antonio Cillóniz (Perú)

El acto fue presidido por Haydee Santamaria, directora de Casa de las Américas, y miembro del Comite Central del Partido, se encontraban presentes Luis Pavón, presidente del Consejo Nacional de Cultura, Nicolas Guillen, presidente de la UNEAC, Alfredo Guevara, director del ICAIC, representantes del cuerpo diplomatico acreditado en Cuba, funcionarios de los organismos culturales y escritores y artistas

JORGE TEILLIER



JORGE TEILLIER nacio en Lautaro, en junio de 1935. Ha publicado ocho libros de poemas, desde "Para ángeles y gorriones" (1956) hasta "Muertes y Maravillas" (Editorial Universitaria, 1972). Ha obtenido numerosos premios, entre ellos el Premio Municipal de Poesia, el Premio Crav, el Alerce (de la Sociedad de Escritores de Chile), el Gabriela Mistral, etc. "Los adjetivos "romantico" "neorromantico" o "el ultimo romantico" no le han sentado del todo mal. Se le concede— sin mucha oposición— el principado poetico de las provincias sureñas", escribe sobre él el critico Jaime Giordano.

NADIA.

Nadia teme a los gatos y vive frente a una iglesia.
Nadia resuelve puzzles y va a mirar los trenes.
Nadia lleva el nombre de una muchacha muerta.
El año en que se estrenaba "Grandes Ilusiones"

Nadia es silenciosa como un cuaderno de croquis.
Nadia crecio en el pueblo como el árbol más simple
Y con ella me entiendo sin decir palabra.
Como los árboles se entienden tocando sus raíces

Nadia no tiene edad porque ella es la nube
Que siempre vuelve a mirarse en el río

Nadia vive en mí sin que yo me dé cuenta
Como un guijarro blanco brilla al fondo de un pozo.

BORSALINO 1930.

Despierto sin saber qué dia ni hora es. Las camisas sucias
me miran con reproche. Mi sueño está surcado de ráfagas
de metralla.
Venidas de un filme llamado "Borsalino".
Nada tengo que ver con ese mundo
Apenas conozco la metralla de la máquina de escribir
Y la del viento atascada de hojas de eucaliptus
En el paseo principal del pueblo.
Me levanto con dolor de cabeza
Frente al espejo elijo un nuevo rostro
El rostro de alguien que pasea por Marsella
Con un borsalino y una pistola nueva

El final es siempre conocido
Me despido del que fui frente a un espejo
Elijo una camisa que me mira con reproche
Y salgo silbando "Borsalino".

BIENES.

Un libro de Edgar Poe, un pasaje de tren,
Un calendario, un jarro, un payaso de trapo,
Un mapa de Cautín, el retrato de un gato,
una maleta vieja, un atado de cartas, una camisa roja
Un programa del Hípico, un poema inconcluso.
Un ajedrez, una peineta, una manta araucana.
Una ficha de teléfono, un disco de Zarah Leander.
Una llave, una máquina de escribir, un trébol de cuatro hojas, una naranja, un revólver vacío.

A PHANTOM OF DELIGHT.

No creí nunca.
Que vería brillar de nuevo a Venus
Sobre los techos lejanos del Regimiento,
Ni que en la mañana
Reverdecieran los pasos de la infancia.
Bajo los pinos sobre cuyas alfombras
Lamen tiernamente el sol las ovejas,
Ni que una voz adolescente
Me preguntara cómo se llaman las estrellas
A las que nunca me he preocupado de dar nombres.

Tú eres un mediodía misterioso
Como el silencio del parque
Donde vemos a un niño de yeso
Luchar hace años con un ganso
Donde el viento al abandonar los avellanos
Nos deja oír el mensaje de los muertos que amamos.
Donde por primera vez se me reveló tu presencia
Como en un solo instante el resplandor
Del hacha con que un aldeano corta leña.
Alguien silba una canción que habla de nosotros
Nunca me has preguntado qué será de nosotros.
Sólo me has preguntado el nombre de una estrella.
Junto a tí he sido quien debiera haber sido.



LA VERDADERA CARA DE LAWRENCE DE ARABIA

Dos escritores ingleses lanzan a la luz pública la correspondencia privada de este héroe casi mitológico, para desnudarlo tal como era: un agente del imperialismo inglés, a quien los pueblos árabes no le importaban para nada...



LAWRENCE DE ARABIA, uno de los mitos más vigorosos del siglo XX, era en verdad un agente del imperialismo inglés, a quien los pueblos árabes no le importaban demasiado.

Entre enero de 1915 y octubre de 1918, el jóven galés Thomas Edward Lawrence incentivó la rebelión árabe contra el yugo turco y abrió el paso de las tribus hasta Damasco. Luego, desalentado por el desdén que los los políticos aliados recibieron sus proyectos de entendimiento con los árabes en la Conferencia de Versalles, buscó la soledad y el anonimato como soldado de la Fuerza Aérea, sin que los seudónimos detrás de los cuales procuró ocultarse le impidieran usar — cada vez que lo creyó conveniente — el peso de su fama legendaria.

En 1969, Phillip Knightley y Colin Simpson lograron acceso a los documentos oficiales que aclaraban, en el último tramo de la vida de Lawrence, su turbulenta conducta del pasado. A la vez, pudieron leer la correspondencia privada que sólo iba a ser revelada en el año 2000. Ese caudal de nuevas fuentes permitió modificar algunas falsas ideas que el principal libro de Lawrence, ***Los siete pilares de la sabiduría****, había sembrado entre los admiradores del guerrero.*

Todo este trabajo de investigación realizado por los escritores ingleses, permitió determinar que, como los fósforos, Lawrence echa una doble luz. Y hay una notable diferencia entre la luz del centro y de los extremos. Ambas se dibujan con nitidez en ***Vida de Lawrence de Arabia****, el libro de Knightley y Simpson, cuya introducción publicamos en la Revista Dominical de "La Nación".*

Basta esta sola "entrada" que hacen los escritores ingleses para descubrir la verdadera personalidad de este hombre que vio sólo 47 años y que no había cumplido todavía los 30 cuando encendía y acaudillaba a las muchedumbres árabes, de este galés cuya aventura está entre las más ricas y complejas del siglo.

La vida intensa y el gusto por el anonimato, tuvieron en Lawrence raíces tan profundas que sólo un minucioso examen de su infancia y un análisis de las cartas que escribió en la madurez, permiten encontrar algunas explicaciones adecuadas que son esbozadas por Knightley y Simpson en el siguiente artículo.

UN MITO AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO...

LAWRENCE DE ARABIA, muerto en 1935, es uno de los hombres mas sorprendentes de nuestro tiempo. Dio origen a una leyenda gracias a la cual, después de Winston Churchill, es el inglés mas famoso del siglo. Un busto fue colocado en la catedral de San Pablo, en Londres, junto con el de Nelson y Wellington. Su chalet en Clouds Hill, Dorset, es un lugar de peregrinaje. Su libro, ***Los siete pilares de la sabiduría****, donde describe la rebelión árabe, es uno de los textos más leídos en lengua inglesa. Se han escrito cerca de treinta libros en por lo menos cuatro idiomas sobre su persona, y el film* ***Lawrence de Arabia*** *sigue exihibiéndose con éxito.*

¿Cómo puede ser que los ingleses, supuestamente tan poco románticos como raza, desarrollaron una pasión tan profunda por este pequeño hombre? Es cierto que tenía una personalidad magnética, un intelecto brillante, energía y encanto. Churchill y Bernard Shaw, por ejemplo, cayeron bajo su influencia. Se dice que si la guerra no hubiera terminado y los políticos no lo hubiesen traicionado, Lawrence podría haber conquistado Constantinopla con la mitad de las tribus del Asia Menor a su lado.

SILENCIO DE 40 AÑOS

La dificultad de separar realidad y fantasía es el obstáculo principal que entorpece la búsqueda de una imagen justa al escribir sobre Lawrence. Nosotros tuvimos la fortuna de encontrarnos con un hombre que guardó silencio durante cuarenta años y que finalmente se abrió para revelarnos detalles de la vida de Lawrence totalmente nuevos, con ramificaciones insospechadas. Nos referimos a John Bruce, quien conoció a Lawrence desde 1922 hasta su muerte. Asimismo, el hermano de Lawrence, profesor A. W. Lawrence, nos abrió paso a la correspondencia de Lawrence, que debía mantenerse en secreto hasta el año 2000. Por otra parte, al modificar el gobierno la disposición según la cual los documentos secretos - informes, memoranda del Foreign Office, telegramas, instrucciones de Ministros de Estado- no deben darse a conocer hasta 50 años después, reduciendo el plazo a 30 años, facilitó toda la investigación confidencial. Hemos revisado colecciones privadas. El diario ***The Sunday Time*** *intercedió para conectarnos con muchas personas que se relacionaron con Lawrence durante su vida, algunas de importancia crucial para recomponer la historia.*

A partir de todo este material -inaccesible hasta la fecha- emerge una nueva figura de Lawrence tanto en su vida privada como profesional. Dividiendo su carrera en cuatro etapas, podemos detectar para

LA MUJER SABE POR QUIENES VOTA

Por RECAREDO URZUA

Desde la época de los griegos, o antes, mirando cualesquiera de las grandes civilizaciones antiguas, la mujer fue sacerdotisa o sirvió para ser sacrificada en algún altar. Algunas veces adorada como diosa, pero en la generalidad, cuando no ocupaba estos cargos restringidos a un círculo muy estrecho, fue solamente esclava, fue un intrumento de placer, estuvo al servicio del hombre en todo momento. Fue vestal o geisha, poetisa de los placeres, esclava de su sexo, pero en el fondo siguió siempre sometida.

En la actualidad, si miramos comparando con lo que teníamos antes, podemos decir que se ha avanzado mucho, en algunas partes, pero sigue el matiz de alineación, sigue la esclavitud dada en otros términos. Al llegar la revolución socialista, comenzó una nueva etapa. En la URSS la mujer comenzó trabajando al igual que el hombre, construyendo una nueva sociedad. La prostitución, una de las grandes lacras de la civilización occidental, fue eliminada. En China, cuando comenzó el gobierno revolucionario, se encontró con mujeres que tenían los pies deformados para dar el paso más pequeño y aparentar más fragilidad, aparte de toda una formación sicológica aberrante. En Japón hasta hace poco, la mujer era una mercancía apta para el amor cuando pesaba sobre 32 kilos. Y así podríamos continuar a través de todo el mundo. Siempre al servicio del hombre, siempre mirada solamente como un instrumento decorativo.

En Chile la situación social de la mujer no ha sido muy diferente. Encadenada al hogar y a los hijos, "la mujer es de la casa; el hombre, de la calle" se puede escuchar permanentemente en muchos sectores. En las distintas clases sociales que componen nuestra sociedad, el panorama tiene una pequeña variación solamente en cuanto al poder económico, pero el problema de fondo es más o menos similar. Si un matrimonio se rompe, ella tiene que quedarse con los hijos. El hombre solamente entrega una pensión de alimentos, el familiar, y queda totalmente libre para volver a rehacer su vida después del fracaso anterior. A la mujer le es más difícil contraer un nuevo enlace cuando hay descendencia.

También pesa sobre la mujer el prejuicio de la virginidad tomado como un valor de pureza. Muchos hombres que se dicen librepensadores, buscan mujeres vírgenes para casarse, pero les agrada disfrutar de cuantas aventuras puedan. Sin embargo, con el avance de la ciencia, el uso de los anticonceptivos, la enseñanza sexual en los colegios, el ser humano va dejando atrás la búsqueda de esa "pureza".

Pero toda esta conducta descrita, o más bien soslayada anteriormente, en el Chile de hoy tiene una variante. Cuando la mujer logra liberarse de las taras impuestas por la sociedad capitalista, entonces surge una Gabriela Mistral, quien tuvo muy pocos caminos para elegir, el de maestra, porque lo era su hermanastra, lo fue su padre y era lo único que se presentaba ante su vista. Algunas mujeres, hace cincuenta años o más, lograron terminar alguna carrera, ser médico, ingeniero algunas veces. Porque lo que se ofrecía y se ofrece generalmente a las grandes masas es la enfermería, la docencia, el servicio doméstico a la mujer del pueblo.

Dada esta situación, es fácil concluir que la mujer nunca tuvo oportunidad de hacerse de una formación política adecuada. Debido a la falta de información y las condiciones esclavizantes en que ha vivido, ha sido fácil presa de los políticos demagogos, de los ***grandes líderes*** *que con su sola presencia en el gobierno pretenden solucionar todos los problemas, sin pensar que los problemas del país no los puede solucionar un solo hombre, por mucho "carisma" que tenga. De allí el triunfo de Frei, durante las elecciones del 64. Con la campaña del terror que amenazaba con que se llevarían los niños a Cuba si triunfaba Allende, con que habría paredón, que llegarían los tanques rusos a la Moneda, hay que pensar qué nivel político podrían haber tenido los hombres y mujeres que se dejaron convencer con tan febles argumentaciones.*

La realidad ha demostrado lo contrario. El Gobierno Popular pretende ir mucho más lejos de lo que nunca nadie ha ido en Chile. Dentro de los planes próximos a realizar, está la creación del Ministerio de la Familia, que tendrá a su cargo la preocupación por ese pequeño núcleo que es el pilar de la sociedad. La familia. Faltan en nuestro país salas cunas, aunque en muchas industrias estatizadas las oficinas particulares de los magnates han sido destinadas para este objeto. La madre puede dejar a su hijo en manos especializadas mientras ella cumple sus tareas. También está el proyecto de ley que otorga un descanso pre y post natal de seis meses. Posteriormente se verá la necesidad de una mujer que tiene varios hijos, junto a la necesidad de un obrero u obrera que no ha contraído enlace y no tiene cargas familiares. Es imposible que ganen lo mismo, aunque realicen la misma labor.

También se puede agregar a este recuento el medio litro de leche que ha sido una de las primeras medidas realizadas de la Unidad Popular. En muchas poblaciones han surgido con un nuevo ritmo muchos pequeños parques con juegos infantiles pintados con resaltantes colores y adornados con antiguas aplanadoras o carrocerías de automóviles en desuso.

Se pretende la igualdad entre el hombre y la mujer. Ella no tiene por qué ser sexualmente discriminada. La nueva sociedad le entrega una nueva dimensión a la mujer; ser la compañera del hombre, no su esclava, no su instrumento de placer. Ella debe estar junto a él luchando por los cambios sociales en el mismo pie de igualdad, porque solamente con una nueva sociedad ella podrá liberarse de su eterna esclavitud, podrá liberarse de aquella famosa frase que colocaban en los carnets de identidad donde decía: Profesión "Labores del sexo".

Y en este momento político que vive nuestro país en que se renueva la mitad del Parlamento, la mujer debe pensar en esto con claridad. Si ella quiere continuar siendo discriminada votará por la Code, Confederación Antidemocrática, pero si aspira a un porvenir para sus hijos, a ser la verdadera compañera del hombre, entonces buscará la lista de la Unidad Popular.

Afortunadamente hoy en día ha fracasado la campaña del terror. Durante esta campaña no ha podido ser utilizada como antes. Pero la derecha, con esa macuquería que le han dado 150 años de dominio político, ha inventado otras triquiñuelas, acaparar para producir la protesta. La campaña de los acaparadores ha estado destinada especialmente a provocar el descontento femenino. Es la mujer la que hace las colas, es ella la que no encuentra los artículos esenciales destinados al hogar, mientras en las mismas colas las activistas camoufladas de dueñas de casa van sembrando la insidia, corren de un supermercado a otro y en cada uno compran diez escudos, contraseña que les sirve para cobrar su sueldo en la DC o el PN, hablan contra el gobierno a quien culpan de todo y llaman a votar por la oposición.

Sin duda que muchas mujeres se han dejado convencer, especialmente, las de clase media, y otras fueron llevadas a desfilar con las cacerolas por la Alameda, sin saber que su presencia era parte de un vasto plan fascista.

Pero la mujer del pueblo, la mujer de las poblaciones, la mujer obrera, aquella que vive de un lavado "ajeno" como dicen ellas, la que hace el servicio doméstico, la que trabaja en fábricas ella sabe que esta es una lucha de los ricos contra los pobres. Es posible que la división de Izquierda y Derecha no se la explique, pero sí entiende que a un lado están los ricos, los que siempre han tenido todo, hablando de libertad y democracia, y por otro lado están los pobres, los que siempre han sido explotados, hablando de cambios sin sangre, de revolución, de socialismo.

Hoy la mujer, participando en la sociedad en sus organizaciones comunitarias, en las JAP, en los CENTROS DE MADRES, en las JUNTAS DE VECINOS, demuestra que se está integrando en otra forma a la nueva sociedad, que está ayudando a construir un Chile nuevo. Es la compañera que participa activamente, sin pasividad, aportando su sentido de la belleza, su amor de madre, su serenidad femenina. Es posible que la nueva campaña del terror disfrazada de desabastecimiento, la haya hecho dudar un poco pero hoy cumplirá con su deber al votar por sus hermanos de clase que forman en la Unidad Popular. Es indudable que cunde el desaliento en las filas de la oposición, al ver las dos últimas marchas que han sido de inimaginable magnitud. ***¿Por qué todavía tiene tanto apoyo este Gobierno? se preguntan desconcertados. Y cuando vean que la mujer chilena ha cumplido con su deber y ha votado hoy día por sus candidatos, los de la UP, que son los candidatos de la clase trabajadora, los candidatos de los pobres, entonces se darán cuenta de que están irremisiblemente*** *perdidos.*

Pero ya nos cuidaremos todos de su peligrosa desesperación de ahogados, de sus últimos aletazos, porque el pueblo, los hombres y las mujeres de Chile, sabrán enfrentar con valentía revolucionaria todos los desafíos.



LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr FERNANDO CASASBELLAS

COMPLEJO ROTATORIO para la extraccion de manganeso en la de Ordzhonikidze

UN GIGANTE EN LA ESTEPA

EN UNA DE LAS CANTERAS del Combinado de Beneficio minero de Ordiz Honikidze, ha sido montado y funciona un potente complejo rotatorio, construido en la fábrica de maquinarias de Novokramatorsk. La automatizacion del nuevo agregado permite emplear tan sólo unos cuantos operarios.

La tecnología de extraccion de mineral prevé la restauracion posterior de la capa de suelo vegetal Para ello, el terreno fértil o tierra negra, se amontona en un lugar apartado, y, una vez terminada la extraccion de mineral, es devuelto a su lugar anterior, quedando el campo restablecido totalmente.

RADIOACTIVIDAD TOLERABLE

LA RADIAACTIVIDAD en niveles reducidos puede ser tolerada, segun los estudios en el Laboratorio de Radiobiología de la Universidad de Utah. Los perros sometidos a dosis bajas de radio-nucleicos vivieron tanto como otros perros de un grupo de control -termino medio trece años -y muchos de ellos fallecieron de las mismas enfermedades. Sin enbargo, los animales que recibieron altas dosis de radionucleidos redujeron apreciablemente su existencia.

La causa principal de muerte resulto ser el carcinoma de los huesos y no la leucemia, que es el cáncer de los organos creadores de sangre, como esperabar los investigadores. Unicamente aparecio un caso de leucemia en el grupo muy irradiado y otro caso en un grupo de control.

HISTORIA DE UN GIGANTE

ROBERT PERSHING WADLOW media y pesaba cifras normales al nacer en 1918, en Alton, IIllinois. Sin embargo, a los 21 meses tenía un peso de 30 kilos, y a los 11 años media 2 metros y pesaba 110 kilos.

A los 18 años, Robert fue proclamado oficialmente el hombre mas gigantesco del mundo, con 2.40 metros de altura y casi 200 kilos de peso. En el momento de su muerte, el 14 de julio de 1940, llegaba a 2.70 m., con 230 kilos y todavía estaba creciendo. Nueve metros de casimir requería el sastre para hacerle un traje.

El desarrollo físico fenomenal de Robert se debio a la sobreactividad de su glandula pituitaria. Una peculiaridad traida a la luz por su médico era el hecho que todas sus sensaciones (tacto, dolor, y temperatura) cesaban bajo el tobillo, y que el tercio medio de la pierna infeior era insensible a las dos últimas. La ingenua explicación de Robert fue que las piernas habían crecido más rápidamente que sus nervios. En realidad, la disminuída sensibilidad se debía a que el numero standard de áreas sensibles debía extenderse doblemente más que lo normal.

Robert Wadlow murio en Manistee, Michigan, estaba contratado por un fabricante de zapatos como atracción en una feria. La causa del fallecimiento fue una infección resultante de una herida en un tobillo, por un soporte metálico usado para ayudar a apoyar su enorme peso.

"AURA" DEL CUERPO HUMANO

DURANTE SIGLOS, los misticos y los visioneros han estado describiendo una "aura" o halo que envuelve al cuerpo humano. De acuerdo con sus observaciones, el color y el brillo de una aura individual reflejan el estado de su espíritu y salud.

Actualmente un grupo de investigadores médicos está estudiando, asimismo, una clase de aura humana. No hay evidencia real que conecte las observaciones de los místicos con la obra de estos investigadores modernos, pero las similaridades de sus conclusiones resultan sorprendentes.

Los investigadores modernos estudian actualmente las corrientes de conveccion que rodean al cuerpo humano. Estas corrientes son creadas por el color normal del organismo, formando una envoltura de aire caliente que alcanza entre una a tres pulgadas de espesor. Bajo circunstancias ordinarias esta aura de aire caliente es invisible, pero los expertos emplean la técnica llamada "schlieren" que la hace visible, en forma de arco iris.

Los primeros analisis demuestran que este aire está congestionado con altas concentraciones de bacterias, partículas de materia y restos microscopicos de piel. Muchas enfermedades adhieren a esta capa que sirve de alfombra microbiana.

El aparato básico para observar el efecto Schlieren consiste en una fuente de brillante luz blanca, una pantalla visora y un dispositivo optico de lentes que captan los cambios en densidad, area y temperatura.

¡¡¡HO, HO, HO, HO, LA!!!



Los tribunales de Sydney, Australia, acaban de recibir una demanda totalmente insólita. John Gilchrist, un agente de seguros, se niega a pagar la cuenta del teléfono reclamando que él es acreedor a que se le descuente el 50 por ciento del importe corriente. Las razones de Gilchrist son bastante contundentes: es tartamudo y asegura que tarda el doble de tiempo en hablar por teléfono.

LA "LIRA" GRAMATICAL

(o donde la semántica se toma con mucha seriedad... y alguna broma).

A mis manos llegó, con gran retraso
y en quintillas que firma "un ovallino",
un aporte valioso, y es el caso
de ese habitual **"a lo mejor. . "**, dañino.

En efecto, es frecuente— y lamentable!—
oir: **"A lo mejor** muere el paciente. . ."
(expresión de algún deudo o casahabiente
no por sincera menos repudiable).

Por lo común no hay intención mezquina
sino apresuramiento. . .o ignorancia
porque ese **a lo mejor** es de rutina
y vale por "quizás" en toda instancia.

De ahí que consignarlo es importante
pues no es "de lo mejor" el accidente
y sería LO PEOR, problablemente
para el comentarista o preopinante.

De todos modos es recomendable
emplear la expresión más adecuada
A LO PEOR la sugerencia enfada. . .
a lo mejor lo expuesto es aceptable.

OLIMAR



UN BUEN PASO PARA LAS COSTURERITAS

Tiene toda la forma de una agresiva aguja hipodérmica. Sin embargo, no sirve para aplicarse medicamentos o peligrosas drogas, sino que es el aparato más moderno y eficiente pergeñado por una firma inglesa para coser botones a altas velocidades, eliminando la paciente costura a mano con remate y todo. Pero en realidad, la maquinita de bolsillo hace uso del reciente hallazgo de una firma química británica, de una sustancia plástica que adhiere los botones sin necesidad de aguja e hilo, con tanta o más seguridad que el método tradicional.

cada período a una persona dominante cuya influencia ejerció un efecto profundo sobre sus acciones y emociones. El arqueólogo D.G. Hogarth en su juventud en quien Lawrence encontró a un padre y quien, a su vez, vio en Lawrence un instrumento para cumplir el sueño de expandir el Imperio Británico en Medio Oriente. En el desierto, S. A., un enigmático personaje -no descubierto hasta la fecha- a quien Lawrence dedicó su libro **Los siete pilares de la sabiduría**. John Bruce, durante los años que permaneció en las filas de la Real Fuerza Aérea y el Tank Corps, ante quien Lawrence liberó sus sentimientos expresados a través de elaborados rituales, mezcla de dolor, fantasía y humillación. Y luego, la señora de Bernard Shaw, cuya amistad fue decisiva para su vida íntima.

A la luz de esta nueva información, reúnida ahora por primera vez, resulta claro que, lejos de sentir una fuerte ligazón emocional con los árabes como raza, Lawrence no se preocupó por ellos. Lejos de dedicarse a unir las tribus divididas para consolidar una sola nación árabe sólida trabajó a beneficio de los intereses británicos sosteniendo la conveniencia de mantener el Medio Oriente dividido.

OBRO POR AMBICION

El papel fundamental de Lawrence en la rebelión árabe no ha sido el de líder militar, sino el de un funcionario de inteligencia adosado a Feisal con el objeto de influirlo y asegurar así el éxito de la política británica. Además de patriotismo, Lawrence obró por ambición y odio hacia los franceses. Durante la Conferencia de Paz en París, lejos de pelear por un acuerdo justo para los árabes, Lawrence elaboró una táctica para descolocar a los franceses de sus posiciones ganadas en Medio Oriente.

Lawrence se apartó de la vida pública después de la guerra, no por la traición a los árabes, sino porque los ingleses abandonaron su plan y adoptaron otro en cambio. Para la satisfaccion de Lawrence, el nuevo plan demostró rápidamente ser erróneo.

Erigido en Príncipe de La Meca, el resto de su vida tiende a ser eclipsada por la leyenda. Sin embargo, como simple aviador que tenía fuerte influencia en las altas esferas, y con el gusto por la intriga que desarrolló en sus días de agente secreto, obtuvo una cantidad de reformas que marcaron el progreso de la Real Fuerza Aérea.

Los aspectos más controvertidos de su vida se desarrollan en la etapa de postguerra, cuando nos dedicamos a indagar su vida privada. Nos encontramos, ante todo, con una serie de crisis emocionales que Lawrence resolvió de manera altamente particular. Es posible que la raíz de sus problemas se remonte a la culpa que sintió Lawrence ante el destino que corrió su amor, S.A., o a Deraa, la noche en que, según Lawrence, fue torturado y violado por los turcos. Parte del material que encontramos difiere de esta versión de Lawrence, pero es evidente que algo pasó durante la guerra que más tarde le ocasionó períodos terribles de turbulencia emocional. Si las prácticas a las que recurrió en estos períodos estaban dirigidas -como dice su hermano- a lograr el control del cuerpo "por métodos propugnados por los santos cuyas vidas él había leído", o fueron la manifestación de un incipiente masoquismo de su carácter, son cosas abiertas a la discusión.

UN HEROE IMPERIAL

El profesor Lawrence escribió: "Uno de sus amigos (de Lawrence) (. . .) sostiene que ha sido un hombre perfectamente claro en su modo de vida, que alcanzó un equilibrio entre espíritu, intelecto y cuerpo que pocos pueden imaginar (. . .). En mi opinión, rechazó los pedidos del cuerpo injustamente. Mantuvo este "equilibrio" a un costo tan elevado en gasto y sufrimiento, que hasta su autor coincidiría actualmente en que no valió la pena".

El examen psiquiátrico de las dificultades de Lawrence -en la medida en que tal examen sea posible- sostiene otro enfoque. Cualquiera sea el argumento que uno acepte, lo cierto es que en sus últimos años Lawrence atravesó momentos de tormento que están relacionados con sus jornadas en el desierto y esto no puede evocar otro sentimiento que simpatía por Lawrence. Pues las heridas emocionales que Lawrence sufrió durante la guerra fueron en cumplimiento del servicio a su patria, y es indudable que hizo todo lo posible por alcanzar las metas trazadas por Inglaterra.

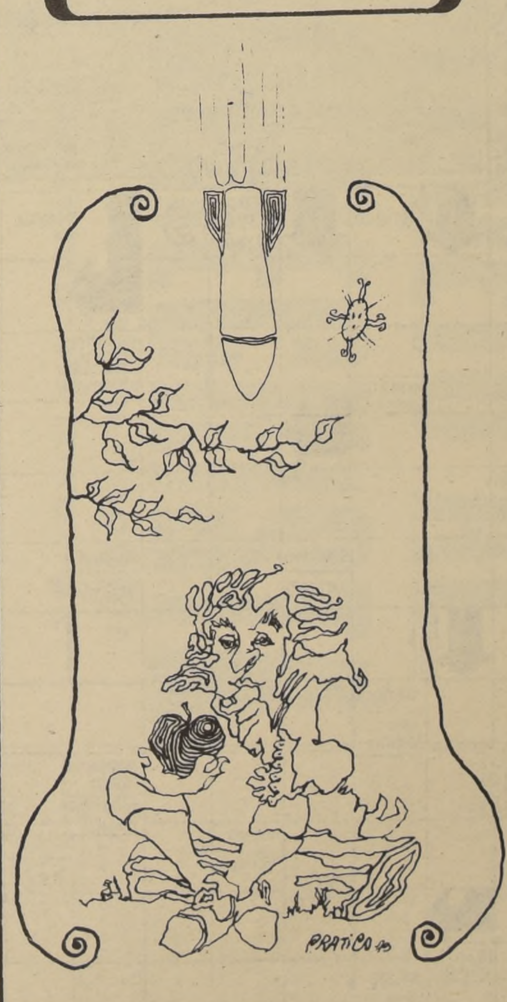
Fue un verdadero Héroe Imperial, y en este sentido, su participación ha sido subestimada. La importancia de Lawrence reside no sólo en el hecho de que fue representativo de su tiempo y clase, como dijo Richard Aldington, sino también de la política y tácticas adoptadas por una potencia imperialista para la protección de sus intereses. Es en la medida en que Lawrence cumplió este papel que la historia podrá juzgarlo.

HUMOR'S BOUTIQUE

por Armando Chulak

GEOGRAFIA
Dos tercios de la superficie terrestre es agua; el resto es para que andemos secos.

GEOPOLITICA
El gran problema de América del Sur es sacarse a la del Norte de encima.



LECCION DE FISICA
Un bombardeo es ponerse a exagerar con la Ley de Gravedad de Newton.

FILANTROPIA
Está comprobado que los que crían árboles jamás lo hacen pensando en los perros.

PSICOLOGIA
Precisamente en las personas que nos desagrada encontrar está el placer de una despedida alegre.

LIMITES
Geográficamente, todo país empieza donde termina otro. Por desgracia, esto último es muy difícil de averiguar.

ACLARACION
No es cierto que las holando-argentinas sean vacas a viento.

6

7

Fahafahana · Tanindrazana · Fandrosoana

1	DEL VERBO AMAR	4	ROMANZA	COMBATE	ARTÍCULO	CORTAR LA PIEL DEL CRÁNEO	3	LUCHA	FUROR	2	DONA AL REVÉS	5	IOTA	TOSTÉ LIGERAMENTE

TETERA
ASISTID
REPETICIÓN
AZUFRADAS
DECRETO DEL SULTÁN
OMICRÓN
FRUTO DE LA PALMERA
MIREILLE... (CINE)
DOS VOCALES
SALUD
ALEMANIA ORIENTAL
ALGARABÍA
PALPA
PROYECTÓ
CAPITAL EUROPEA
LANTANO
ANTÍLOPE
INMINENTE
ASTATO
ANUDA
DOS CONSONANTES
MAESTRO
RASPA
ESTROFA
ALFA
TERROR DE LOS MARES
LORD... DE CONSEJO
CONYUGABLE
PADILLA
6
VESTIGIOS
CASI ADICIÓN
PASMADA
ARTÍCULO
DIVERSIÓN (INGLÉS)
TOMARÁ
MAGISTRADO GRIEGO
ARQUITECTO BÍBLICO
INDO-EUROPEO
SIERRA DE ALBACETE
RODIO
HOGAR
SIGMA
CHAQUETA Y PANTALÓN
RUTENIO
SÍ o FA
COBALTO
"AZUL"
APERO
ESCANDIO ETA
CIUDAD DEL PERÚ
EN ESE LUGAR
PELLEJO
ARGÓN
ELÍTRO
RADIO
PARDO BAZÁN
ERBIO
AVIONES DE LAN
ALFA, DELTA
DO ANTIGUO
NOMBRE FEMENINO
FÓSFORO
EPSILON
ELE
RHO
UNGÜENTO
7
4


nd la nación dominical
Santiago, 4 de Marzo de 1973

CHILE ELIGE HOY

UN PARLAMENTO PARA EL PUEBLO

